

SWIEŻO MIELONA WŁOSKA
KAWA + PYSZNE CIASTO

10 zł
NIEDZIELA
CZWARTEK

PROBUS
PUB

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

**OLAVIA
TAXI**
506 444 777
24h

+ kalendarz

2016 powiatowa
HISTORYCZNY
KOMPLEKSYWNY

24 FINAŁ
MIERZYMY
WYSOKO

s.22-23



7 stycznia 2016
nr 1 (1182), rok XXV
cena 2,90 zł 8% VAT
www.gazeta.olawa.pl
Index 324280
ISSN 1509-0809



powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Tragicznie w sylwestra



Dla 16-letniego mieszkańca zabawa zakończyła się po godzinie 19.00. Wyszedł odpalać petardy. Był pod opieką dorosłego, ale to nie uchroniło przed wypadkiem. Chłopak został poważnie ranny

s.3



arch.BP

Im więcej zajęć, tym dłuższa młodość

- Od któregoś momentu zapragnęłam się dzielić swoją wiedzą z innymi - mówi Bożena Potoczny. - Sama przy tym rozkwitam i cieszę się, że inni też przy mnie rozkwitają, odnajdują w sobie iskrę Bożą...

s.20-21



Skarb Oławy, czyli dawna sztuka złotnicza

s.18

Czy słyszałeś, że Oława była zagłębiem sztuki złotniczej? To przeczytaj!

PETROMEX
autoryzowany dostawca ekotermu plus
OLEJ OPAŁOWY, OLEJ NAPĘDOWY
oszczędność
bezpieczeństwo
ekologia
dostępność
Realizacja zamówień w ciągu 48 godz.
Atrakcyjne ceny. Dowóz Gratis
EKOTERM JEST TYLKO JEDEN!
tel. 77 453 64 03 ; 77 453 64 05

REKLAMA



LIVE COOKING - SUSHI DAY

w piątek 8 stycznia od godz. 13.00



Zapraszamy
od wtorku do niedzieli
od godz. 13.00

REKLAMA

9771509-080008 01

Budżet 2016 - model rozwojowo-inwestycyjny

OŁAWA

Z sesji RM

Tak określił burmistrz Tomasz Frischmann główne założenie, jakie przyjął, przygotowując projekt budżetu miasta na rok 2016. Jediną osobą, która miała w dyskusji nieco odmienny pogląd na sesji Rady Miejskiej, obradującej 29 grudnia, był radny PiS Piotr Regiec. W głosowaniu uchwały budżetowej przyłączyli się do niego tylko dwaj klubowi koledzy - Krzysztof Mazurek i Józef Urbanczyk. W efekcie uchwalono tegoroczny budżet Oławy zdecydowaną większością głosów

Za budżetem, w wersji proponowanej przez burmistrza Frischmanna, opowiedzieli się wszyscy uczestniczący w grudniowej sesji radni BBS i PO (nieobecna była tylko Maria Domaradzka z PO) oraz Paweł Gwiazdowicz z PiS i jego były kolega klubowy, a obecnie niezrzeszony - Andrzej Mikosiak. Trójka wymienionych na wstępie rajców PiS wstrzymała się od głosu. Nikt nie był przeciw.

Dochody i wydatki

Zanim doszło do głosowania, główne budżetowe założenia omówił szef miasta. Zgodnie z przepisami o finansach publicznych przyjęto, że dochody i wydatki gminy miejskiej Oława w roku 2016 będą się równoważyć i wyniosą po obu stronach 99.256.000 zł. W pierwszym przypadku największa część to dochody własne, które wyniosą 36.227.500

zł. Drugim co do wielkości elementem będą udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych, które zaplanowano w wysokości 30.448.172 zł. Miasto powinno też otrzymać subwencje - oświatową - 18.319.079 zł oraz ogólną - 140.749 zł. Po stronie dochodów zaplanowano także dotacje celowe, w wysokości 9.402.491 zł (to przede wszystkim pieniądze unijne i pozyskane od innych samorządów, na wspólnie realizowane zadania) oraz przychody ze sprzedaży majątku i z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności, w wysokości 4.620.000 zł. Niemalę będą też dochody z tytułu opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych - w 2016 roku wyniosą 850.000 zł.

Największą część wydatków miasta w roku 2016 mają stanowić wynagrodzenia i pochodne od nich, w wysokości 44.318.973 zł. Na inwestycje zaplanowano 8.688.000 zł, w tym 530.00 zł ma być przekazane Dolnośląskiej Służbie Dróg i Kolei, jako partycypacja w kosztach przebudowy fragmentu drogi wojewódzkiej nr 396 Strzelin-Bierutów, przebiegającej przez dzielnicę Nowy Otok, zaś 2.000.000 zł to dotacja do oławskiego Starostwa Powiatowego, przeznaczona na współfinansowanie budowy Powiatowego Centrum Edukacyjno-Rehabilitacyjnego z Zespołem Szkół Specjalnych. Miasto przekaże także dotacje dla swoich spółek i organizacji pozarządowych, w łącznej wysokości 6.431.800 zł. Na bieżącą obsługę długu zaplanowano z dochodów 1.700.000 zł, a także postanowiono zaciągnąć kredyt w wysokości 5.024.351 zł, z którego będą spłacane inne zobowiązania finansowe, z tytułu wcześniej pobranych kredytów.

TAK JEST! MAMY ZAMROŻONE ŚRODKI!



Utworzono także rezerwę celową, w wysokości 223.000 zł, z przeznaczeniem na finansowanie wydatków z zakresu zarządzania kryzysowego, oraz zaplanowano w wydatkach 2.253.800 zł jako dotację dla niepublicznych jednostek systemu oświaty i systemu opieki nad dziećmi do lat trzech. Sporą część wydatków, aż 6.738.893 zł, pochłonie realizacja zadań zleconych miastu ustawami, w tym z zakresu administracji rządowej.

Nowy rząd, nowe priorytety

Jak tłumaczył burmistrz Tomasz Frischmann, opierając się na opisowej części budżetu, przygotowanej przez skarbnik Renatę Piszczek, przy opracowaniu założeń dochodowych na 2016 rok przyjęto podstawowe wskaźniki makroekonomiczne, określone przez Ministerstwo Finansów w październiku 2015, a więc jeszcze w okresie rządów premier Ewy Kopacz i koalicji PO-PSL. Wobec dynamicznie realizowanych zmian przez nowy rząd PiS, wiele z tych parametrów może się zmienić

w trakcie realizacji budżetu. Raczej nie zmienia się dochody z podatków i opłat lokalnych, bo są wyższe zaledwie o 0,01% w porównaniu z obowiązującymi w roku 2015, co wynika z wcześniejszych decyzji Rady Miejskiej.

Burmistrz i skarbnik zasignalizowali, że chociaż w oświacie nie przewiduje się w roku 2016 wzrostu wynagrodzeń nauczycieli, to wydatki z tego tytułu w skali globalnej wzrosną, jako efekt zwiększonej wysługi lat, nagród jubileuszowych, odpraw emerytalnych i awansów zawodowych pedagogów.

Wzrosną też wydatki na Radę Miejską, bo uchwała o dietach radnych przewiduje odpowiednią procentowo podwyżkę, w przypadku podniesienia przez rząd minimalnego wynagrodzenia, a już wiadomo, że od 1 stycznia 2016 będzie ono wyższe o 100 zł.

Pozostałe wydatki bieżące, związane z utrzymaniem podległych jednostek i bazy sportowo-rekreacyjnej oraz na kulturę i sport, oszacowano średnim wskaźnikiem inflacji.

W 2016 miasto przekaze też inwestorowi budowy obiektu socjalnego na

Zwierzyńcu, realizowanego w ramach partnerstwa publiczno-prawnego, drugą ratę w wysokości 6.281.400 zł. Całość zobowiązań wobec tego inwestora, w tym wydatki związane z bieżącym zarządzaniem obiektem, będzie spłacona dopiero w roku 2023.

Pozostałe wydatki majątkowe oszacowano na podstawie kosztorysów oraz podstawianej dokumentacji, a dotyczą one budowy dróg osiedlowych, zakupów inwestycyjnych jednostek, budowy sieci kanalizacji deszczowej i sanitarnej, modernizacji parku miejskiego, rewaloryzacji cmentarza żydowskiego oraz wykupu gruntów i wniesienia wkładów do spółek komunalnych - TBS, MZEC i „Term Jakuba”.

Długi i przejadanie dochodów

Wydatki majątkowe w wydatkach ogółem stanowią w 2016 roku 10,41%. Na to zwrócił uwagę w dyskusji radny Regiec, sygnalizując, że większość dochodów jest po prostu „przejadana”. Jego zdaniem, zbyt wysokie, aż niebezpiecznie wysokie, jest też zadłużenie miasta, przekraczające 40 procent rocznych dochodów. Regiec zwrócił też uwagę, że nie ma w budżecie 2016 nawet „ślada obywatelskości”, chociaż w kampanii wyborczej z jesieni 2014 niemal wszyscy kandydaci na burmistrza, łącznie z Tomaszem Frischmannem, szeroko o tym mówili. Ripostując, szef miasta stwierdził, że przy opracowaniu założeń budżetowych przyjął „model rozwojowo-inwestycyjny”. Aby go zrealizować w praktyce, niezbędne jest zaciąganie kredytów, przede wszystkim na inwestycje. Wskazał na swoje priorytety w tym zakresie, które chce zrealizować

jeszcze w trakcie tej kadencji. To przede wszystkim rewitalizacja Rynku, ze szczególnym naciskiem na wymianę nawierzchni placu ratuszowego, budowa nowego odkrytego basenu, budowa kilku nowych dróg osiedlowych oraz dalszy rozwój miejskiej bazy sportowo-rekreacyjnej. W tym ostatnim przypadku, wymieniając realizowane w 2015 modernizacje i budowy boisk przy Szkole Podstawowej nr 1 oraz przy Gimnazjum nr 2, wskazał na planowaną w 2016 budowę boiska sportowego przy SP nr 5 oraz zasignalizował zamiar dalszej, systematycznej poprawy infrastruktury na stadionie miejskim, przy ulicy Sportowej.

Burmistrz nie podzielił też obaw radnego Regieca, dotyczących „niebezpiecznej” wysokości zadłużenia miasta. Wskazał, że dług z tytułu kredytów i pożyczek na koniec roku 2016 będzie wynosił 41.482.541 zł i stanowił 41,79% w planowanych dochodach na ten rok. Zapewnił też, że zgodnie z nowymi przepisami, dotyczącymi wyliczenia granicy zadłużenia oraz wskaźników spłaty długu, miasto spełnia ustawowe kryteria.

Tomasz Frischmann odniósł się też do kwestii tzw. „budżetu obywatelskiego”. Stwierdził, że przy obecnie obowiązujących skomplikowanych procedurach formalno-prawnych, związanych z realizacją nawet drobnych inwestycji, lepszym rozwiązaniem jest wspomaganie finansowe i organizacyjne społecznych pomysłów, niż przekazywanie mieszkańcom środków z budżetu miasta i w konsekwencji obciążanie ich wieloma biurokratycznymi i trudnymi do wykonania obowiązkami.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

POWIAT

Nie dla wszystkich

Od nowego roku w kilku obiektach gminnych w naszym powiecie udzielane będą bezpłatne porady prawne

To efekt porozumienia, jakie gminy zawarły z oławskim starostą, na podstawie specjalnej ustawy, przyjętej jeszcze przez poprzednią koalicję rządową PO-PSL w sierpniu 2015. Koszty udzielania porad pokrywa starosta, który ma

Bezpłatne porady prawne

otrzymywać na ten cel środki z budżetu państwa, zaś samorządy gminne nieodpłatnie udostępniają lokale.

Z bezpłatnej pomocy prawnej mogą korzystać osoby w wieku do 26 lat lub po 65. roku życia, otrzymujące świadczenia pomocy społecznej, posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny, weterani i kombataneci oraz osoby będące ofiarami represji wojennych i okresu powojennego, a także wszyscy w sytuacji zagrożenia lub poniesienia strat, wyni-

kających z powodu klęski żywiołowej, katastrofy naturalnej lub awarii technicznej.

Punkty poradnictwa obsługiwane będą przez adwokatów, wyznaczonych przez Okręgową Izbę Radców Prawnych we Wrocławiu lub przez organizacje pozarządowe.

W Oławie punkt działać będzie w siedzibie Urzędu Miejskiego przy pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 10 i będzie czynny codziennie w dni robocze, w godzinach od 14.00 do 18.00.

Drugi z punktów zorganizowany będzie w budynku Powiatowego Urzędu Pracy w Jelczu-Laskowicach, przy ul. Witosza 41, a będzie czynny w dni robocze od godz. 8.00 do 12.00, z wyjątkiem wtorku, kiedy będzie działał w godzinach od 15.00 do 19.00. Punkty będą też dostępne dla mieszkańców gmin Oława i Domaniów. W Urzędzie Gminy Domaniów będzie działał w pokoju nr 1a, w po-

niedziałki, od godz. 10.00 do 14.00.

Mieszkańcy gminy Oława będą mogli korzystać z bezpłatnych porad prawnych w obiekcie przy ul. Nowodziejowej 9 w Oławie, w pokoju nr 4 - w poniedziałki i wtorki od godz. 11.30 do 15.30, w środy od 8.00 do 12.00, a w czwartki od godz. 8.30 do 12.30.

(KAT)



Grupa Skarabeusz
Pożyczki gotówkowe

Tel. 797 603 000

Ekspresowe pożyczki gotówkowe od ręki

**SPRAWDZONE
NAJTAŃSZE
OPŁATY
PUNKTY KASOWE
DACOPPA
TO BEZPIECZEŃSTWO
I DOŚWIADCZENIE
TYLKO U NAS
SM ODRA, ZWIK,
VAN GANSEWINKEL
ZA DARMO!**

1. ul. Chrobrego 33 a (sklep firmowy Bruźnik)
2. ul. 1 Maja 22/V (deptak)
3. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
5. Jelcz-Laskowice, ul. Oławska 25 (Intermarche)
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Wybuch petardy i bardzo poważne obrażenia

OŁAWA

Pech

To był tragiczny sylwester dla 16-letniego mieszkańca. Zabawa zakończyła się dla niego po godzinie 19.00. Wszystko przez fajerwerki...

Chłopak nie był sam. Pod opieką ojczyma poszedł odpalać petardy w pobliżu marketu „Biedronka” przy ulicy Kutrowskiego. Opiekun był trzeźwy. Obserwował, co robi chłopak. Niestety, nie uchroniło to przed tragedią. Podczas odpalania jednej z petard doszło do silnej eksplozji. Nastolatka odrzuciło. Od razu było widać, że obrażenia nie są lekkie. Ojczym wezwał pogotowie. Na oławskim SOR okazało się, że chłopak ma poparzoną twarz, brzuch, uszkodzenia ręki, zwichniętą i złamaną stopę. Wezwa-

no śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Poszkodowany trafił do wrocławskiego szpitala. Później do kolejnego. Okazało się, że oprócz poparzeń i złamania ma też poważny problem ze wzrokiem.

Sprawą zajęła się policja. - *Badamy wszelkie okoliczności tego zdarzenia* - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie. - *Sprawdzimy między innymi, gdzie petardy zostały kupione.*

Policjanci zabezpieczyli ślady, które zostały po wypadku. Prawdopodobnie chłopak odpalał wyrzutnię, z której miała polecieć seria fajerwerków. Wybuch petardy był tak silny, że w pobliżu leżał postrzępiony but poszkodowanego.

*

Poza tym jednym wypadkiem w sylwestrową noc nie było w naszym powiecie więcej tak poważnych zdarzeń.

(AH)



Zabawa z fajerwerkami nie należy do bezpiecznych. Czasem lepiej nie ryzykować...

Agnieszka Herba



Bank | Polski Bank bezpieczny
Spółdzielczy w Oławie

poszukuje kandydatów do pracy
z terenu Jelcza-Laskowic lub okolic na stanowisko:

**MŁODSZEGO DORADCY KLIENTA
w Oddziale w Jelczu-Laskowicach**

Główne zadania:

- Pozyskiwanie nowych klientów
- Sprzedaż produktów i usług bankowych
- Obsługa wpłat i wypłat gotówkowych w placówce

Od kandydatów oczekujemy:

- Mile widziane doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku najlepiej w lokalnych instytucjach finansowych
- Wykształcenia wyższego w obszarze bankowości i finansów lub kierunków pokrewnych
- Znajomości rynku lokalnego
- Motywacji do pracy
- Wysokiej kultury osobistej
- Łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- Nastawienia na osiągnięcie celów i realizacja zadań

Wybranych osobom oferujemy:

- Ciekawą pracę w dynamicznie rozwijającym się banku o ugruntowanej pozycji na rynku
- Stabilne i atrakcyjne warunki zatrudnienia
- Niezbędne szkolenia

Zainteresowane osoby prosimy o nadsyłanie dokumentów aplikacyjnych zawierających CV oraz list motywacyjny, **do dnia 25.01.2016**, na adres:

bank@bs.olawa.pl, w tytule wiadomości wpisując nazwę stanowiska - **Młodszy Doradca Klienta - Jelcz-Laskowice**.

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. nr 133 poz.883 z późniejszymi zmianami).”

Ślisko, ale bez wypadków

POWIAT

Jeździli z głową

W pierwszych dniach nowego roku kierowcy mieli dość trudne warunki do jazdy. Sporo dróg straszło śniegiem i lodem, ale obyło się bez poważnych zdarzeń

Według informacji uzyskanych od policji, od sylwe-

stra do 2 stycznia zdarzyły się tylko dwie kolizje. - *Kierowcy nie dostosowali prędkości do warunków panujących na drogach* - mówi podinsp. Alicja Jędo z KPP w Oławie. - *Te sytuacje wydarzyły się w Domaniowie i w Oławie przy ulicy Kutrowskiego. Nikomu nie się nie stało.*

(AH)

ODSZKODOWANIA
KOMUNIKACYJNE, MEDYCZNE
OBŚŁUGA WINDYKACJA
PRAWNA FIRM PORADY PRAWNE



KANCELARIA PRAWNA
MGR WOJCIECH PAWŁOWSKI

UL. 3 MAJA 8B/3, 55-200 OŁAWA
TEL. +48 731 97 97 97

REKLAMA

Strażacy w akcji

29 grudnia zastępy z JRG Oława wezwano do budynku przy ulicy Chrobrego. Ktoś zgłosił, że od kilku dni prawdopodobnie przebywa tam osoba, z którą nie ma kontaktu. Strażacy użyli drabiny, aby dostać się do okna na drugim piętrze. W mieszkaniu był mężczyzna, który czuł się dobrze, ale nie potrafił wytłumaczyć, dlaczego nie otwierał drzwi. Na miejsce wezwano także patrol policji i zespół pogotowia ratunkowego.

*

30 grudnia około godziny 12.30 zastępy z JRG Oława i OSP Domaniów gasiły pożar przewodu dymowego w domu jednorodzinnym w Skrzypniku. Palącą się sadzę ugaszono piaskiem i gaśnicą proszkową. Właścicielowi budynku zalecono sprawdzenie pieca i szczelności komina.

*

31 grudnia dwa zastępy strażackie z Oławy interweniowały w Godzikowicach. W budynku mieszkalnym stwierdzono obecność tlenu

węgla. Przyczyną była prawdopodobnie niewystarczająca wentylacja pomieszczeń w czasie ogrzewania domu piecykiem. Strażacy przewietrzyli miejsce i sprawdzili ponownie stężenie tlenu za pomocą detektora gazów. Zalecono sprawdzenie szczelności przewodów dymowych.

*

2 stycznia po godzinie 15.00 dwa zastępy strażaków z JRG Oława i OSP Owczary zabezpieczyły lądowanie śmigłowca LPR w Chwalibóży-

cach. Strażacy udzielali także pomocy zespołowi pogotowia, prowadząc wspólnie z ratownikami czynności resuscytacyjne u osoby poszkodowanej.

*

3 stycznia około godziny 17.00 zapaliła się drewniana altana na ul. Nadbrzeżnej w Oławie. Kiedy dojechały pierwsze jednostki straży pożarnej, cała altana objęta była ogniem. Strażacy ugasiли pożar i przeszukali miejsce. Nie było poszkodowanych.

(AH)

Ta sarna lubi dzieci i psy

OŁAWA

Niecodzienny gość

Zima to trudny okres dla zwierząt, które szukają schronienia i pokarmu, nierzadko blisko ludzkich posesji. Zwykle to bezdomne psy i koty, w tym przypadku to... sarna!

- Młodego kozła sarny znalazł na prywatnej posesji w Marszowicach i zgłoszono na policję - mówi Marta Aksman. - Początkowo sądzono, że jest chory i potrzebuje pomocy. Z reguły bowiem 99% dzikich zwierząt, które ucieka przed człowiekiem, jest chorych. Ta sarna jednak nie była, ona jest po prostu oswojona. Trudno powiedzieć czy komuś zginęła, czy ktoś po prostu postanowił



arch. Marty Aksman

Sarenka w przydomowym ogródku

ją nagle wypuścić, a przyzwyczajone do ludzi zwierzę szukało naszego towarzystwa.

Nie wiadomo, skąd przyszła sarenka, ale jedno jest pewne - lgnie do ludzi, dlatego sama już sobie nie poradzi w naturalnym środowisku. Oswojone zwierzę zawsze będzie szło w stronę ludzkich posesji. Grozi jej niebezpieczeństwo ze strony psów, tym bardziej, że się ich nie boi. Może wychowywała się razem z nimi? Bardzo lubi też dzieci.

- Trzymanie dzikich zwierząt w domowych warunkach jest zabronione, gdyż należą one do Skarbu Państwa - dodaje Marta Aksman. - Opieką nad nimi zajmują się tylko zarejestrowane ośrodki. Znaleźliśmy panią, która prowadzi taki azyl. Tam prawdopodobnie trafi „nasza” sarenka.

Na razie ma się świetnie w przydomowym ogródku u państwa Aksmanów.

(ANKA)

Policja w pełnym składzie, czeka na nowego szefa

POWIAT

Obrady

Odchodzący na emeryturę komendant powiatowy policji Marek Bugajski pożegnał się z samorządowcami. To była ostatnia sesja oławskiej Rady Powiatu, w której wziął udział

Szef oławskiej policji dziękował 30 grudnia władzom powiatu za wsparcie i dobrą współpracę. - Odchodzę z podniesioną głową, nie chyłkiem, po cichu, lecz absolutnie spełniony i zrealizowany zawodowo, w momencie wspaniałym - gdy

wybudowano nową komendę - mówił Bugajski.

Kierował oławską policją prawie dwa lata, w czasie, gdy trwał remont komendy przy ul. Kopernika, a funkcjonariusze pracowali w budynku zastępczym, udostępnionym przez miasto. Zdaniem Bugajskiego, podczas jego pracy w Oławie nie wydarzyło się nic groźnego „bandycko-chuligańskiego”. Dziękował za rzeczowe wsparcie wielu działających, za pomoc i współpracę.

Od 1 stycznia Komenda Powiatowa Policji w Oławie pracuje w pełnym składzie, zapelniono 9 wakatów, które do niedawna pozostawały wolne.



Monika Galuska Sucharska

Marek Bugajski dziękował za współpracę

Wcześniej komendant żegnał się z władzami i mieszkańcami także podczas obrad innych naszych samorządów. (MON)

Odbiór sieci kanalizacji sanitarnej

GMINA OŁAWA

Przyłącze

Zakończono budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Lizawicach, Sobocisku, Miłonowie, Zabardowicach i Jankowicach

Po złożeniu odpowiedniego wniosku do Gminnego Centrum Informacji przy placu Piłsudskiego w Oławie,

od 28 grudnia można dokonywać przyłączy. Urząd Gminy informuje, że powinno się to zrobić do 31 maja bieżącego roku. Po tym terminie mogą być zastosowane różne środki przymusu. W niektórych gminach wprowadzono już obowiązek przyłączenia się do sieci pod groźbą kar pieniężnych. To jedyna skuteczna metoda na zlikwidowanie przydomowych szamb.

(ANKA)

Co na sesji, prócz zmiany władzy?

DOMANIÓW

Uchwały i ugoda

Rosządy kadrowe w Radzie Gminy (piszemy o tym na str. 14) to nie jedyny efekt grudniowych obrad. Domaniowscy radni zajęli się również innymi sprawami

Podczas sesji, która odbyła się 29 grudnia, radni podjęli uchwały w sprawach zmiany wieloletniej prognozy finansowej gminy Domaniów na lata 2016 - 2026, budżetu gminy na nowy rok, a także programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii w roku 2016. Przegłosowali także plan pracy komisji stałych RG Domaniów na I półrocze tego roku oraz plan pracy RG.

Zatwierdzili również uchwałę w sprawie zasad ustanowienia służebności gruntowych oraz służebności przesyłu, a także zasad gospodarowania nieruchomościami gminnymi. W tym ostatnim przypadku pojawiły się pewne wątpliwości, dotyczące wysokości budynków, zgłoszone przez radnego Jarosława Janika. W celu ich wyjaśnienia wezwano na sesję Krzysztofa Witkowskiego, inspektora ds. planowania przestrzennego.

Poinformowano radnych o zakończeniu budowy placów zabaw w Grodziszowicach i w Domaniowie, co stało się zgodnie z planem w grudniu 2015.

Sołtys Domaniowa Tomasz Pach razem z radnym Jarosławem Mikodą zawarli ugodę z mieszkańcami, dotyczącą budowy chodnika. Ma on prowadzić od kapliczki w stronę szkoły. Plany zakładają budowę tego chodnika jeszcze w tym roku. (ANKA)

LZS docenił wójta, a gmina - darczyńców mikołajkowych



Adriana Krakowska wręcza dyplomy radnym, dziękując im za sfinansowanie mikołajkowych paczek



Przemawiający przewodniczący Powiatowego Zrzeszenia LZS Waldemar Chwajol za chwilę wręczy puchary wójtowi Janowi Kownackiemu (na fot. w środku). Obok szefa gminy - wicewójta Teresa Jurijków-Górska

GMINA OŁAWA

Z sesji

Grudniowe obrady przebiegły w podniosłej atmosferze. Przyznawano nagrody i dyplomy

Sesja oławskiej Rady Gminy rozpoczęła się od wręczenia dwóch pucharów wójtowi Janowi Kownackiemu, przez przewodniczącego Powiatowego Zrzeszenia LZS w Oławie Waldemara Chwajola.

Pierwszy przyznał szefowi gminy władze regionalne LZS, w ramach podziękowania za pomoc w organizacji XVI Dolnośląskich Igrzysk LZS Mieszkańców Wsi i Miast. Drugi puchar był nagrodą dla gminy Oława,

za zajęcie w tych zawodach pierwszego miejsca w klasyfikacji generalnej.

Zakończenie sesji było dobrą okazją, aby podziękować wszystkim, którzy wsparli finansowo przygotowanie paczek (w porozumie-

niu z GOPS-em) dla najbardziej potrzebujących dzieci, podczas gminnych mikołajek w Godzikowicach. Za te pieniądze przygotowano paczki, które „elfy” wręcały dzieciom. Adriana Krakowska przekazała wszystkim

darczyńcom pamiątkowe dyplomy i podziękowała za pomoc. Wśród darczyńców najczęściej było gminnych radnych.

TEKST I FOT.:
ANNA KARPIŃSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl



Na trasie Oława-Janików piaskarki nie widziano ani 1, ani 2 stycznia



2 stycznia, g. 11.00, od opadów śniegu minęło co najmniej 12 godzin - ul. Młyńska jest całkiem biała

Jest zima. Czy musi być białe i ślisko?

POWIAT

Mroźny styczeń

Na „Akcję zima” samorządy powiatu oławskiego przeznaczają niemałe pieniądze. Szkoda, że nie zawsze widać to na drogach, choć drogowcy twierdzą, że zima wcale ich nie zaskoczyła

1 stycznia służby drogowe miały niespodziankę - spadł śnieg. Utrzymywał się także 2 stycznia. Nasz reporter zanołował, że w tych dniach niemal wszystkie drogi w powiecie były białe, śliskie i nietknięte pługiem. Niektóre nadal takie są, a to dopiero początek „prawdziwej zimy”. Śnieg nadal leży, czy drogowcy już to zauważyli? Twierdzą, że tak.

Nieco łatwiejszą sytuację mają zarządcy dróg krajowych i wojewódzkich, ponieważ są

to trasy często uczęszczane i śnieg jest dość szybko rozjeżdżany przez samochody. Jednak od 1 do 3 stycznia, gdy ruch był mniejszy, także te trasy pozostawały białe.

W Oławie, drogi krajowe, to ulice: gen. Andersa, ks. Kutrowskiego, 11 Listopada, 1 Maja na odcinku od ronda do wiaduktu oraz Opolska. Drogi wojewódzkie w granicach miasta: Oleśnicka, Chrobrego, 3 Maja na odcinku od skrzyżowania z ul. Bolesława Chrobrego do skrzyżowania z ulicami ks. Kutrowskiego i ul. gen. Władysława Andersa oraz Strzelna, Wiejska i Nowy Otok.

Za stan pozostałych oławskich ulic odpowiadają Zarząd Dróg Miejskich i Zieleni oraz Powiatowy Zarząd Drogowy. Częścią dróg wewnętrznych zarządzają spółdzielnie mieszkaniowe. Podobnie jest w innych gminach. Główne ulice to drogi krajowe, wojewódzkie i powiatowe, za pozostałe odpowiadają samorządy gminne.

Tadeusz Ceglarek, kierownik Zarządu Dróg Miejskich i Zieleni w Oławie, mówi, że nie ma wydzielonych pieniędzy na „akcję zima”, idą ze wspólnej puli na utrzymanie dróg, dlatego nie musi oszczędzać, ani martwić się, że środków zabraknie. Twierdzi, że ZDMiZ robi nawet więcej niż powinien. Na pytanie, czy w dniach 1 - 3 stycznia zaskoczyła ich zima, kierownik Ceglarek odpowiada: - *Zima zaskakuje kierowców, nie drogowców. Mieliśmy dyżury, do posypywania wysłaliśmy trzy jednostki sprzętowe.*

Tłumaczy, że na razie nie używają pługów, bo nie ma dużo śniegu.

Gmina wiejska Oława zarządza 100 kilometrami dróg asfaltowych. Przeznaczyła na tegoroczną „akcję zima” 50 tys. zł. Jeżeli pogoda będzie się pogarszała, nie wykluczają dołożenia pieniędzy. W Urzędzie Gminy twierdzą, że ich zima nie zaskoczyła. Nie było zgłoszeń dotyczących odśnie-

zania dróg. Były natomiast posypywane solą i piaskiem.

W Domaniowie nie płacą drogowcom za gotowość, ale za wykonaną pracę. Zawarto umowę z dwiema firmami, które mają płacone 150 i 160 zł za roboczo-godzinę. - *Odśnieżamy drogi publiczne, ale nie omijamy także wewnętrznych* - mówi Sebastian Sowiński z Urzędu Gminy Domaniów.

Prezes Zakładu Gospodarki Komunalnej w Jelczu-Laskowicach, Jerzy Szynkler, twierdzi, że zima ich nie zaskoczyła, bo na nią czekali. Specjalnie w tym celu kupili nowy ciągnik z pługiem i piaskarką. Posypuje i odśnieża od kilku dni. Prezes ZGK chwali maszynę, która nie niszczy infrastruktury, a latem pług i piaskarka zmieniają się w kosiarkę i grabie. - *Mamy plan utrzymania zimowego dróg, ponadto reagujemy na sygnały mieszkańców, które trafiają do gminy* - zapewnia Jerzy Szynkler.

Na początku stycznia białe było na drogach powiatowych, na przykład ulicach Rybackiej i Młyńskiej w Oławie oraz Kościuszki w Bystrzycy. - *1 stycznia piaskarki zaczęły pracę od godziny 12.00 po południu i pracowały do 22.00, jednak ciągle opady śniegu do rana następnego dnia spowodowały że ich praca nie była widoczna* - tłumaczy Wojciech Drożdżał, kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego. - *2 stycznia prace rozpoczęły o godzinie 3.00 i trwały do godz. 12.00, w godzinach rannych odśnieżono chodniki.*

4 stycznia pracowaliśmy na drogach od godziny 3.00 do 15.00 plus odśnieżanie i posypywanie chodników. Sypiemy mieszanką piasku i soli, ale nie na całych długościach, nasze drogi są w 4 - 6 kolejności zimowego utrzymania.

W tym roku na zimowe utrzymanie dróg PZD ma 200 tys. zł. Na pytanie, czy zaskoczyła ich zima, Wojciech Drożdżał odpowiada - *bez komentarza.*

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

Nie zamkną pedagogicznej w tym roku

POWIAT

Nowe decyzje

Oławska Biblioteka Pedagogiczna na razie będzie pracowała tak, jak dotychczas. Władze powiatu oławskiego zawarły nowe porozumienie z władzami województwa

O sprawie pisaliśmy w tekście „Niejasne losy biblioteki. Dobry księgozbiór to za mało?”. Urząd Marszał-

kowski Województwa Dolnośląskiego rozpoczął prace nad planem dalszego funkcjonowania i finansowania sieci bibliotek pedagogicznych.

Starosta oławski Zdzisław Brezeń miał wątpliwości, czy podpisać porozumienie, wymagające wsparcia finansowego biblioteki w wysokości 40 tys. rocznie. Pomysłem zamknięcia

biblioteki zbulwersowanych było wielu nauczycieli, studentów i mieszkańców powiatu, korzystających z jej zbiorów.

Ostatecznie, po wielu rozmowach i spotkaniach, przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego zaproponowali, aby powiat oławski prowadził bibliotekę przez rok. Urząd Marszałkowski ma preka-

zać na ten cel 75% dotychczasowej dotacji, w dwóch transzach. Władze powiatu zgodziły się na podpisanie porozumienia na rok, z możliwością przedłużenia. - *Przez rok biblioteka będzie działała, a potem zobaczymy, co robi Urząd Marszałkowski* - mówi starosta Zdzisław Brezeń.

(MON)



**KANCELARIA PRAWNA
TUREK & WRÓBEL**

☎ **537 135 395** biuro@twkancelaria.eu

OŁAWA, UL. WIEJSKA 40/6

REKLAMA

DOBRA POZYCZKA

POŻYCZKI KREDYTY CHWILÓWKI

POTRZEBUJESZ GOTÓWKI?

CHWILÓWKI od 100 do 1000 zł
formalności w 15 minut

POŻYCZKI do 2000 zł
formalności w 24 godziny

KREDYTY do 200 000 zł

POŻYCZKI EKSPRESOWE

tel. 533 803 555

OŁAWA
ul. Chrobrego 20H
(pod wieżowcem)

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Oławie, pod sygnaturą akt I Ns 612/13 z wniosku Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. F. Stefczyka z/s w Gdyni przy udziale Dariusza Cajlera, Jana Cajlera, **toczy się postępowanie o stwierdzenie nabycia spadku po Helenie Honoracie Cejler, córce Andrzeja i Władysławy** zmarłej w dniu 18 maja 2011 r., ostatnio stale zamieszkałej w Oławie. Wzywa się spadkobierców, aby w ciągu sześciu miesięcy od dnia ukazania się tego ogłoszenia zgłosili i udowodnili prawo do spadku pod rygorem pominięcia w postanowieniu o stwierdzenie nabycia spadku.

REKLAMA

Wszystkie firmy sprowadzające samochody z zagranicy

zapraszamy do podpisania umów o zapewnieniu sieci recyklingu pojazdów,

zgodnie z nowymi przepisami obowiązującymi od stycznia 2016

Dowiedz się więcej - tel. 71-313-30-24, 509-582-251, Oława, ul. Zwierzyniecka 11

REKLAMA

Spalają się ze wstydu?



Jerzy Kamiński

jkaminski@gazeta.olawa.pl

Można by pomyśleć, że odbierają blask należny naszej kulturze. Spalone żarówki pod sufitem nowej, pięknej sali widowiskowej Centrum Sztuki w Oławie przy ul. Młyńskiej.

Gdy pierwszy raz byłem w kinie Odra, ze trzy już nie świeciły. Gdy przyszła pora na „Gwiezdne Wojny”, nie świeciło już z dziesięć. Bo żarówki, jak to one, się palą i spalają. A do sufitu wysoko, będzie z dziesięć metrów. Konserwator ot tak sobie nie podejdzie z drabiną, nie wymieni. Bo się nie da. Trzeba sprowadzać specjalny podnośnik, demontować kinowe siedzenia. To samo z myciem okien tuż pod samym sufitem. Projektanci tego nie przewidzieli, albo przewidzieli właśnie podnośnik, choć metoda

wymiany żarówek w takich sytuacjach znana jest od lat. Albo pod sufitem montuje się specjalną suwnicę, po której można dostać się do każdego żyrandola, albo - jak w starych operach - spuszcza się wielkie żyrandole (może nawet zamontowane na jednej kratownicy) na linkach czy łańcuchach i wtedy każdy bez problemu wymieni żarówkę. A tutaj nic. Żyrandole takie zwykłe, domowe, choć problem niezwykle. Zaraz pewnie ktoś wpadnie na pomysł, że dłużej przecież pracują świetlówki energooszczędne, więc może zwykłe żarówki wymieniać na takie, tylko że akurat w tym przypadku, gdy te nieszczęsne żyrandole stylizowane są

na coś starego, akurat taka wymiana nie bardzo będzie pasowała. Zwłaszcza w przybytku kultury.

I pewnie bym sobie o wszystkim nie przypomniał, gdybym akurat nie pisał tekstu o prawach autorskich za dokumentację modernizacji kinowego budynku. A grozi nam, że za projekty ponownie trzeba będzie zapłacić parę setek tysięcy złotych (szczegóły w tym numerze). Za pomysł z tymi żarówkami też?! No, chyba, że w Oławie żarówki palą się wyjątkowo szybko, a nawet jeszcze szybciej - ze wstydu za wykonawcę bądź projektanta, który nie wykonał bądź nie uwzględnił praktycznej, taniej i szybszej ich wymiany.

Więcej szacunku!



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Między starym a nowym rokiem następowała zmiana warty w mroźnej atmosferze. Gorąco było dniem i nocą tylko w polskim parlamencie, ale bez wpływu na pogodę w olawskim powiecie. Mróz jednak nie przeszkadzał w uroczystym rozpoczęciu pierwszego miesiąca 2016 roku, a rano syknęło śniegiem.

Przy okazji tradycyjnie wspominam, że żyjemy w roku **dwadzieścia szesnastym**, a nie **dwudziestym szesnastym**, jak czasem bełkoczą (pożał się, Boże!) niestaranni mówcy. Niby to samo, ale z bylejaką mową ojczystą, która jest naszym skarbem narodowym. **Dwa tysiące** pozostają nieodmienne, a tylko **szesnasty** odmieniamy.

Kilkudniowy okres z mrozami w dzień i w noc ma u nas zելեć po Trzech Królach, przynajmniej na tydzień. Po Nowym Roku spadała też temperatura gorących życzeń świąteczno-noworocznych. Z okazji

święta Trzech Mędrców nie ma zwyczaju wzajemnego obsypywania się życzeniami, bo już trwa czas na ich spełnienie. Każdy dostał inne, ale prawie wszyscy życzyli wszystkim zdrowia. Prawie, bo niektórzy wołali: „Zdrowych świąt”...! To znaczy, że święta miały być zdrowe. Oczywiście to przenośnia, niefortunny skrót myślowy, ale... z pominięciem zdrowia dla przyjmującego takie życzenia. W ten sposób sprytnie omija się to, co w życiu najważniejsze dla każdego człowieka, adresując to do świąt i pierwszego dnia następnego roku. Niestety, tak było również na łamach „Powiatowej”, wedle zleceń reklamodawców. Łagodząc tę niedorzeczność, która nie pasuje do poważnych życzeń, można to potraktować jako żart, podobnie jak na Wielkanoc „Wesołego jajka”.

Trudno jednak pogodzić się z tym, co wyprawiają niektórzy z polszczyzną i z rzeczywistością, na stronach internetowych.

Komentowanie tekstów, opinie, uwagi i inne wpisy, bywają niekiedy na poziomie wstydlwym, niekiedy haniebnym. Taki autor śmiało wylewa kubły pomysł na głowę, określaną imieniem i nazwiskiem, a sam podpisuje się ksywką. Jest więc bezimienny i praktycznie bezkarny. Nawet pomijając serie błędów ortograficznych, świadczących o rażącym niedostatku umiejętności, wyniesionych ze szkoły podstawowej, to przede wszystkim dowód braku kultury i poczucia odpowiedzialności za swoje słowa. Takie traktowanie rzeczywistości kojarzy się z prawem dżungli, i to w XXI wieku, w środku Europy! Tego rodzaju refleksje wciąż przekazują nasi czytelnicy, których smuci ten sposób traktowania życia i ojczystego języka.

Stąd dodatkowe życzenie na rok 2016: Więcej szacunku dla siebie, wyrażanego w pisanych i wypowiedzianych słowach!

Listy do redakcji



Tutaj tradycja nie ginie

arch. rodzinne

W Wójcicach nie ginie tradycja kolędników!

Witam serdecznie redakcję i Czytelników naszej „Gazety Powiatowej”.

Chciałbym pochwalić inicjatywę wójcickiej młodzieży, która podtrzymuje tradycję i co roku zagląda do każdego z domów w podoławskiej miejscowości Wójcicie. Już po Wigili, 26 grudnia, w godzinach wieczornych zapukali do domu moich teściów - Jana i Teresy Hyrów, którzy mieszkają w tej miejscowości od lat. Kolędnicy przedstawili przepiękną historię o Królu, w której udział brali wszyscy kolędnicy, a także domownicy. Mieliśmy okazję być aku-

rat w odwiedzinach, z naszą pięciomiesięczną córeczką Hanną (której nie ma akurat na zdjęciu) i urzekło nas to bardzo, dlatego chcielibyśmy podzielić się tą wiadomością i pochwalić wójcicką młodzież. Udało nam się zrobić wspólne zdjęcie przy wejściu do domu teściów. Z żoną mieszkamy w Oławie na ulicy Zacisznej, ale w nowym budownictwie już tej tradycji nie można spotkać. A szkoda. Na zdjęciu, od góry zaczynając, od lewej strony stoją: Jan Hyra (teść) obok jego syn Adam, następnie Marysia Sękowska (teściowa Jana Hyry i babcia

mojej żonki), następnie żona Jana - Teresa. Pod nimi od lewej stoją moja żona Justyna Kędzior i ja - Wojciech. A pod nami kolędnicy.

Jeśli byłaby taka możliwość opublikowania zdjęcia w kolejnym bądź następnym numerze naszej gazety, z pewnością spodobałoby się to wszystkim, a może nawet poruszyło młodzież do działania w kolejnych latach.

Serdecznie pozdrawiamy wszystkich państwa oraz czytelników.

Z poważaniem
WOJCIECH KĘDZIOR

PRENUMERATA

**Wersja elektroniczna
Gazety Powiatowej - Wiadomości Olawskie
dostępna na**



powiatowa

POWIAT Sesja

RP Rada Powiatu zatwierdziła budżet powiatu na 2016 rok. Największe planowane wydatki inwestycyjne to dokończenie budowy Centrum Edukacyjno-Rewalidacyjnego, rozpoczęcie przebudowy drogi powiatowej w gminie Jelcz-Laskowice oraz budowa warsztatów szkolnych przy CKZiU

Zaplanowane dochody powiatu wynoszą 64,5 mln zł, wydatki - 72,7 mln zł.



Większość radnych PO wstrzymała się od głosu

To nie będzie rok dużych inwestycji

Przychody - 9,8 mln zł, a rozchody - 1,6 mln zł. Założono, że deficyt wyniesie 8,2 mln zł. Ma być sfinansowany ze środków uzyskanych z emisji obligacji w kwocie 9,8 mln zł.

Najważniejsze inwestycje zaplanowane na rok 2016: rozpoczęcie budowy drogi powiatowej 1538 D i 1466 D w gminie Jelcz-Laskowice, budowa hali przemysłowej na magazyn na terenie obwodu drogowego w Miłoszycach, pierwszy etap modernizacji magazynu przeciwpowodziowego przy ul. Warszawskiej, prace remontowe w Starostwie Powiatowym, termomodernizacja Zespołu Szkół

Ponadgimnazjalnych nr 2 oraz rozpoczęcie modernizacji budynków Domu Pomocy Społecznej w Oławie. Powiat planuje w przyszłym roku

także budowę warsztatów szkolnych przy CKZiU przy ul. Kutrowskiego. 11,5 mln zł przeznaczono na największe zadanie - dokończenie budo-

wy szkoły specjalnej.

Za przyjęciem projektu budżetu głosowali wszyscy radni, oprócz czterech rajców Platformy Obywatelskiej

(Anny Leszczyńskiej, Marzeny Szóstak, Michała Rado oraz Przemysława Pawłowicza), który wstrzymali się od głosu. Wiceprzewodnicząca RP Bożena Polakowska (także radna z klubu PO) poparła projekt budżetu.

(MON)



W głosowaniu nad budżetem nie było głosów „przeciw”

Powiat wspart orszak POWIAT

Finanse 1000 zł przeznaczył Zarząd Powiatu na organizację tegorocznego oławskiego Orszaku Trzech Króli

Parafia Najświętszej Maryi Panny Matki Bożej Pocieszenia zwróciła się do władz powiatu o objęcie imprezy patronatem i wsparcie jej kwotą 3000 zł. Powiat zgodził się na wsparcie finansowe inicjatywy, przeznaczając 1000 zł. (MON)

Będzie nowy przetarg na Jakubowice

POWIAT

Zarząd Powiatu zamknął rokowania na sprzedaż zespołu parkowo-pałacowego w Jakubowicach. Firma JDJ Mar-Bud, której dyrektorem jest Jerzy Woźniak, nie kupił pałacu

O sprawę, którą wielokrotnie poruszaliśmy na naszych łamach, pytał 30 grudnia na sesji Rady Powiatu Przemysław Pawłowicz, radny Platformy Obywatelskiej.

- Zamknęliśmy rokowania i uruchamiany je na nowo, zainteresowany oferent może ponownie do nich przystąpić - mówił starosta Zdzisław Brezdeń. - Ponownie ogłosimy I przetarg, sprawa jest

otwarta. Pawłowicz pytał także o wadium w kwocie 200 tys. zł, które wpłaciła firma JDJ Mar-Bud, o postępowanie prokuratorskie w tej sprawie i problem z dojazdem dla mieszkańców pobliskiego budynku. - Wadium zostało zajęte przez komornika - mówił starosta. - Prokuratura prowadzi postępowanie, nie zostały zamknięte. Zapewniał także, że jest szansa na rozwiązanie problemu braku dojazdu (po sprzedaży pała-



Kilkanaście lat temu, gdy była szansa na zagospodarowanie pałacu, Jakubowice odwiedził reżyser Andrzej Wajda. Na zdjęciu z Andrzejem Illickim

cu) do budynków w okolicy parku, bo „rysuje się pewne rozwiązanie”.

(MON)

POWIAT

Pytania o szpital

Nie brakuje skarg pacjentów na działalność oławskiego szpitala, a zwłaszcza Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Interpelację do starosty w tej sprawie złożyła radna Rady Powiatu Anna Leszczyńska. Na razie nie ma odpowiedzi, choć interpelacja wpłynęła 26 listopada, a 9 grudnia złożono do dyrektora oraz przewodniczącego Rady Społecznej ZOZ-u kolejną skargę na SOR

Wpisują badania, których nie było?

- Z przedstawionych mi w ostatnim czasie informacji wynika, iż pacjenci traktowani są przez lekarzy w sposób lekceważący i daleko odbiegający od powszechnie przyjętych standardów niesienia i udzielania pomocy - pisze radna. - Szczególnie krytycznie pacjenci odnoszą się do funkcjonowania i obsługi Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Za niedopuszczalne uważają, z czym w pełni się zgadzam, przekazywanie im nieczytelnych kart informacyjnych, które w przypadku dochodzenia praw pacjenta na drodze dokumentu zupełnie nieprzydatnym w toku postępowania procesowego (jako powód nieczytelnych kart informa-

cyjnych pacjentom podaje się „brak tuszu i informatyka”). Istotnym problemem zgłaszanym przez pacjentów jest również wpisywanie w karty informacyjne nieprawdziwych informacji dotyczących np. przeprowadzonych badań (które w rzeczywistości nie miały miejsca). Zważywszy na fakt, iż na SOR w większości przypadków trafiają osoby w stanach zagrożenia zdrowia lub życia, obojętna postawa lekarzy, brak empatii z ich strony oraz wpisywanie w karty informacyjne badań, które nie zostały przeprowadzone jest sytuacją nie tylko naganną, ale również - nie do przyjęcia.

Leszczyńska chce wiedzieć, jakie działania zamie-

rzają podjąć starosta i dyrektor szpitala, aby poprawić jakość świadczonych usług. Zadała staroście Zdzisławowi Brezdeniowi kilka pytań: jak sprawdzana jest poprawność dokumentacji pacjentów, prowadzonej przez lekarzy ZOZ-u, czy w ostatnich trzech latach przeprowadzane były w szpitalu audyty finansowe, prawne oraz kadrowe? W jaki sposób dyrektor ZOZ-u w Oławie oraz pełnomocnik starosty rozpatruje skargi pacjentów? Ile w latach 2013-2015 wpłynęło wniosków oraz skarg na działalność i funkcjonowanie placówki oraz lekarzy do dyrektora szpitala, starostwa (pełnomocnika starosty ds. pacjentów) oraz NFZ?

18 grudnia wicestarosta Bożena Worek poinformowała radną, że w związku ze złożonością tematu odpowiedź otrzyma w późniejszym terminie. Starosta obiecał na sesji Rady Powiatu 30 grudnia, że radna otrzyma odpowiedź na początku stycznia.

W skardze, która w grudniu wpłynęła do dyrektora szpitala, starosty, dolnośląskiego oddziału NFZ oraz Dolnośląskiej Izby Lekarskiej, pacjentka opisuje, jak została potraktowana na Szpitalnym Oddziale Ratunkowym i że nie udzielono jej pomocy. Ostatecznie, po telefonie na numer alarmowy, zespół ratownictwa medycznego zawiózł ją do szpitala wojskowego we Wrocławiu, gdzie została poddana leczeniu. Nie wyklucza zawiadomienia prokuratury.

Do sprawy wrócimy.

(MON)



MERITUM
FINANSE

biuro usług rachunkowo-finansowych

**Kompleksowa obsługa
Rachunkowość
Finanse - Kadry**

- spółki prawa handlowego
- działalność gospodarcza osób fizycznych

Odbiór i zwrot dokumentów księgowych w siedzibie Klienta

kontakt@meritumfinanse.com.pl

tel: 690 123 888

www.meritumfinanse.com.pl

Ugodził nożem w szyję

JELCZ-LASKOWICE

Poważny zarzut

**Usiłowanie zabójstwa - za to od-
powie 35-letni obywatel Ukrainy,
który zaatakował mieszkańca
Jelcza-Laskowic**

Do tragedii doszło pod koniec listopada 2015 roku. W budynku przy ulicy Wrocławskiej trwała impreza zakrapiana alkoholem. Bawiło się dwóch Ukraińców i Ukrainka. Jeden z mężczyzn zaprosił do mieszkania sąsiada. Szybko okazało się, że to nie był najlepszy pomysł. Doszło do ostrej awantury. 35-letni Ukraińiec złapał za nóż i ugodził w szyję 28-latkę. Zareagowała kobieta, która bawiła się razem z mężczyznami. Zabrała poszkodowanego do auta i zawiozła na SOR do Oławy. Rzykowała, bo prowadziła po użyciu alkoholu i w tej sprawie skierowano wniosek do sądu.

28-latek został ugodzony nożem po godzinie pierwszej w nocy. Policjanci zatrzymali sprawcę w innym mieszkaniu, kilka godzin po zdarzeniu. Sąd zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu na trzy miesiące. Podejrzany już złożył zażalenie.

- Za usiłowanie zabójstwa grozi kara od 8 lat pozbawienia wolności - informuje podinsp. Alicja Jędo, oficer prasowy KPP w Oławie. - Śledztwo w tej sprawie prowadzi prokuratura, która zleca odpowiednie działania policji.

(AH)



Agnieszka Herba

To mogło być śmiertelne ugodzenie. Na szczęście mężczyzna przeżył

Bez prądu



* **Goszczyna**, 11 stycznia,
7.00 - 16.00: cała
miejscowość, za wyjątkiem
numerów 3a, 5, 6, dz. nr
8/2 oraz firma „Palef”;

* **Goszczyna**, 12 stycznia,
7.00 - 16.00: cała
miejscowość, za wyjątkiem
numerów 3a, 5, 6, dz. nr
8/2 oraz firma „Palef”.

(www.tauron-pe.pl)
(MON)

**Hospicjum Domowe Caritas w Oławie
i Parafia NMP Matki Pocieszenia
w Oławie**

zapraszają na

Charytatywny Koncert

"Koleśda dla Hospicjum"

10 STYCZNIA 2016 r. GODZ. 17:00

Kościół NMP Matki Pocieszenia

Wystąpią:

- ★ Chór "Jubilat" - dyr. Artur Norman
- ★ Chór "Amici del Canto" - Beata Netzel - Kęstowicz
- ★ Zespół Wokalno-Instrumentalny "Katowiczanki" - kier. Ryszard Skorupiński
- ★ Schola Parafii NMP Matki Pocieszenia w Oławie

ZAPRASZAMY!

OŚRODEK KULTURY W OŁAWIE ul. 11 Listopada 27

**GALERIA OKO NA I PIĘTRZE
DOMINIKA ZIOBER-KRÓL**

„SUPERHEROS” - malarstwo

WERNISAŻ: 8 stycznia 2016 r. o godz. 17:00

Serdeczne podziękowania przyjaciółom, znajomym
i wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej

śp. Wiesława Jakubowskiego

składają żona oraz córka z mężem i wnuczkami

Serdeczne podziękowania panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu
oraz firmie PKS Oława za okazane wsparcie i życzliwość
w ostatniej drodze

śp. Wiesława Jakubowskiego

składają żona oraz córka z mężem i wnuczkami

Daj Panie Jej duszy wieczny odpoczynek,
a światłość Twoja niech odbija się w jej oczach

Ks. Markowi Lewickiemu serdeczne podziękowania za
ostatnią posługę kapłańską i odprowadzenie na miejsce
wiecznego spoczynku naszej kochanej mamy, babci i prababci

śp. Marianny Mazur

oraz organiście Pawłowi wraz z Kingą i wszystkim,
uczestniczącym w ceremonii pogrzebowej
serdecznie dziękują rodzina

Ci, których kochamy, nie umierają nigdy,
bo miłość to nieśmiertelność...

Naszej koleżance **Aleksandrze Dereń**, Rodzinie i bliskim
wyraży głębokiego współczucia
i słowa otuchy w trudnych chwilach z powodu śmierci

MAMY

składają burmistrz Oławy oraz koleżanki i koledzy
z Urzędu Miejskiego w Oławie

ODESZLI

OŁAWA

† 18 XII	- Maria Włodarczyk	- ur. 1958
† 19 XII	- Kazimierz Bąk	- ur. 1932
† 21 XII	- Irena Sugajska	- ur. 1947
† 21 XII	- Regina Kołodziej	- ur. 1937
† 21 XII	- Jadwiga Maryniak	- ur. 1947
† 23 XII	- Bronisław Zajęc	- ur. 1927
† 23 XII	- Stanisław Łach	- ur. 1957
† 24 XII	- Helena Kowalska	- ur. 1934
† 25 XII	- Wiesław Jakubowski	- ur. 1936
† 25 XII	- Henryk Feliński	- ur. 1930
† 25 XII	- Lilioza Jatczyk	- ur. 1915
† 26 XII	- Władysław Gąsiorowski	- ur. 1938
† 27 XII	- Mieczysław Janus	- ur. 1927
† 28 XII	- Tadeusz Oleszczuk	- ur. 1941
† 28 XII	- Marianna Mazur	- ur. 1928

JELCZ-LASKOWICE

† 29 XII	- Joanna Stramska	- ur. 1981
----------	-------------------	------------

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 26-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. **71 318 29 08**
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl



Termy Jakuba

#NowyLepszyJA

#2016

#NowaLepszaJA



#KONDYCJA #PRZEMIANA
#ZDROWIE #FORMA #ROZWÓJ
#DIETA #MOTYWACJA #SPORT
#CEL  **Termy Jakuba** #SUKCES
#SIŁOWNIA #FITNESS #BASEN #BIEGANIE
#RYWALIZACJA #TRENING #WYZWANIE
#WYTRWAŁOŚĆ



PODEJMIJ WYZWANIE!



termyjakuba.olawa.pl
facebook.com/TermyJakuba



termyjakuba.olawa.pl
facebook.com/TermyJakuba

#NowyLepszyJA

#NowaLepszaJA

Noworoczna promocja!

OD 11 DO 31 STYCZNIA

+10% do kwoty doładowań kartów

GRATIS!

KARNET



Baseny Miejskie "Termy Jakuba" Sp. z o.o.
Oława, ul. 1 Maja 33a



III NOCNY MARATON PŁYWACKI

9 STYCZNIA 2016 OD 24:00 DO 08:00

WSTĘP TYLKO 1zł!

- Pływamy całą noc - dla uczestników z największą ilością przepłyniętych basenów puchary!
- Zapewniamy przekąski i kawę!
- Co godzinę losowanie - do wygrania 2 wejściówki na basen (bez ograniczeń czasowych)!

POBIJ Z NAMI ZESZŁOROCZNY REKORD!

* 1 zł WSTĘP NA CAŁY MARATON, OSTATNIE WEJŚCIE W RAMACH
BILETU ZA 1 PLN. GODZ. 7.30.

** SPRZEDAŻ BILETÓW WG. AKTUALNEGO CENNIKA OD GODZ. 8:00.



Baseny Miejskie "Termy Jakuba" Sp. z o.o.
Oława, ul. 1 Maja 33a



URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE



strona dofinansowana
z budżetu miasta Olawy

W INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

„Rondo Kresowe”

Rada Miejska w Oławie, obradująca 29 grudnia 2015, podjęła uchwałę w sprawie ronda u zbiegu ulic 3 Maja i Sikorskiego

Na wniosek oławskiego Stowarzyszenia Miłośników Kresów Wschodnich otrzymało ono nazwę „Rondo Kresowe”.



(LRZ)

Oławskie „Rondo Kresowe” upamiętnia dawne ziemie Rzeczypospolitej oraz ludzi, którzy w wyniku powojennego porządku, zmuszeni byli opuścić rodzinne strony i zamieszkali w Oławie

W oławskim Ośrodku Kultury odbyła się 21 grudnia kolacja wigilijna, zorganizowana dla chorych i potrzebujących

Wieczерę pod hasłem „Podziel się dobrocią” przygotowało Stowarzyszenie „Zawsze Kobieta”, wsparte przez Urząd Miejski. Uczestniczyło 65 osób. Burmistrz Tomasz Frischmann i jego zastępcy złożyli przybyłym życzenia świąteczne i podziękowali im za opłatki. Stowarzyszenie przygotowało 100 paczek świątecznych, które otrzymali zaproszeni na wigilijną kolację. Upominki przekazano także uczniom Szkoły Specjalnej w Oławie, podopiecznym oławskiej filii „Caritasu” oraz bezdomnym. (MP)

Podzielili się dobrocią



Oprócz przedstawicieli władz miasta, w charytatywnej wieczerzy wigilijnej uczestniczył ksiądz dziekan Janusz Gorczyca (na drugim planie, pierwszy z prawej)

„Gabinetowe” roszady w UM

Kilka istotnych zmian, w zakresie lokalizacji wydziałów i komórek organizacyjnych, dokonano pod koniec ubiegłego roku w budynku Urzędu Miejskiego, przy placu Zamkowym 15

Najistotniejsze dotyczą Gminnego Centrum Informacji oraz Wydziału Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska. GCI przeniesiono z parteru na

II piętro. Zezwolenia na sprzedaż alkoholu oraz sprawy dotyczące Karty Dużej Rodziny, ewidencji działalności gospodarczej, organizacji pozarządowych i dofinansowania kształcenia - są teraz załatwiane w pokojach nr 26, 27 i 28.

Natomiast na parter (w miejsce po GCI) z II piętra przeniesiono Referat Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.

(LRZ)

Miasto pomaga powiatowi

Gmina miejska Olawa w 2015 wydała 2 mln zł na budowę Powiatowego Centrum Edukacyjno-Rewalidacyjnego z Zespołem Szkół Specjalnych

To zadanie jest ustawowo przypisane samorządowi powiatowemu, ale inwestycję współfinansują wszystkie

gminy z powiatu oławskiego. Umowa z 30 czerwca 2014, zawarta przez gminę miejską Olawa z powiatem oławskim, przewiduje dotowanie przedsięwzięcia z budżetu miasta Olawy, w latach 2015-2017, do kwoty 6,8 mln zł. Warto także zauważyć, że Centrum powstaje na działce, którą miasto Olawa przekazało powiatowi nieodpłatnie w 2009 roku. Teren o powierzchni 0,6755 ha, był wówczas wart 1,011 mln zł. (TK)



Przedstawiciele władz miasta - na fot. z lewej wiceburmistrz Andrzej Mikoda, a z prawej - naczelnik wydziału rozwoju gospodarczego Tadeusz Kułakowski - systematycznie odwiedzają plac budowy Centrum i na bieżąco monitorują postęp inwestycji, realizowanej finansowo wspólnymi siłami przez wszystkie oławskie samorządy lokalne

Estetyczniej przy nekropolii



Pod koniec ubiegłego roku uporządkowano teren obok starego cmentarza komunalnego, przy ulicy Zwierzynieckiej w Oławie

Woda i ścieki bez zmian

W 2016 roku cena wody nie ulegnie zmianie

Rada Miejska w Oławie, na sesji 29 grudnia, zatwierdziła nową taryfę, zgodnie z którą trzeci rok z rzędu nie będzie podwyżek cen wody i ścieków.

(BJ)



Jesteśmy światowym liderem w projektowaniu i wytwarzaniu samochodowych systemów bezpieczeństwa.

UMOWA O PRACĘ BEZ POŚREDNIKA

Posiadasz zdolności manualne? Jesteś dyspozycyjny do pracy w systemie zmianowym?
Lubisz pracować w zespole? Jesteś osobą odpowiedzialną i komunikatywną?

Oferujemy:

- umowę o pracę bezpośrednio z Autoliv
- pakiet socjalny (świadczenia wakacyjne, świąteczne oraz dla dzieci; dofinansowanie posiłków; karnety do obiektów sportowo-rekreacyjnych oraz kin; karta Multisport; grupowe ubezpieczenie na życie)

MONTER SYSTEMÓW BEZPIECZEŃSTWA

Miejsce pracy: **Jelcz-Laskowice**

Do Twoich zadań należeć będzie:

- montaż pasów bezpieczeństwa i modułów poduszek powietrznych
- proponowanie i wdrażanie usprawnień pracy

Swoją aplikację wyślij na adres pocztowy:

AUTOLIV POLAND Sp. z o.o. Dział Personalny
ul. Belgijska 2, 55-230 Jelcz-Laskowice
lub adres email: rekrutacja.jelcz@autoliv.com

OPERATOR MASZYN SZWALNICZYCH

Miejsce pracy: **Oława**

Do Twoich zadań należeć będzie:

- produkowanie poduszek powietrznych
- proponowanie i wdrażanie usprawnień pracy

Swoją aplikację wyślij na adres pocztowy:

AUTOLIV POLAND Sp. z o.o. Dział Personalny
ul. Polna 49, 55-200 Oława
lub adres email: rekrutacja.olawa@autoliv.com

MAGAZYNIER

Miejsce pracy: **Jelcz-Laskowice**

Do Twoich zadań należeć będzie:

- obsługa systemu Diacar
- dostarczanie komponentów do produkcji w systemie Kanban
- pakowanie i przygotowywanie towaru do wysyłki
- załadunek i rozładunek towarów związanych wysyłką i przyjęciem towaru
- prawidłowe i systematyczne oznaczenie komponentów i towarów na linii i w magazynie
- przygotowanie opakowań do produkcji oraz dostarczanie ich na produkcję
- wykonywanie pracy zgodnie z ISO / TS 16949 i ISO 14001

Nasze oczekiwania:

- doświadczenie na analogicznym stanowisku
- uprawnienia do obsługi wozków widłowych
- obsługa komputera
- systematyczność, odpowiedzialność, dyscyplina
- umiejętność pracy w zespole

Swoją aplikację wyślij na adres pocztowy:

AUTOLIV POLAND Sp. z o.o. Dział Personalny
ul. Belgijska 2, 55-230 Jelcz-Laskowice
lub adres email: rekrutacja.jelcz@autoliv.com

Na przesłanych dokumentach prosimy dopisać następującą klauzulę: *Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji obecnych i przyszłych procesów rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 ze zm.).*

Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.



informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

www.jelcz-laskowice.pl
um.info@jelcz-laskowice.pl
facebook.com/JLstronaoficjalna

Co zawiera budżet na 2016?

30 grudnia Rada Miejska przyjęła budżet gminy Jelcz-Laskowice na rok 2016. Jakich zmian i nowości mogą spodziewać się mieszkańcy?

Na pewno poprawi się komunikacja - gmina przebuduje wraz z powiatem drogę powiatową Jelcz-Laskowice - Grędzina. Przeznaczy na to 1,5 mln zł. Odcinek w kierunku Oleśnicy jest w złym stanie. A korzysta z niego wiele osób dojeżdżających do strefy przemysłowej. Po zakończeniu prac droga wylotowa z gminy w kierunku

na północ wreszcie będzie na przyzwoitym poziomie.

Łatwiejszy będzie dojazd rowerem z osiedla Laskowice nad staw i do Jelcza. Od ul. Bażantowej do stawu powstanie nowy chodnik i przylegająca do niego ścieżka rowerowa. To udogodnienie dla wielu mieszkańców, bo latem ruch do ośrodka wypoczynkowego nad stawem jest całkiem spory.

Poprawią się warunki dojazdu z Piekar do Laskowice. Odcinek ten zostanie oświetlony, a chodnik zmodernizowany. Również tu powstanie ścieżka rowerowa z prawdziwego zdarzenia.

W roku 2016 z inwestycji gminnych skorzystają straża-

cy. Jednostka OSP Laskowice wprowadzi się do nowej remizy budowanej u zbiegu ulic Chwałowskiej i Mlecznej. Remiza OSP Minkowice wzbogaci się o nowe łazienki i garaż. Dobra wiadomość dla piłkarzy i piłkarek „Czarnych” Jelcz-Laskowice - rozpocznie się budowa zaplecza sportowego dla klubu. Nie zapomniano o utrzymaniu cmentarza komunalnego - planuje się rozbudowę kaplicy, tak aby przy gorszej pogodzie mogli się w niej zmieścić wszyscy uczestnicy ceremonii pogrzebowych.

Mieszkańcy Miłocic będą już mogli korzystać z kanalizacji sanitarnej. Zlecony zostanie projekt kanalizacji dla Minkowic. W Łęgu i Grę-



arch. UMIG

- W budżecie uwzględniliśmy potrzeby wielu środowisk - mówi burmistrz Bogdan Szczęśniak

dzinie na dotychczasowych drogach polnych pojawi się nawierzchnia asfaltowa. Z nowej nawierzchni i miejsc parkingowych będą się też cieszyć rodzice odwożący swoje pociechy do przedszkola na

ul. Liliowej w Jelczu-Laskowicach.

- Budżet na 2016 rok nie przypadkiem nazwano budżetem zrównoważonego rozwoju - podsumowuje burmistrz Bogdan Szczęśniak. - Przy

jego konstruowaniu staraliśmy się o uwzględnienie potrzeb wielu lokalnych środowisk. Sądzę, że udało się ten cel osiągnąć.

(UMIG)

BURMISTRZ JELCZA-LASKOWIC ogłasza I ustny nieograniczony przetarg na sprzedaż nieruchomości

Oznaczenie nieruchomości /nr działki, AM, obręb ewidencyjny, KW/	Pow. /m ² /	Cena wywoławcza netto /zł/	Wadium /zł/	Minimalne postąpienie /zł/	Położenie nieruchomości	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego
1/11 AM-8 obwód ewid. JELCZ brak księgi wieczystej	5721	313 000	20 000	3 130	Jelcz-Laskowice ul. Belgijska	Działka o kształcie nieregularnym, zbliżonym do trapezu, położona na terenach rozwijającej się aktywności gospodarczej przy drodze urządzonej o nawierzchni bitumicznej w której znajduje się sieć wodociągowa, energetyczna, kanalizacyjna sanitarna i deszczowa.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „MPZP Belgijska” przedmiotowa działka położona jest na terenie przeznaczonym pod obiekty produkcyjne, składy i magazyny.
1/12 AM-8 obwód ewid. JELCZ brak księgi wieczystej	5721	313 000	20 000	3 130	Jelcz-Laskowice ul. Belgijska	Działka o kształcie nieregularnym, zbliżonym do trapezu, położona na terenach rozwijającej się aktywności gospodarczej przy drodze urządzonej o nawierzchni bitumicznej w której znajduje się sieć wodociągowa, energetyczna, kanalizacyjna sanitarna i deszczowa.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „MPZP Belgijska” przedmiotowa działka położona jest na terenie przeznaczonym pod obiekty produkcyjne, składy i magazyny.

- Przetarg odbędzie się 9 lutego 2016 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach ul. Witosa 24 - pok. nr 11a.

- Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w terminie do 03.02.2016 r. na konto w Banku Spółdzielczym w Oławie O/Jelcz-L-ce nr 39 9585 0007 0020 0209 7563 0002.

W tytule wpłaty wadium należy podać nr działki. Za dokonanie wpłaty wadium przyjmuje się datę uznania na koncie gminy.

- Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

- dokument stwierdzający tożsamość,
- osoby prawne zobowiązane są do okazania aktualnego wypisu z rejestru sądowego sporządzonego nie później niż 1 miesiąc przed datą przetargu oraz dokumentu upoważniającego do działania w jej imieniu.

- Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

- Cena sprzedaży nie uwzględnia kosztów okazania granic nabywanej nieruchomości, które może być wykonane przez uprawnione osoby za odrębnym wynagrodzeniem.

- Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości.

- Osobom, które nie wygrały przetargu, wpłacone wadium podlega zwrotowi najpóźniej w terminie 3 dni od dnia zamknięcia przetargu.

- W przypadku uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy, wadium ulegnie przepadkowi.

- Miejsce i termin zawarcia umowy notarialnej zostanie wyznaczone w ciągu 21 dni od daty zamknięcia przetargu.

- Termin dokonania wpłaty ceny sprzedaży upływa w dniu zawarcia umowy sprzedaży, przed jej podpisaniem.

- Za dokonanie wpłaty przyjmuje się datę uznania na rachunku bankowym gminy.

- Przy sprzedaży mają zastosowanie przepisy o podatku od towarów i usług.

- Koszty notarialne oraz opłaty sądowe związane z nabyciem nieruchomości ponosi Nabywca.

- Informacje w sprawie przetargu udzielane są w Urzędzie Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach ul. Witosa 24 - pok. nr 14, tel. 71 381-71-56.

- Burmistrz Miasta i Gminy zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu z ważnej przyczyny.

**Z UP. BURMISTRZA
ROMUALD PIÓRKO
ZASTĘPCA BURMISTRZA**

Dyżury prezydium

Przewodnicząca Rady Miejskiej Beata Bejda oraz wiceprzewodniczący: Stanisław Łukasik i Krzysztof Woźniak przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w czwartki, w godz. 16.30 - 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy przy ul. Witosa 24, pok. 22 (Biuro Rady Miejskiej).

(UMIG)

Linia nr 7 zawieszona

Burmistrz Jelcza-Laskowice informuje, że z powodu niskiej frekwencji pasażerów z dniem 4 stycznia 2016 r. zawieszone zostały kursy autobusu komunikacji miejskiej linii numer 7 relacji Jelcz-Laskowice ul. Witosa - Wałbrzyska Specjalna Strefa Ekonomiczna „INVEST-PARK” - podstrefa w Jelczu-Laskowicach i z powrotem.

**Z UP. BURMISTRZA
MAREK SZPONAR
ZASTĘPCA BURMISTRZA**

Góra słodczy i instalacja elektryczna

GMINA J-L

Charytatywnie

745 złotych, rozgrzewające koncerty, wesola atmosfera. W Biskupicach Oławskich zorganizowano dziewiąty koncert noworoczny

Takie granie to biskupicka tradycja. Pieniądze i słodkie upominki zbierane podczas koncertu są przekazywane ukraińskiej Polonii, z miasta partnerskiego Szczyrec. - *To doskonały przykład na to, jak piękno muzyki potrafi zbliżyć ludzi w ten szczególnie, świąteczny czas* - mówili przed imprezą organizatorzy Marek Starczewski i Anna Deska.

Swoją twórczość zaprezentowała kapela góralska „Ondraszki” z Beskidu Żywieckiego oraz dobrze znana lokalnej społeczności „Canzonetta”. Chór dziecięco-młodzieżowy z Zespołu Szkół w Minkowicach Oławskich działa pod batutą Małgorzaty Rzempoluch

- instruktorki muzycznej w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury.

Dla Polaków w Szczyrcu udało się zebrać 745 złotych. 7 stycznia na Ukrainę pojadą wiceburmistrz Marek Szponar, radny Tadeusz Babski i sołtys Biskupic Oławskich Marek Starczewski. Pieniądze zebrane podczas noworocznej imprezy to tylko część podarunków, które przekażą. Zbiórka była również prowadzona w biskupickiej parafii. Dzieci z polskiej szkoły otrzymają 150 kilogramów słodczy, proboszcz polskiego kościoła - 1000 złotych i kompletną instalację elektryczną, którą będzie mógł zamontować w remontowanej plebanii. - *Wartość tej instalacji to 5 tys. zł* - podkreśla Starczewski. - *To ważne, by wyremontować plebanię. Ksiądz chce, by stała się ona miejscem spotkań polskich mieszkańców. Będą mogli tam przyjść, zintegrować się, porozmawiać, zrobić grilla i odpocząć. Do tej pory nie mieli możliwości.*

W Szczyrcu mieszka około 250 Polaków.

(KT)



„Canzonetta” znów zachwyciła widzów



Marek Starczewski dziękował za wsparcie



Góralski zespół „Ondraszki” to idealny rozgrzewacz na mroźne, zimowe dni

Budżet jednogłośnie, burmistrz zaskoczony

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Tym razem bez klótni i głosów sprzeciwu. Podczas grudniowego posiedzenia Rady Miejskiej uchwalono budżet na rok 2016

To nie będzie czas wielkich inwestycji. Projekt zawiera 32 zadania inwestycyjne, z czego 16 w mieście, 15 na terenach wiejskich i jedno w Oławie (półmilionowe dofinansowanie budowy Szkoły Specjalnej). Najwięcej, bo 3 mln zł, pochłonie budowa kanalizacji sanitarnej w Miłocicach. Gmina przeznaczy też milion na przebudowę ul. Kolonijnej w Grędzinie, ponad 1,5 miliona zł na przebudowę drogi z Jelcza-Laskowic do Grędziny. Po 500 tys. zł przydzielono na przebudowę dróg na osiedlu Laskowice, drugi etap remontu chodnika przy ul. Oławskiej oraz przebudowę ulic Polnej, Wąskopolnej, Sadowej i Wiśniowej.

Dokończone zostaną budowy OSP W Minkowicach Oławskich (450 tys. zł) i Jelczu-Laskowicach (50 tys. zł).



- *Jeśli rząd podniesie kwotę wolną od podatku, gmina straci kilka milionów złotych* - mówił Szczęśniak

100 tys. zł będzie przeznaczone na zagospodarowanie ośrodka wypoczynkowego nad stawem, 50 tys. zł na rozbudowę Szkoły Podstawowej w Miłocicach. W planach na 2016 rok jest też skatepark, a w wieloletniej prognozie finansowej budowa obwodnicy ulicy Hirszfelda, o co wnioskowali radni opozycyjni, posiłkując się podpisami mieszkańców.

Niedawno pisaliśmy o problemach parkingowych rodziców dowożących dzieci do Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1. W budżecie jest 100 tys. zł na zaplecze sportowe przy ul. Świętochowskiego. W praktyce oznacza to budowę zaplecza przy stadionie miejskim i stworzenie miejsc parkingowych.

Mimo, że ostatecznie wszyscy rajcy poparli projekt



Ireneusz Stachnio wnioskował o rozbudowanie Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 jeszcze w tym roku

budżetu, wcześniej Ireneusz Stachnio wnioskował o rozbudowanie PSP nr 1 w Jelczu-Laskowicach. Jego zdaniem 50 tys. zł na ten cel można uzyskać, zmniejszając kwotę przeznaczoną na zagospodarowanie ośrodka nad stawem. - *Mój wniosek jest poparty podpisami kilkuset osób* - przekonywał. - *Jeszcze w lipcu 2014 roku analizowaliśmy badania, które wska-*

zują, że „Jedynka” (wtedy filia miłoszyckiej placówki - przyp. red.) powinna być rozbudowana. Mieszkańcy tego potrzebują.

Radni odrzucili wniosek Stachnio, a sprawę skomentował burmistrz Bogdan Szczęśniak: - *Rok temu o tej samej porze na sali obrad padł identyczny wniosek. Podobnie jak wtedy, tak i dziś twierdzimy, że najpierw należy rozbudować*

szkołę w Miłoszycach. Demografia wskazuje na to jednoznacznie. Skończmy najpierw jedną inwestycję oświatową. W międzyczasie będziemy obserwować badania i jeśli zajdzie taka potrzeba - rozbudujemy „Jedynkę”. Zebranie podpisów pod petycją nie jest trudne. Nie mówię tego złośliwie, bo każda taka inicjatywa jest pozytywna. Musimy jednak myśleć o dochodach. Prognoza wpływów podatkowych w 2016 roku to około 17,5 mln złotych. Jeśli rząd zdecyduje się podnieść kwotę wolną od podatku, nasze dochody zmniejszą się o kilka milionów. I wtedy zacznie się problem.

Wiele zdań jest już rozwiązanych, część niebawem się zakończy, inne dopiero rozpoczną. Najbliższy rok nie będzie obfitował w wielkie inwestycyjne wydatki. Burmistrz Szczęśniak podkreśla, że najdroższa z nich (kanalizacja w Miłocicach - przyp. red.) będzie niewidoczna i mało efektowna, ale bardzo ważna. Na pytanie, czy spodziewał się, że opozycja poprze projekt budżetu, odpowiedział: - *To było pozytywne zaskoczenie.*

KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

DOMANIÓW
Samorząd

Wraz z końcem roku wielkie zmiany w Radzie Gminy. W ciągu jednego posiedzenia odwołano trzech radnych z ich stanowisk, a w ich miejsce powołano trzech nowych

Kolejną sesję Rady Gminy Domaniów, która odbyła 29 grudnia w sali Gminnego Centrum Kultury i Kultury Fizycznej (GCKiKF), rozpoczęto od wniosku radnego Dariusza Kostrzyckiego, dotyczącego odwołania przewodniczącego RG Bogdana Benia, wiceprzewodniczącego Zdzisława Żygadły i przewodniczącego Komisji Oświaty, Kultury i Spraw Socjalnych Jarosława Mikody.

Radni przegłosowali wprowadzenie zmian w porządku obrad, po czym przystąpiono do dalszego, w tym przypadku - tajnego głosowania. W międzyczasie przewodniczący Bogdan Beń złożył na piśmie oficjalną rezygnację. W krótkim przemówieniu podał powody rezygnacji:

- *Są pewne granice, których ja przekraczać nie będę.*

Jestem przewodniczącym Rady Gminy dla wszystkich, jeżeli ktoś tego nie rozumie, to mamy inne pojęcie demokracji. Jesteśmy w pięciotysięcznej społeczności, tu nie ma miejsca na jakąś wielką politykę.

Najpierw w tajnym głosowaniu odwołano wiceprzewodniczącego Zdzisława Żygadłę. Następnie przewodniczącego Bogdana Benia. W dalszej części sesji zastąpiła go wiceprzewodnicząca RG Eugenia Bednarz, na ręce której Bogdan Beń złożył insygnia władzy.

Na nowego przewodniczącego radni zgłosili kandydaturę Zdzisława Żygadły. Został on nowym przewodniczącym RG Domanów, zdobywając 8 głosów poparcia.

Na nowego wiceprzewodniczącego Rady Gminy radni zgłosili Jarosława Mikodę, na którego zagłosowało 9 z nich.

W kolejnych głosowaniach, tym razem już jawnych, przyjęto rezygnację Jarosława Mikody z funkcji przewodniczącego Komisji Oświaty, Kultury i Spraw Socjalnych. Nowym przewodniczącym, został Adam Salwach.



Adam Salwach, nowy przewodniczący komisji oświaty, kultury i spraw socjalnych

- *Przypuszczałem, że to się kiedyś stanie* - komentuje odwołanie przewodniczącego radny Adam Reszczyński. - *To była tylko kwestia czasu. Nie szło nie zauważyć, że od dawna narastał konflikt między przewodniczącym RG a wójtem. No i stało się tak, jak się stało.*

- *Przewodniczący Rady Gminy powoływany i odwoływany jest przez radnych i nie jest to funkcja kadencyjna*



Już po zmianach. Wójt Wojciech Głogulski, przewodniczący Zdzisław Żygadło, wiceprzewodniczący Jarosław Mikoda i Eugenia Bednarz

- *mówi wójt Głogulski. - Na grudniowej sesji radni podjęli decyzję o wyborze na przewodniczącego RG Zdzisława Żygadłę, wieloletniego bardzo doświadczanego samorządowca. Jestem zadowolony z tego wyboru i przekonany, że współpraca nowo wybranego przewodniczącego ze mną i radnymi będzie się układała bardzo dobrze. Cieszy mnie również wybór Jarosława Mikody na wiceprzewodniczącego Rady Gminy oraz Adama Salwach na przewodniczącego Komisji Oświaty, Kultury i Spraw Socjalnych. Fakt, że wymienieni radni nie mieli żadnych kontrkandydatów, potwierdza,*

że jest to dobry wybór. Przeprowadzone zamiany nie są niczym dziwnym ani sensacyjnym - mają na celu poprawę funkcjonowania Rady Gminy. Miniony rok potwierdził, że dokonywane zmiany są dobre i mają wpływ na realizację potrzeb naszych mieszkańców. Wspomnieć można chociażby przystąpienie do Lokalnej Grupy Działania Lider - A4, rozwiązanie sprawy lokalizacji elektrowni wiatrowych, sprawę ośrodka zdrowia w Wierzbnie, gdzie obecnie na bardzo dobrym poziomie świadczona jest pomoc medyczna, przeprowadzono remonty cząstkowe kilku kilometrów dróg

gminnych (Teodorów, Wierzbno, Goszczyna, Domaniów, Radoszkowice, Radłowice), budowa czterech placów zabaw (Janków, Chwasznica, Domaniów, Grodziszowice), podjęto realne działania, mające na celu przejęcie gruntów przemysłowych przez Legnicką Specjalną Strefę Ekonomiczną, czego efektem było spotkanie w Domaniowie z prezesem Rafałem Jurkowińcem. Mogłbym przytoczyć jeszcze wiele tego typu przykładów, ale na to przyjdzie czas przy innej okazji.

TEKST I FOT.:
ANNA KARPIŃSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl

WROCŁAW
Uzasadnienie

Za naruszenie praw autorskich do dokumentacji projektowej przy przebudowie kina „Odra” Sąd Okręgowy we Wrocławiu wyrokiem z 5 listopada zasądził od miasta Olawa 80 tys. zł wraz z odsetkami oraz 7.617 zł tytułem zwrotu kosztów sądowych. Z uzasadnienia, do którego dotarliśmy, wynika, że sąd całkowicie zgodził się z roszczeniami Przedsiębiorstwa Projektowo-Doradczego Wrotech Sp. z o.o. we Wrocławiu

Wrotech domagał się od miasta częściowego odszkodowania w związku z naruszeniem autorskich praw majątkowych do utworu w postaci dokumentacji projektowej. Zdaniem jego prawników miasto zrealizowało inwestycję w oparciu o dokumentację projektową, budowlaną i wykonawczą, pomimo że nie przysługiwały mu - ani osobom działającym na jego zlecenie - autorskie prawa majątkowe do tych projektów oraz „nie udzielono mu upoważnienia do korzystania z tego utworu (licencji)”. Strona pozwana, czyli gmina miejska Olawa broniła się, wskazując że pierwotny wykonawca inwestycji firma Integer S.A. przeniósł na nią, jako zamawiającego, w ramach ceny kontraktowej

autorskie prawa majątkowe do dokumentów wykonawczy, czyli „utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, powstałych w wyniku wykonywania niniejszego kontraktu na wskazanych tam polach eksploatacji”. Prawnicy oławskiego urzędu podnosili nadto, że Integer wydał jej całość dokumentacji projektowej związanej z inwestycją, za co otrzymał umówione wynagrodzenie. W konsekwencji, zdaniem miejskich urzędników, miasto nabyło autorskie prawa majątkowe do opracowanych przez Integer S.A. dokumentacji projektowych.

W ocenie sądu Wrotech skutecznie wykazał przysługujące mu roszczenie z tytułu ochrony autorskich praw majątkowych. - *Bezsporne w sprawie było zawarcie kontraktu przez stronę pozwaną z Integer S.A. na wykonanie robót budowlanych w inwestycji pod nazwą „Modernizacja Budynku na Ośrodek Współpracy Europejskiej w Oławie”, której inwestorem była właśnie pozwana gmina miejska Olawa* - czytamy w uzasadnieniu wyroku. - *Na podstawie kontraktu Integer S.A. zobowiązała się zaprojektować, wykonać i ukończyć roboty budowlane wskazanej inwestycji. Z kolei, jak wynika z materiału dowodowego, Integer S.A. nie wykonała we własnym zakresie projektu inwestycji. W tym celu*

zawarła umowę, na podstawie której zleciła stronie powodowej Przedsiębiorstwu Projektowo-Doradczemu Wrotech Sp. z o.o. wykonanie dokumentacji projektowej, budowlanej i wykonawczej zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia określonym w SIWZ dla inwestycji „Modernizacja Budynku na Ośrodek Współpracy Europejskiej w Oławie”. Strona powodowa z kolei w wykonaniu tej umowy powierzyła wykonanie prac projektowych Bożenie Marszałkiewicz, która wykonała swoje zobowiązanie i stworzyła projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczny wraz z informacją BIOZ dla przedmiotowej inwestycji. Projektant jest z reguły pierwotnym dysponentem praw autorskich do stworzonego przez niego projektu. Jednakże może on przenieść prawa majątkowe do projektu na inny podmiot, którym z reguły jest zamawiający projekt, natomiast prawa osobiste pozostają zawsze przy projektancie. Taka też sytuacja wystąpiła w przedmiotowej sprawie (...). Następca prawny twórcy jest zatem uprawniony do dochodzenia ochrony autorskich praw majątkowych do utworu. W konsekwencji nabywca uzyskuje tytuł do wykonywania określonych w umowie atrybutów autorskich praw majątkowych, co oznacza, że w zakresie, w którym taka czynność ma charakter rozporządzający nabywcę należy

traktować jako uprawnionego do wykonywania we własnym imieniu i na własną rzecz tych praw pierwotnie służących twórcy (...). Niewątpliwie doszło do zapłaty całego wynagrodzenia przysługującego twórcy projektu, wobec czego nastąpiło skuteczne przejście autorskich praw majątkowych na rzecz strony powodowej. Z chwilą dokonania zapłaty strona powodowa stała się dysponentem autorskich praw majątkowych do projektu, w tym do wykonania na jego podstawie przedmiotowej inwestycji (...) Wrotech Sp. z o.o. nie otrzymała całej płatności za wykonanie zobowiązania w postaci sporządzenia dokumentacji projektowej. Skoro Integer S.A. nie dokonała umówionej płatności wynagrodzenia, to nie doszło do przejścia autorskich praw majątkowych na jej rzecz, a w konsekwencji nie mogło dojść do przeniesienia tych praw przez Integer S.A. na stronę pozwaną - gminę miejską Olawa. W rezultacie strona pozwana nie miała uprawnień do dysponowania prawami majątkowymi do projektu architektoniczno-budowlanego i wykonawczego dla inwestycji „Modernizacja Budynku na Ośrodek Współpracy Europejskiej w Oławie”, do którego autorskie prawa majątkowe posiadała strona powodowa. Strona pozwana bezprawnie więc wykorzystwała przedmiotową dokumentację

projektową, przekazała ją kolejnej firmie wykonującej roboty budowlane, która na jej podstawie ostatecznie zrealizowała inwestycję. Gmina miejska Olawa wykorzystuje nadal bryłę architektoniczną, będącą odzwierciedleniem autorskiego projektu, co stanowi naruszenie autorskich praw majątkowych. Stronie powodowej przysługiwało zatem roszczenie odszkodowawcze.

Zdaniem sądu powództwo zasługiwało na uwzględnienie, spółka Wrotech wygrała sprawę w całości, zatem to na stronie pozwanej, czyli gminie miejskiej Olawa, ciąży obowiązek zwrotu kosztów procesu poniesionych przez powoda w związku z wytoczeniem sprawy.

Na sesji miesiąc temu burmistrz Tomasz Frischmann mówił, że miasto odwoła się od tego wyroku, gdy tylko otrzyma pismemne uzasadnienie: - *Będziemy opierać się na opinii specjalistów od prawa autorskiego. Najważniejsze jest pytanie: Czy autorskie prawa majątkowe przeszły na Wrotech, czy nie. Autor projektu dostawał od nas pieniądze, nadzorował jego wykonanie.*

Burmistrz tłumaczył na tej samej sesji, że to nie miasto naruszyło prawa autorskie, bo spółka Wrotech otrzymała 343 tys. z tego tytułu od wcześniejszego wykonawcy - Integeru. Na kolejnej sesji 29 grudnia już nic nie mówił o sprawie,



Spór idzie o projekt tego budynku

tymczasem wynik odwołania się od tego wyroku może mieć duże znaczenia dla budżetu Olawy. Jak nam tłumaczył adwokat spółki Wrotech Konrad Giedroń, sąd zasądził na razie część odszkodowania (80.000 zł), bo „firma nie chciała ryzykować kosztów sądowych, które byłyby znaczne, gdyby od początku dochodziła pełnej należnej kwoty” (ok. 600-700 tys. zł - z uwagi na naruszenie praw autorskich odszkodowanie może wynosić do dwukrotności ceny licencji, a projekt kosztował ponad 300 tysięcy złotych). Teraz, jeśli wyrok się utrzyma, spółka Wrotech będzie domagała się reszty sumy.

Jak nas poinformowała sekretarz miasta Olawa Rządkowska Lilla, apelację od wyroku Sądu Okręgowego we Wrocławiu z 5 listopada 2015 roku, złożono 4 stycznia tego roku. - *Apelacja została złożona do Sądu Apelacyjnego we Wrocławiu (I Wydział Cywilny) za pośrednictwem Sądu Okręgowego we Wrocławiu (I Wydział Cywilny)* - pisze sekretarz. - *Co do treści apelacji to oczywiście udostępnimy ją w stosownym czasie.*

JERZY KAMIŃSKI

**Zadzwoń
600 400 288**

Tu znajdziesz
**szybką
pożyczkę**
na jasnych zasadach

PROVIDENT POLSKA S.A.
Koszt połączenia wg taryfy operatora.

REKLAMA

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piece i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



**OLAWA, ul. 1 Maja 44,
tel. 71 313 25 99**

REKLAMA



To nie cud to amofoska



amofoska® 4-16-18

www.fosfory.pl

REKLAMA

SKŁAD OPAŁU - TANI WĘGIEL WIELKA PROMOCJA

EKOGROSZEK z Czech luzem - 519 zł/t, workowany - 599 zł/t
KOSTKA z Czech luzem - 569 zł/t, workowany - 649 zł/t

EKOGROSZEK Polski	już od 659 zł/t do 809 zł/t
ORZECH Polski	już od 639 zł/t do 729 zł/t
MIAŁ Polski	już od 429 zł/t do 529 zł/t
GRUBY Kostka-Kęsy Polski	799 zł/t

**MICHAŁOWICE 202 (droga na Garbów) - 2 km od Brzegu
TRANSPORT GRATIS! SZCZEGÓŁY W BIURZE!**

tel: 512 374 324 lub 534 872 436
www.taniwegiel.net

Czynne:
Pon.- Piątek: 8-16 Sobota: 9-13

REKLAMA

KURS ZAWÓD



www.szkoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnictwo - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

REKLAMA

NIEMCY, BELGIA, HOLANDIA

INTER-TRANS

Izabela Siwula-Tracz, Dariusz Tracz

przewóz osób z adresu na adres

- ✓ ósmy przejazd GRATIS
- ✓ transfery na lotniska
- ✓ karnety dla stałych klientów

tel./fax. 74 866 37 19, 606 731 963, 696 446 657



REKLAMA



tel: 71 303 40 11
kom: 691 731 691
www.europacific.pl

**OSTATNIE GOTOWE
MIESZKANIA
Z MIEJSCEM POSTOJOWYM**

OD 3700 zł/m² BRUTTO

Niniejsza reklama nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.



REKLAMA

15% taniej!

PROMOCJA NA SKRZYDŁA DRZWIOWE ORAZ WIELE INNYCH PROMOCJI - informacja w punkcie sprzedaży



W sprzedaży akcesoria drzwiowe,
PODŁOGI I PANELE

STOLARSTWO WALCZAK
rok założenia 1990

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08

www.walczak.com.pl

**DOSTĘPNE
OD RĘKI**

REKLAMA

GS SKLEP OGRODNICZO- PSZCZELARSKI

*Pamiętaj o ochronie roślin
i zwierząt zimą!*

ZAPRASZAMY:

PN.-PT. 9:00-17:00, SOB. 9:00-14:00

**OŁAWA, ul. 3 MAJA 20-22 (naprzeciw TESCO)
tel. 71 303 27 81, 694 794 296**

REKLAMA

BIAMAR
www.oknabiamar.pl

DRUTEX

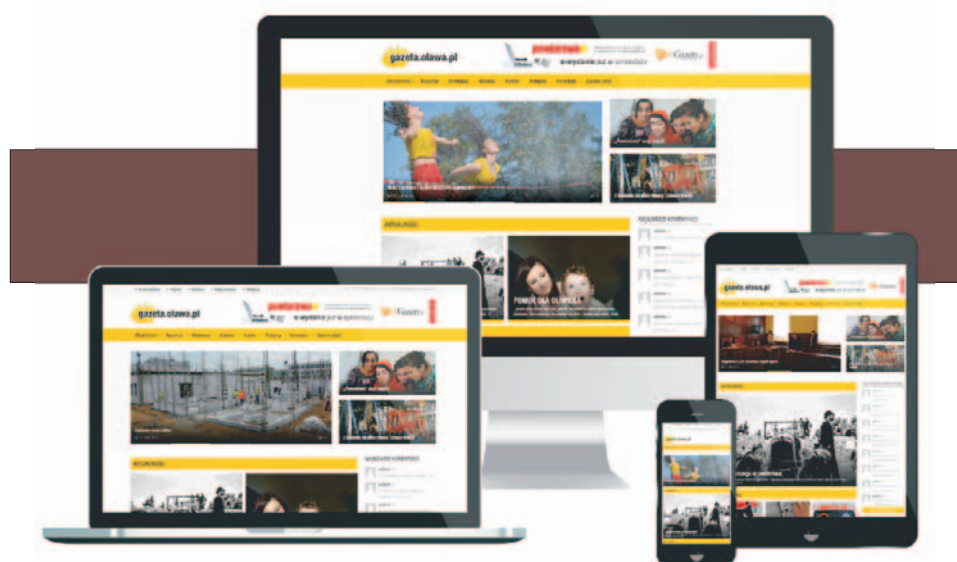
**DRZWI
ROLETY
BRAMY GARAŻOWE**

OKNA

Oława, ul. Spacerowa 5, tel. 71 301 75 39, 691-847-100, kontakt@oknabiamar.pl

REKLAMA

gazeta.olawa.pl



OKNA PCV
PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

REKLAMA

**Ostatnie wolne lokale
w biurowcu obok
nowo powstającej galerii**

**PRZEZ PIERWSZE MIESIĄCE NAJMU
NIE PŁAĆ ZA CZYNSZ!**



**Biuro Oława, ul. Wiosenna 2 lok. 16,
tel. 71 303 40 11, kom. 691 731 691**



Niniejsza reklama nie stanowi oferty handlowej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego

REKLAMA

JELCZ-LASKOWICE

Tu nie ma obojętności

Od czterech lat pod koniec roku Publiczne Gimnazjum nr 2 pomaga Polskiej Akcji Humanitarnej. Nie inaczej było i tym razem

Kampanii towarzyszyły hasła „świat bez głodu”, „studnia dla południa”, „akcja edukacja” i „niosę pomoc

Niosą pomoc Syrii

Syrii”. Młodzież udowodniła, że nie chce żyć w świecie, w którym miliard ludzi nie ma dostępu do bezpiecznej wody pitnej, a pięć tysięcy umiera każdego dnia z powodu chorób wywołanych spożyciem zanieczyszczonej wody.

- Nie odpowiada nam rzeczywistość, w której 57 milionów dzieci w wieku od 7 do 13 lat, czyli wielu naszych

rówieśników, nie chodzi do szkoły - podkreślali uczniowie. - Zamiast tego pracują po kilkanaście godzin dziennie w warunkach szkodliwych dla ich zdrowia. Martwi nas też sytuacja w Syrii i czujemy, że nie możemy być obojętni.

Grupa wolontariuszy z trzeciej klasy przygotowała prezentację, ukazującą globalne problemy. Przez dwa dni

działała szkolna kawiarenka, w której można było kupić ciasta. Wśród przekąsek zna-

lazły się również tosty, jabłka, banany i marchewki. Stoisko oblegał tłum gimnazjalistów, ale nie tylko. Przychodzili też nauczyciele, pracownicy obsługi oraz młodszy uczniowie z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2.

Polska Akcja Humanitarna przygotowała specjalne gadżety. Całej społeczności PG nr 2 przyświecał jeden cel - uczynić świat lepszym. Zebrano 1927,70 zł. Placówka uzyskała tytuł „Szkoły, która niesie pomoc”. (KT)



Kawiarenka była naprawdę oblegana

Listy, opinie, polemiki

Drogi Przemku, Szanowny Panie Radny!

Nie widzę sensu dalszej polemiki z Tobą, ponieważ - jak widać - nie potrafisz prowadzić merytorycznej dyskusji. Twoje wypowiedzi (patrz: „Pawłowicz odpowiada Kotapskiemu”, „GP-WO” nr 53/2015) są długie, nie na temat i wprowadzają w błąd czytelnika „Gazety Powiatowej”

Mając jednak na względzie, że każdemu należy dać

drugą szansę, zadaję Tobie, jako przewodniczącemu Komisji Prawa i Porządku Publicznego, bardzo proste pytanie: - Na jakiej podstawie prawnej przed siedzibą Starostwa Powiatowego w Oławie flaga UE powiewa na stałe i na równi z flagą Polski?

Proszę o podanie konkretnego aktu prawnego, choćby uchwały Rady Powiatu w Oławie.

Jeżeli takiego aktu nie

ma, to ufam, że jako przewodniczący Komisji Prawa i Porządku Publicznego dołożysz wszelkich starań, żeby nie dochodziło do łamania zapisów Konstytucji RP. Mam tu na myśli wielokrotnie cytowany art. 7 tejże Konstytucji, zgodnie z którym organy władzy publicznej mogą działać „na podstawie i w granicach prawa”.

ŁUKASZ KOTAPSKI RADNY
Rady Powiatu w Oławie



Pomaganie jest fajne - uczniowie z „Dwójki” to wiedzą

ROMAIN DURIS AUDREY TAUOU GAD ELMALEH OMAR SY AISSA MAIGA CHARLOTTE LE BON

NOWY FILM TWÓRCY ZAKOCHANEGO BEZ PAMIĘCI

Dziewczyna z lilią

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY

14.01.2016 r. godz. 18:00

bilety 10 zł/ www.kultura.olawa.pl

Centrum Sztuki w Oławie

STOWARZYSZENIE POMOCY DZIECIOM, MŁODZIEŻY I OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM

„ISKIERKA NADZIEI”

SERDECZNIE ZAPRASZA NA

ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ

która odbędzie się

16 stycznia 2016 r. w godz. 19.00 do 4.00

w świetlicy w Godzikowicach

przy dźwiękach zespołu muzycznego

CENA BILETU: 35 ZŁ OD OSOBY

ORGANIZATOR ZAPEWNI: KAWĘ I HERBATĘ

POZOSTAŁE NAPOJE I KONSUMPCJA WE WŁASNYM ZAKŁĘSIE

BILETY DO NABYCIA POD NR TEL. 663 734 541, 660 230 70

Skarb Oławy, czyli dawna sztuka złotnicza (cz.1)

HISTORIA

Co łączy Oławę z Krakowem, Warszawą, Wrocławiem, Kodniem nad Bugiem, Łukoniem, Rudnem czy podgrodkowskimi Kopicami jednocześnie? Odpowiedź na to dziwnie postawione pytanie są zabytki sztuki złotniczej, wykonane na przełomie XVII i XVIII wieku przez miejscowych artystów w warsztatach oławskich

Wychodząc poza granice Polski listę należałoby powiększyć jeszcze o Pragę, Berlin, Moskwę, Kijów, Budapeszt, Norymbergę, Londyn, a nawet odległą Jerozolimę. Zabytki oławskie są tam eksponowane w muzealnych zbiorach obok dzieł mistrzów Augsburga, Gdańska czy Wrocławia. Podziwiając ekspozycje oławskie w gablotach szacownych muzeów Europy aż trudno uwierzyć, że karty historii Oławy milczą na ten temat.

Gdy w 2006 roku w wyniku głośnej akcji społecznej udało się pozyskać do Wrocławia zbiór obiektów złotniczych, określany jako „Wrocławski skarb z Bremy”, wśród kilkudziesięciu znanych obiektów złotnictwa wrocławskiego znalazł się nie wzbudzający większego zainteresowania puchar mistrza oławskiego Johanna Gottfrieda Horna starszego. Był wówczas jedynym pochodzącym spoza Wrocławia zabytkiem w tej kolekcji. Jego skromny opis w katalogu muzealnym pokazuje, jak niewiele dziś wiadomo o oławskiej sztuce złotniczej. Czy to zasługa ogromnego rozproszenia oławskich zabytków, czy może bardziej „brak rysów indywidualnych, które by mogły zrównoważyć przewagę dwóch miast, między którymi leżała, Wrocławia i Brzegu” (tak prof. Wanda Roszkowska widziała Oławę w czasach królów Sobieskich)?

Artystów miejscowego pochodzenia nie wymienia nawet żaden z przedwojennych przewodników. Przed ponad stu laty jeden z niemieckich historyków sztuki i badacz śląskiego złotnictwa już w pierwszym zdaniu do krótkiego opisu miasta wyraził jakże aktualne zaskoczenie:



Tzw. „Śląski Graal”, ok. 1636 r. - złotnik z Lipska A.Kauxdorf, Muzeum Miejskie we Wrocławiu

- Kto zna dzisiejszą Oławę, nie przypuszczałby, że w pewnym okresie znalazł tutaj miejsce pracy i utrzymanie cech złotników. Publikacje polskie także nadzwyczaj skromnie informują o miejscowym rzemiośle złotniczym, ukazując je bardziej jako zjawisko gospodarcze. Dlatego Oława nigdy nie była postrzegana jako ośrodek działalności artystycznej. A jednak zabytki z miejscowości i muzeów wymienionych na wstępie świadczą, że było inaczej i odkrywają nam Oławę z zupełnie nieznanej strony. To miejscowe dziedzictwo w zakresie sztuki złotniczej stano-

wi prawdziwy „Skarb Oławy” i to nie tylko ze względu na szlachetne materiały, z których wykonano eksponaty, ale bardziej na zaskakujące wielkością zjawisko historyczne i artystyczne regionu.

Złotnicy zawsze stanowili elitę miejską i budowali dumę miasta, w którym działali. Potrzebowali jednak odbiorców, których stać było na zakup lub fundację przedmiotów wykonanych ze złota, srebra, kamieni szlachetnych. Estetyczne oczekiwania klientów, charakter lub przeznaczenie przedmiotów wymagało od rzemieślników dużej biegłości i zdolności artystycznych,



Tarcza trumienna cechu kuśnierzy oławskich, 1716 r. - złotnik z Oławy J.G.Horn starszy, Muzeum Narodowe we Wrocławiu



Pucharek, ok. 1720 r. - złotnik z Oławy J.G.Horn starszy, Muzeum Miejskie we Wrocławiu

dlatego ich wyroby są dziś traktowane na równi z innymi dziełami sztuki.

Oława mogła zaoferować złotnikom tylko dwie okoliczności do funkcjonowania: położenie przy jednej z głównych dróg handlowych Europy oraz okresowe rezydowanie dworów książęcych na oławskim zamku. Obie złotnicy wykorzystali perfekcyjnie do rozwoju niespotykanego nigdzie na Śląsku. W szczytowym okresie działalności złotniczej w Oławie (przełom XVII i XVIII wieku) działało ok.10 warsztatów, podczas gdy we Wrocławiu ich liczba wynosiła 40-45. Z działalnością złotniczą związany mógł być co trzydziesty mieszkaniec miasta, liczącego wówczas około 1500 mieszkańców. Taką statystykę potwierdzają źródła historyczne. Warsztaty złotnicze funkcjonowały przez ok. 150 lat, przez cały wiek XVII i do połowy wieku XVIII. Dzieliły burzliwe wydarzenia wspólnie z miastem, ale nie pozostawiły w nim żadnego czytelnego dziś śladu. Zabytków po oławskich złotnikach należy więc szukać poza Oławą.

Kto chciałby je zobaczyć, powinien na początku odwiedzić wrocławskie muzea. Kolekcje wyrobów rzemiosła artystycznego z muzeów Narodowego i Miejskiego może nie dysponują reprezentacyjnymi zabytkami złotnictwa oławskiego, ale są one tu w największej w Polsce ilości i różnorodności. Na pierwszy plan wybrałbym **tarczę**

trumienną cechu kuśnierzy oławskich, którą możemy podziwiać w Muzeum Narodowym. Wykonana w całości ze srebrnej blachy i miejscowo pozłacana świadczy o dużej zamożności cechu oławskiego, którego stać było na wykonanie ze szlachetnego materiału okazałego przedmiotu, używanego przy ceremoniach pogrzebowych członków cechu. Tarcze trumiennne ze srebra są wybitnie śląską specjalnością i wykonywano je jako pary (drugi oławski egzemplarz znajduje się w Muzeum Narodowym w Warszawie). Srebrna tarcza kuśnierzy oławskich to jedyny zachowany zabytek tego typu obok wrocławskich, z których słynęły przede wszystkim miejscowe warsztaty. Złotnictwo oławskie uzupełniają dwa inne przedmioty - misternie grawerowany **złoty kubek**, który wykonany został z jednego kawałka srebrnej blachy oraz **flaszka do przechowywania ziół** (niestety niekompletna). Kubki i flasze stanowiły prawdopodobnie specjalność warsztatów oławskich - były najczęściej wykonywanymi przedmiotami i śmiało konkurowały jakością z wrocławską produkcją.

W Muzeum Miejskim zachęcam do obejrzenia całej kolekcji „Wrocławskiego skarbu z Bremy” a w nim wspomnianego wcześniej pucharka, autorstwa oławskiego mistrza. Niespotykana w złotnictwie śląskim (także niemieckim) forma tego naczynia doskonale oddaje

wpływy francuskie, naturalne w otoczeniu dworów królewiczów Sobieskich w Oławie.

Zbiory Muzeum Miejskiego zawierają też i inne zabytki złotnictwa związane z Oławą, jak choćby **puchar powitalny, tzw. wilkom cechu kowali oławskich** (autorstwa złotnika wrocławskiego), czy przedmioty wykonane przez znakomitych złotników wrocławskich, ale pochodzących z okolic Oławy i być może w warsztatach oławskich stawiających swe pierwsze kroki, jak np. Jerzy (Georg) Nawarra. Najciekawszym obiektem złotniczym autorstwa złotnika z Lipska jest jednak tzw. „**Śląski Graal**”, którego historia rozpoczyna się w Oławie w kaplicy zamkowej i związana jest ściśle z osobą księżny Ludwika. Niezwykle fascynujące dzieje tego dzbanu do wina mszalnego oraz jego powojenne poszukiwania, prowadzone i opisane przez dr Piotra Oszczanowskiego, uwieńczone zostały sukcesem. Ale to już zupełnie inna historia...

Cdn.

TEKST I FOT.
GRZEGORZ SEREDYŃSKI



Flaszka do przechowywania ziół z pocz. XVIII w. - złotnik z Oławy C.Wolter, Muzeum Narodowe we Wrocławiu



Puchar powitalny cechu kowali oławskich, ok. 1721 r. - złotnik z Wrocławia T.Beyl, Muzeum Miejskie we Wrocławiu

Płytki gipsowa dekoracyjna

LOFT / 0,60m²/opak./ kolor: biały

19⁹⁰
opak.

~~29,99 zł~~

OSZCZĘDZASZ 34%

Płytki podłogowa drewnopodobna SETIM Honey

rozmiar: 600x175x9 / 0,84m²/ gat. 1

39⁹⁰
m²

~~49,99 zł~~

OSZCZĘDZASZ 20%

stegu
inspired by nature

**MEGA HIT
CENOWY**



CERRAD
PŁYTKI KLINKIEROWE

**MEGA HIT
CENOWY**

Zestaw łazienkowy

szafka Bianco z umywalką Cersania 55 cm

169 kpl.

~~299 zł~~

OSZCZĘDZASZ 43%

BRAWO Zestaw podtynkowy

stelaż, miska, przycisk chrom

399 kpl.

cersanit

PRODUKT POLSKI
Szafka lakierowana,
cena nie zawiera
baterii



tylko w tym tygodniu

KOŁO

~~583,99 zł~~

OSZCZĘDZASZ 32%

HIT

PRODUKT POLSKI
deska wolnoopadająca



Majster
Remont Budowa Hobby

**Kupuj
taniej!**

**OŁAWA,
ul. Kutrowskiego 68**

Im więcej zajęć, tym

Z Bożeną Potoczną rozmowa

- Zaczniemy od końca. Jak wyglądały pani siedemdziesiąte urodziny?

- Hucznie było. W niedzielę z rodziną, z bukietem 70 róż od synów, we wtorek z grupami, które prowadzę na Oławskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku (OUTW), teatralną i malarską jednocześnie. W moim ogrodzie, w jesiennej atmosferze września.

- Gdy trzeba szybko powiedzieć, kim jest Bożena Potoczna, to co pani odpowiada?

- Animatorem kultury. Czuję się też malarką. Przez całe życie zajmuję się tym samym, czyli teatrem, malarstwem i literaturą, co przekładałam na pracę z młodzieżą, z ludźmi dorosłymi, a obecnie z emerytami.

- Jest jeszcze fotografia.

- To, co robię, zawsze dokumentuję, więc archiwum mam w albumach, od paru lat w komputerze. Ale to nie tylko fotografia dokumentalna. W 1992 roku zrobiłam swoją pierwszą wystawę fotografii kolorowej. Wtedy jeszcze Galeria „OKO” była w Rynku. Wcześniej zajmowałam się fotografią czarno-białą, sama ćwiczyłam obróbkę w kuwetach. Były skromne wystawy, rozpracowałam też obróbkę ORWO Kolor na 8 kuwet.

- A edukacja?

- Zaliczyłam w swoim życiu, trochę pokrętnie, różne etapy polskiego szkolnictwa i kultury. Najpierw byłam nauczycielem akademickim na filologii polskiej Uniwersytetu Wrocławskiego,

potem kilka lat pracowałam w Ośrodku Kultury w Oławie, gdzie byłam m.in. kierownikiem działu artystycznego, w stanie wojennym byłam polonistką w szkole podstawowej, później znów w kulturze - byłam instruktorem teatralnym w MDK Wrocław, na koniec polonistką w oławskim LO, prowadząc jednocześnie grupę teatralną w oławskim OK, z którym jestem związana od 1977. Z małymi przerwami współpracowałam z czterema kolejnymi dyrektorami.

- Teatr, malarstwo, literatura, edukacja, fotografia.... Strasznie dużo tych obszarów zainteresowania, trudno się polapać.

- Te wszystkie pasje mną targają całe życie. To prawda, wiele rzeczy robię jednocześnie. Ucząc np. języka polskiego zawsze uczyłam też teatru. Naliczyłam 23 premiery z moimi grupami teatralnymi między Oławą a Wrocławiem. Tytuły były wystawiane po kilka razy. Od 2008 roku prowadzę warsztaty teatralne i malarskie na Oławskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku. Z wielką satysfakcją.

- To ciągle poszukiwanie?

- Poszukiwanie drogi życiowej. Kocham literaturę, scenę i malarstwo, co wynika z mojego życiorysu. Pochodzę z rodziny artystycznej. Mama była dekoratorem i malarzem z zamiłowania, ojciec zawodowym muzykiem, nauczycielem, organistą, jak jego ojciec, mój dziadek. Od dziecka grające anioły fruwały

mi nad głową z zapachem farby. Drugi mąż mamy był zawodowym malarzem i to jemu wiele zawdzięczam. Na półkach stały albumy malarstwa. Wystarczyło chłonąć. Dürer, Cranach, Caravaggio, ilustrowana Biblia Dorego - do dzisiaj to moje główne inspiracje. Trafiłam też na bardzo dobrych nauczycieli w Liceum Plastycznym we Wrocławiu. Stanisław Kopystyński, Józef Hałas, Zbigniew Paluszak to byli moi malarscy mistrzowie. Dzisiaj ich obrazy wiszą we wrocławskim Muzeum Narodowym. Wystawy i spektakle miałam porządku dziennym. Od któregoś momentu zapragnęłam się dzielić swoją wiedzą z innymi. Sama przy tym rozkwitam i cieszę się, że inni też przy mnie rozkwitają, odnajdują w sobie iskrę Bożą.

- I tego szuka pani w kulturze?

- Tak. Tego, że mogę dawać. Szczególnie teraz jest mi miło, że mogę się dzielić tą moją wiedzą malarską, teatralną, doświadczeniem, nazbieranym przez lata.

- Czy z tej perspektywy można zobaczyć jakieś okresy oławskiej kultury, że ona była raz taka, raz inna? Cofa się, czy rozwija?

- Myślę, że mimo różnych dziwnych momentów rozwija się. Najmniej mi się podobało, gdy w miejsce działalności kulturalnej pojawiała się komercjalizacja. Gdy np. tam, gdzie był „Klub Skrzydlatych”, powstał „szmateks”. Nie ma jednak tego złego, co by na dobre nie wyszło, bo mogłam tam grzebać, wyszukiwać kotary i stroje do mojego teatru. Ale żal było, bo tam była scenka, której używałam od czasu do czasu. Nie podołało mi się też, gdy całe piętro było wynajęte przez adwokatów i notariuszy. Po prostu komercja wzięła górę. No, ale dzisiaj to się unormowało, kwitną pracownie różnorodnych zainteresowań dzieci, młodzieży, OUTW.

- Czy przed 1989 rokiem ludzie szukali w kulturze czegoś innego, niż dzisiaj?

- Jestem związana z amatorską działalnością artystyczną, w której spełniają się jakieś niespełnione marzenia, i myślę, że pod tym względem człowiek się nie zmienia. Jest w tym żywa radość, którą trzeba w sobie pielęgnować. Wychodzę z założenia, że każdy z nas, dziecko i dorosły, ma w sobie ten wieczny żar, który jest przyciśnięty codziennością. W osobie, która się tego nie spodziewa, znajduje tę iskrę i ją rozbudzę.

- Ale nie wszyscy w to wchodzi?

- Nie. Działalność artystyczna jest zawsze dość elitarna. Niektórzy się wstydzą, chowają, boją się być dziwakami. Latami namawiałam, by dołączyli do naszej grupy malarskiej. Z ochotnikami na scenę jest jeszcze gorzej. Ale wystarczy połączyć „bakcyła”...

- Teraz jest ich mniej niż kiedyś?

- Nie wiem, czy mniej, bo teraz mam do czynienia z grupą emerytów, ale na warsztatach teatralnych w Centrum Sztuki w Oławie spotykałam młodzież i emerytów jednocześnie. I akurat to, że dziś emeryci mają takie możliwości, jest świetne.

- Kiedyś mieli do wyboru głównie telewizor, wieczorną mszę...

- ...lub patrzenie przez okno, bo tam żywy teatr ulicą chodził, a teraz jest dla nich ciekawa oferta kulturalna, jest Uniwersytet Trzeciego Wieku. Sami mogą być aktywni, tworzyć teatr, malować, dbać o ciało i duszę. Ciągnę „swoich” na różne wystawy, do muzeum, spora grupa jeździ ze mną np. nad morze, gdzie prowadzimy sobie plener malarski. Spotykamy się też u mnie w ogrodzie, przez trzy miesiące wakacji, bo jak mi powtarzali profesorowie, „każdy dzień bez malowania jest dniem straconym”, więc malujemy u mnie, na ogrodowych sesjach. Mam wtedy wielką pracownię pod drzewami.

- Czy po tylu latach pracy w amatorskiej kulturze nie ma pani dosyć?

- Nie. Jeszcze nie chcę odpoczywać. Martwię się ograniczaniem naboru na nasze zajęcia, pracownie pękają w szwach.

- Pani się nie krępuje mówić o swoim wieku...

- A niby dlaczego? Mówię wszystkim, ile mam lat.

- A jak wygląda taki przeciętny dzień starszej kulturalnej pani, która ma 70 lat, wygląda na 20 mniej, a energii mogłyby jej pozazdrościć niektóre trzydziestki.

- Miło mi to słyszeć. Jestem bardzo pracowitym człowiekiem. Zawsze każdemu powtarzam, że im więcej masz zajęć, tym dłużej będziesz młody. A OUTW to uniwersytet wiecznej młodości. To jest moja dewiza.



Zdjęcie z 1993 roku

- Młodzi często wyobrażają sobie, że przeciętny poranek 70-latki zaczyna się od parzenia sobie ziółek...

- Ziółka też mi się zdarzają. I lekarze też. Biegają za mną i chirurg, i ortopeda. Jako antidotum na ewentualne choroby stosuję basen i gimnastykę w wodzie, dwa razy w tygodniu, wieczorem, więc muszę mieć jeszcze dość siły, żeby siebie przywieźć i odwieźć samochodem. Wieczorami piszę scenariusze swoich sztuk, część to bajki dla dzieci, część dla dorosłych. W tym roku szkolnym musiałam napisać cztery scenariusze, bo skład zespołu się zmieniał, trzeba było przygotowywać różne propozycje. Więc praca przy komputerze. I to już mnie zmusza do intelektualnej pracy.

Co wybrać, dlaczego, gdzie szukać? I jeszcze bibliotekę zaliczyć. „Tu się pisze lub maluje, a tu się zupa gotuje”, obiadek dla męża, dwa psy skaczą, dwa koty, kiedyś było pięć; przecież o nie też trzeba zadbać. W tzw. międzyczasie trzeba wyskoczyć do 16-arowego ogrodu i zadbać o niego własnymi rękami, aby mój park wyglądał pięknie. Grabie i łopatką nie są mi obce. Podobnie jak stróż ogrodowy. Ale cieszę się, gdy za chwilę trzeba iść na zajęcia do Ośrodka Kultury. Zatem biegiem do szafy

i lustra, bo trzeba zadbać o siebie. A jeszcze do tego niemal codziennie włączam sztalugi, głównie od rana, czyli wyciągam farby olejne spod klosza, gdzie czekają, by nie wysychały. I potem jeden obraz trzeba skończyć, drugi zacząć, czasem maluję cztery naraz. Tworzę ostatnio cykle metafizycznych martwych natur, cykle kompozycji z pogranicza snu i jawy, czyli „Imaginarium”, i nieustająco portrety, głównie w technice pasteli. I jeszcze pejzaże akwarelowe, bo ręką nie może wyjść z wprawy w żadnej technice.

- Podobno ma pani jeszcze czas na naukę włoskiego.

- A tak! Trzeci rok już chodzę, bo włoski pięknie brzmi... Wiek nie ma tu nic do rzeczy.

- Z tego co wiem, to po pięćdziesiątce uczyła się już pani i francuskiego, i angielskiego...

- Tak, ale francuski tylko sobie odświeżałam, zdawałam go na maturze. Angielskiego uczyłam się na kilku kursach, ale gdy jako tako porozmawiałam sobie z Amerykanami, miałam satysfakcję. W okolicy 50-tki skończyłam też Studium Reżyserii na Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej we Wrocławiu.

- Skoro tyle zajęć, to pewnie dzień ciągle za krótki?



2015, „Zagadka”, olej, 34x49

m dłuższa młodość

mawia Jerzy Kamiński



- Tak.

- A kiedy zacznie się wydłużać?

- Nie wiem. Mam wiele zajęć. Od 2009 zrobiłam 16 wernisaży indywidualnych malarstwa, katalogi przygotowuję sama, robię zdjęcia, piszę teksty, moja grupa malarska „AVANTI” też miała 6 wystaw, też z katalogami, druk wykonuje OK. Mój zespół teatralny „NOTA BENE” miał kilka premier, a scenariusze zawsze piszę sama. Aktorstwa uczyłam wszystkich od przyśłowioowego zera. Najbardziej byłam dumna z adaptacji Dürrenmatta „Proces o cień osła” z 2010 roku. Walka partii cieni z partią osłów nieźle brzmiałaby i dzisiaj... A przecież jest jeszcze rodzina i wnuki. Dzień wciąż okazuje się za krótki.

- Znam pięćdziesięciolatków, którym dzień już się zaczyna wydłużać, bo wszystko w swoim życiu poukładali i teraz nie bardzo wiedzą, co ze sobą zrobić.

- To nie u mnie. Oczywiście ja też od czasu do czasu potrzebuję się wyciągnąć na leżance i odpocząć, puszczałam TVP Kulturę, najczęściej stare spektakle Teatru Telewizji, dzienniki, filmy. No, ale potem znowu do roboty!

- Czy w tym natłoku zdarzają się chwile refleksji, sięgania wstecz, podsumowywania tego, co już było?

- Owszem. Niedawno zobaczyłam u koleżanki rocznicową książkę, gdzie zebrano jej życiowe osiągnięcia malarskie. Spodobało mi się. Zaczęłam spisywać swoje wspomnienia pod tytułem „Kreatywne moce”. I pisząc je zdaję sobie sprawę, jak wiele spotkań twórczych osobowości w życiu.

- A które z nich miały silne rażenia piorunem?

- Np. w klasie maturalnej poznałam Józefa Gielniaka, który mieszkał w Kowarach, chorego na gruźlicę, szanowanego grafika, który wycinał niemal miniaturowe metafizyczne linoryty. Można je zobaczyć w Muzeum Narodowym we Wrocławiu. O profesorach Liceum Plastycznego już mówiłam. Przypominam sobie też tych wszystkich aktorów, których poznałam w wyższej szkole teatralnej np. Ewa Kamas była opiekunką mojego dyplomu, Wiesław Hejno uczył reżyserii, obecny dyrektor Teatru Polskiego, dziś także poseł Krzysztof Mieszkowski, wykładał wiedzę o teatrze, Jan Berdyszak - malarz, rzeźbiarz, performer - uczył filozofii aktu

teatralnego. Leszek Mądzik z teatru Sceny Plastycznej KUL prowadził warsztaty twórcze. Na jego spektakle biegałam do Hali Ludowej, gdy tam pokazywał awangardowy teatr przedmiotów, wody, ognia. Cudowny mistrz lalkarstwa Bronisław Trytko pokazał mi budowę lalki jawajskiej, prowadzonej za głowę i obie ręce. Sam rzeźbił główki i rączki w drzewie lipowym, malował je, projektował ubiory. Z jego pracowni wyszły także lalki teatru dla dorosłych np. „Wahazara” Witkacego. Taka ekspresja wyrazu lalek to rzadkość. Był tancerzem, został lalkarzem, który miał tę iskrę Bożą w rekach. Wspominam też czasy Festiwalu Teatru Otwartego we Wrocławiu, które prowadził kiedyś Bogusław Litwiniec. Zobaczyłam wtedy niesamowite pomysły teatralne, dwupoziomowe sceny, zmechanizowane, np. we Wrocławskiej Wytworni Filmów Fabularnych. Wpadałam w zachwyt, bo nie miałam takich możliwości. Zostałam w tym względzie „Zosią Samosią”, która sama wszystko robiła.

- Czy u progu dorosłości planowała pani swoje życie?

- Od dziecka miałam być malarzem. Gdy miałam 11 lat, malowałam papierowe filmy do papierowego telewizora własnej produkcji, by zabawić dzieci na podwórku. Uczyłam się w Liceum Plastycznym w Katowicach i Wrocławiu. Nie przypuszczałam, że zostanę polonistką.

- A wyobrażała sobie pani siebie w wieku 70 lat?

- Nie, tego się chyba nigdy nie da sobie wyobrazić. W każdym razie zawsze chciałam być aktywna.

- A jak dziś określa pani swój stan?

- Euforyczny. Non stop euforyczny, chyba nawet chorobliwie euforyczny. Jeśli moi studenci za cokolwiek dziękują, to właśnie za to, że to im się udziela. Życzę sobie, aby tak było jak najdłużej. Cały czas mi się wydaje, że tam w głębi duszy mam te dwadzieścia lat, gdy zdawałam na ASP w Warszawie, gdzie się zresztą nie dostałam. Egzamin był dla mnie niesamowity. Nie zostałam przyjęta z braku miejsc, choć bardzo dobrze przeszłam wszystkie egzaminy przy sztalugach. Martwa natura, postać, kompozycja, ale na egzaminie z historii sztuki, zamiast pytać o to, o co trzeba było, pytali

tylko, dlaczego poszłam do Warszawy, zamiast do Wrocławia. To było w 1966 roku, czyli dawno, dawno temu. A wtedy trzeba było się trzymać swojego rejonu. Byłam niepoczyszona, ale to, co wtedy zobaczyłam, to moje. Byłam dzień w dzień w teatrze. Widziałam Świdorskiego w „Romulusie Wielkim” Dürrenmatta, zobaczyłam „Na szkale malowane” Brylla w super obsadzie z Kobuszewskim, Zakrzewskim. To było coś niesamowitego! Z egzaminem wtedy się nie udało, ale... nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło.

- Czy dzisiaj, po tylu latach bycia zanurzonej w kulturze, już pani wie, po co człowiekowi kultura?

- Marzy mi się, aby to zawsze było coś wyższego rzędu. Dla mnie to jest coś, co nas uskrzydla i unosi. Bycie w kulturze to jest jakieś wieczne dążenie. To droga. Dobrze by było, aby przyziemne rzeczy administracyjno-finansowe były mniej dokuczliwe, a czasem bywały i bywają upodlające.

- Czy głód kultury wzrasta z wiekiem? Gdy byłem bardzo młody, chłonałem niemal wszystko, a teraz już bardziej wybieram to, w czym się lepiej czuję.

- Mam to samo. Coś w tym jest, że z wiekiem bardziej wybieramy z kultury coś dla siebie, działamy bardziej wybiórczo. Bo pojęcie kultura jest tak obszerne, że każdy może znaleźć coś, co mu odpowiada. Trzeba tylko szukać. Kiedyś pisaście w gazecie o Przemku Błaszczaku - to jeden z moich uczniów i aktorów z licealnej młodzieżowej grupy teatralnej, działającej w latach 90. Wyszedł z „wieczorówki”, ponoć jedyny z oceną „bdb” z polskiego na maturze, przeszedł aktorską drogę od Instytutu Grotowskiego, gdzie go zaprowadziłam na wycieczkę z grupą teatralną; tu sięgnął na dłużej, potem przez międzynarodowe projekty teatralne, poszukujące źródeł teatru, własne monodramy i warsztaty, Teatr Kozła, do teatru ZAR we Wrocławiu. Kiedyś fascynowałam się japońskim teatrem Butoh, oglądałam z podziwem Daisuke Yoshimoto, którego spektakl widziałam u Grotowskiego, a teraz... ten sam mistrz współpracuje z Przemkiem i jego teatrem. To niesamowite. Zresztą teatr Butoh jest bardzo ciekawy.

Podobnie jak u Grotowskiego to teatr całego ciała. Grają tylko w przepaskach na biodrach, z ciałem pomalowanym na biało, aby ekspresja była bardziej czytelna. To po prostu studium człowieka w ruchu. Jeden krok rozkłada się na czynniki pierwsze w zwolnionym tempie. Niesamowite.

- A satysfakcja z tego, że uchyliła pani Przemkowi odpowiednie drzwi, może się równać z satysfakcją artysty, który przez te drzwi przeszedł i idzie dalej?

- Tak... Pamiętam takie rozmowy za poprzedniej epoki, kiedy to naczelnik mówił: „Co tam szkoła muzyczna, tutaj się Chopin nie urodził!”. Ale szkoła muzyczna powstała.

- Chopin się może u nas nie urodził, ale Mykietyn i owszem.

- No właśnie. I to samo mówię o swoich fascynacjach teatralnych. O Przemku. Od nas, z Oławy, wyszedł niesamowity aktor i doszedł do niesamowitego teatru.

- To teraz pytanie z najwyższej półki. To właśnie po to pani istnieje?

- Oj... Marzyłoby mi się, aby tak było. Ale przy moich maleńkich i skromnych możliwościach tak wiele nie daje się zrealizować.

- Ale choćby właśnie taki Przemek.

- Nie mogę sobie rościć żadnych praw do niego, on poszedł własną drogą.

- Ale to pani uchyliła mu te drzwi.

- No tak, pokazałam mu Księżyc, ale on sobie już sam ten Księżyc złapał za nogi i ciągnie w swoją stronę.

- Celowo podkreślam, że to pytanie z górnej półki, bo pytam o sens istnienia. Można samemu tworzyć kulturę i w tym osiągać szczyty, a można ją współtworzyć, otwierając innym odpowiednie drzwi, odkrywając w nich iskrę Bożą...

- Bardzo pięknie to zabrzmiało, nawet z jakimś rodzajem komplementu, więc aż ciarki mi przeszły po plecach. Tak, to prawda. Uczestniczę w jakimś stopniu w roziśnianiu kultury. I owszem, czasem zadaję sobie pytanie o sens tego wszystkiego. To pytanie mam w tych moich wspomnieniach, które teraz piszę. I tak sobie myślę, że chyba jestem właśnie po to, aby tworząc, budzić w innych również instynkt twórczy, to, co jeszcze w nich śpi, nieodkryte. „Nie martw się. Ja ci pokażę ten Księżyc, a ty go tylko łap i podążaj za nim”. I jakoś tak się to dzieje...



2015, „Ulotność”, olej, 50x70

Ekstremalnie, koncertowo, z wielkim sercem

24 FINAŁ
MIERZYMYS WYSOKO

10 stycznia 2016
Jelcz - Laskowice

SPORTOWO -
Centrum Sportu i Rekreacji

9.00 – turniej piłkarski roczników 2007 i 2008.
Zespoły: MKS Czarni Jelcz-Laskowice, PKS Łany,
UKS Kiełczów i UKS Dwójka Jelcz-Laskowice

13.00 – turniej piłkarski roczników 2005 i 2006.
Zespoły: MKS Czarni Jelcz-Laskowice, PKS Łany,
UKS Kiełczów, Olimpia Żerniki Wrocławskie, Polonia Miłoszyce.

17.00 – pokaz Studio Tańca Next Dance (Arts Studio)
17.15 – licytacje
17.50 – pokaz Cheerleaders Academy
18.00 – 19.40 – mecz 1/16 Pucharu Polski KS Orzeł Futsal Jelcz-Laskowice
vs Clearax Chorzów.

KONCERTOWO - scena plenerowa - Pl. Partyzantów 1

13.00 – szkoła wokalna Izabeli Smoleń
14.00 – koncert orkiestry dętej Hanys Band
14.30 – koncert zespołu ludowego Świtezianie
15.00 – koncert Kumbia Mać
15.30 – koncert muzycznego trio: Kamila Gaworska, Michał Palica, Michał Marcinów
16.00 – występ zuchów i harcerzy
16.45 – koncert Sasha Boole – artysta ukraińskiej sceny folkowej
17.35 – licytacje
18.00 – koncert Mr Clemens
18.50 – licytacje
19.15 – koncert Conrado Yanez
zwycięzca X edycji programu Must Be The Music
20.00 – światło do nieba

Wydarzenia towarzyszące: zabawy dla dzieci "Trele Morele",
malowanie twarzy, pokazy strażackie, zumba

PEDIATRIA I GODNA OPIEKA
LUDZI W PODESZŁYM WIEKU

Organizatorzy:

24 FINAŁ
MIERZYMYS WYSOKO

XXIV FINAL WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

PROGRAM IMPREZY:

Scena
12:00-12:10 Rozpoczęcie
12:10-14:00 Dj + animacje z dziećmi
14:00-14:30 Zespół MOST WANTED
14:30-14:45 Pierwsze licytacje
14:45-15:30 Zespół Fenix
15:30-15:45 Licytacje
15:45-16:30 Chillove
16:30-17:00 Licytacje
17:00-17:40 Paweł Tymński i ...
17:40-18:00 Licytacje
18:00-19:20 GWIAZDA WIECZORU : Zespół „2+1”
19:20-20:00 Główna Licytacja
20:00-20:10 Światło do Nieba

Namiot dla Dzieci (animatoryzy)
12:00- 18:00 Zabawy z dziećmi, konkursy, animacje,
minilicytacje (prowadzą animatoryzy „Figloraj”)

Imprezy towarzyszące
12:10- 17:00 pokazy stunt (kaskaderskie akrobacje na quadzie i motocyklach)
10:00- 16:00 konwój motocyklowy (kwesta na motocyklach
sidecar jeżdżących po ulicach miasta)

Licytacje i Główna Licytacja: Orkiestrowy Rower, Ławeczka Dobrych Serc,
Złoty Karmin do Centrum Sztuki w Oławie na wszystkie wydarzenia na rok 2016
Wyjazd do Szpitala, Kuchnia Śląska Wrocław, Główna kaszanka z podaniem T. 202044

10.01.2016 r.
RYNEK
W OŁAWIE

Atrakcje
Stunt na quadzie
Zupa pomidorowa
Namiot dla dzieci
Konwój motocyklowy
Loteria oświatowa
Zbiórka Krwi (12.00 - 17.00)
Karaoke
Światło do Nieba
Straż pożarna

PEDIATRIA I GODNA OPIEKA
LUDZI W PODESZŁYM WIEKU

Organizatorzy:

OŁAWA

Charytatywnie

Setki wolontariuszy w całym powiecie, w tym młodzież ze szkół i harcerze. 10 stycznia odbędzie się 24. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na godną opiekę seniorów i zakup sprzętu do leczenia dzieci na oddziałach pediatrycznych

WOŚP niemal od ćwierćwiecza pomaga szpitalom w całej Polsce. Korzysta też na tym oławski szpital. Do zakładu opiekuńczo-leczniczego za 151 tysięcy złotych trafiło dwadzieścia łóżek, rotor i przyłóżkowe urządzenie rehabilitacyjne, aparat do mierzenia ciśnienia, podnośnik elektryczny i fotel kąpielowy. Oddział neonatologiczny otrzymał miernik bilirubiny, lampę do fototerapii, inkubator zamknięty i stanowisko do resuscytacji

noworodków za 89 tysięcy złotych. WOŚP przeznaczył też 95 tysięcy na nasofiberoskop do oddziału laryngologicznego. Nie zapomniano też o noworodkach i wcześniakach. Urządzenie do przesiewowych badań słuchu metodą otoemissji akustycznych, inkubator zamknięty do opieki podstawowej, wkładki uszne, końcówki do sondy zewnętrznej, pompa strzykawkowa, resuscytator noworodkowy, urządzenie do screeningowego badania słuchu i terminal do przesyłania danych kosztowały 83 tysiące. Do szpitala za 26 tysięcy kupiono także zestaw nCPAP, stanowisko do resuscytacji i pulsoksymetr.

Co w Oławie?

Zbiórka pieniędzy ruszy o 7.00 i potrwa do 21.00. Impreza w Ryнку rozpocznie się o 12.00 animacjami dla dzieci. Orkiestrowe koncerty o 14.00 zainauguruje grupa Most Wanted, grająca covery polskich i zagranicznych wykonawców. Potem na scenie

zaprezentują się Krzysztof Jaskuła i Przemysław Zajądlak z oławskiego zespołu „Fenix”, „Chillove”, wykonujący electropop z mieszanką jazzu i soulu, Paweł Tymński oraz „2 plus 1”.

Finał WOŚP nie może się odbyć bez licytacji. Po raz kolejny do wylicytowania będzie ławeczka w Alei Dobrych Serc. Tym razem zostanie wykonana z granitu. Na aukcję trafi też rower i roczny karnet do Centrum Sztuki (dwuosobowa wejściówka, uprawniająca do wejścia na wszystkie biletoowane koncerty i spektakle). Do wygrania będzie wycieczka do Parlamentu oraz wiele innych przedmiotów, m.in. koszulki z autografami piłkarzy Śląska Wrocław i podpisem Tomasza Adamka.

Przed wejściem do ratusza będzie można zobaczyć pokaz stuntu na quadzie. Kaskaderskie umiejętności zaprezentuje Leo - jeden z najlepszych stunterów na świecie. O 10.00 przez miasto przejedzie konwój motocyklowy. W tym samym

czasie z dworca PKS ruszy autobus karaoke. W Ryńku będzie można skorzystać z symulatora dla kosmonautów.

Dzieci będą mogły pobawić się w dużym, ogrzewanym namiocie (otwarty od 12.00). W innym namiocie będzie się odbywała loteria fantowa. Do wygrania m.in. pralka firmy „Electrolux”.

Zgłodniałym z pomocą przyjdzie Edward Jany. Szef kuchni w karczmie „U Michelle” przygotuje zupę pomidorową.

Organizatorzy zdają sobie sprawę, że nie tylko pieniądze są ważne, dlatego odbędzie się również zbiórka krwi. Krwiobus w Ryńku będzie dostępny od 13.00.

W przeddzień finału Rynek zostanie zamknięty dla ruchu kołowego. Przystanki autobusowe i postój taksówek będą przeniesione. O bezpieczeństwo uczestników zadba straż miejska i policja. Na terenie imprezy obowiązuje zakaz spożywania alkoholu.

Tegorocznym szefem sztabu jest Marcin Walczak.

Wolontariusze mogą korzystać z darmowej herbaty w kawiarni „Młyńska 22”. Szczegółowe informacje można znaleźć na facebooku: www.facebook.com/final.wosp.olawa.

Co w Jelczu-Laskowicach?

Wolontariusze będą kwestować od 7.00 do 21.00. Dokładny program imprezy jest dostępny na plakacie. Nie zabraknie sportu i muzyki. Centrum Sportu i Rekreacji zawładnie futsal. Będą turnieje dla dzieci i mecz 1/16 pucharu Polski.

Równolegle przy starej hali (pl. Partyzantów) będą się odbywały koncerty. Zagrają lokalni artyści oraz goście - Kumbia Mać, Conrado Yanez i Sasha Boole. Niektóre występy będą poprzedzały licytacje.

Nudzić nie powinny się też dzieci. Dla najmłodszych przygotowano malowanie twarzy, pokazy rycerskie i strażackie oraz lekcje udzielania pierwszej pomocy. O 20.00 będzie można zobaczyć „światło do nieba”.

Kim są orkiestrowi artyści? **Conrado Yanez** to Filipińczyk, który od dziesięciu lat mieszka w Katowicach. Wygrał dziesiątą edycję programu „Must Be The Music”.

Sasha Boole to jeden z najważniejszych przedstawicieli ukraińskiej sceny folkowej. Artysta gra na gitarze, banjo i harfie. Jego muzyka wypływa z amerykańskiego folku. To pierwotne, nieco brudne brzmienie. Sasha zagrał w zeszłym roku ponad sto koncertów na Ukrainie, Białorusi i w Mołdawii.

Kumbia Mać to wielokulturowy zespół z Wrocławia, grający cumbię (gatunek muzyki folklorystycznej, wywodzący się z Kolumbii, rozprzestrzeniony w całej Ameryce Południowej). Tworzy muzykę pełną radości i euforii. Muzycy z Chile, Polski i Hiszpanii chętnie angażują publiczność do wspólnej zabawy. Na koncertach stawiają przede wszystkim na rozrywkę. Będzie się działo!

KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy niemal od ćwierćwiecza rozgrzewa nasze serca. Wokół fundacji pojawia się wiele kontrowersji, ale wolontariusze rok rocznie udowadniają, że kwestują w słusznej sprawie.

Z tegorocznym szefem oławskiego sztabu WOŚP

- Marcinem „Mazim” Walczakiem

- rozmawia Kamil Tysa

- Jak długo grasz z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy?

- Jako klub motocyklowy „WRM MC Poland” gramy już ponad dziesięć lat i prawie tyle samo jesteśmy w sztabie organizacyjnym. W zeszłym roku poproszono mnie, bym tym razem to ja zostałem szefem ekipy, która - co warto zaznaczyć - od wielu lat właściwie się nie zmienia. Oczywiście pojawiają się nowe osoby, ale trzon pozostaje ten sam. Były szef Witold Niemirowski zrezygnował, a reszta uznała - biorąc pod uwagę zaangażowanie naszego klubu w akcję - że byłbym dobrym następcą. Nigdy nie było tak, że sam się do tego pchałem. Otrzymałem propozycję, więc ją przyjąłem.

- Zaskoczony?

- Już w poprzednich latach pojawiały się takie pomysły, ale próbowałem ich unikać. Mam swoją pracę, do tego wiele rzeczy robię hobbystycznie i brakuje mi czasu. Wiedziałem, że przeprowadzenie sztabowcami wiąże się z dużym poświęceniem, dlatego odkładałem ten temat. W tym roku grono różnych osób zaoferowało swoją pomoc, więc postanowiłem spróbować.

- Witold Niemirowski cały czas jest z wami.

- Oczywiście, że tak. Bardzo dużo rzeczy załatwiamy przez pana Witka, który przez długi czas był wiceburmistrzem. Dzięki temu świetnie wie, do kogo bezpośrednio należy pójść w danej sprawie. W różnych instytucjach są osoby odpowiedzialne za pewne rzeczy i on te osoby zna. To bardzo pomocne. Jego wieloletnie doświadczenie jest dla nas nieocenione, więc cieszymy się, że nam pomaga.

- Oławski finał z nowym szefem sztabu będzie inny, niż w poprzednich latach?

- Ten jeszcze nie, ponieważ na wymyślenie całkowicie nowego scenariusza zabrakło czasu. Nie ukrywam jednak, że w głowie mam swoje pomysły i niewykluczone, że w kolejnych latach je zrealizuję. Jeśli oczywiście podołam temu wyzwaniu i w kolejnych latach sztab zechce, bym znów stanął na czele. Proszę jednak nie myśleć, że niedzielny finał będzie taki sam jak poprzednie. Zawsze staramy się rozszerzać atrakcje, wprowadzać coś nowego.



- Ludzie czasem myślą, że WOŚP to tylko takie gadanie o pieniądzach, które gdzieś tam idą, ale nie do końca wiadomo gdzie - mówi Marcin Walczak. - To bzdura! Idą także dla nas, dla Oławy, dla rozwoju medycyny w naszym mieście

Robimy wszystko, by trafić w gusta jak największej liczby osób.

- Sam mówisz, że nie wiesz czy podołasz. Czy to oznacza, że wyzwanie cię przerosło?

- Jako klub organizujemy sporo innych - większych i mniejszych imprez. Jeśli chodzi o WOŚP, ogrom pracy trzeba włożyć w przygotowanie dokumentacji, ponieważ jest to impreza masowa. Wszystko wiąże się z różnymi pozwoleniami, więc trzeba trzymać się określonych reguł, także czasowych. Nie jest to bardzo trudne, ale na pewno trzeba się temu poświęcić.

- W jaki sposób pomagają wam instytucje? Na przykład samorządy.

- Są dla nas głównym zaplecem finansowym. Sponsorami i jednocześnie współorganizatorami. Miasto Oława pokrywa większość kosztów, związanych chociażby z koncertami. Dokłada się też Starostwo Powiatowe. W tym roku dodatkowo pomaga nam Wydział Promocji UM. Co ważne, sztab nie może być zarejestrowany tak po prostu, przez indywidualną osobę. Musi być przypisany do konkretnej instytucji - urzędu czy harcerstwa. My działamy przy Urzędzie Miejskim i za tę możliwość serdecznie dziękujemy.

- Ile kosztuje organizacja finału i jaką część pokrywają samorządy?

- Dokładnego kosztorysu jeszcze nie znamy, ale mniej będzie to 35 tysięcy złotych. Oławski rekord zebranych pieniędzy podczas finału to 77 tysięcy. W statucie fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy jest taka klauzula, która pozwala skorzystać nam z zebranych funduszy, jeśli koszty imprezy przekroczą możliwości sponsoringu. Chodzi o to, żeby pokryć ewentualną różnicę. W Oławie jeszcze nigdy nam się to nie zdarzyło. Zawsze udawało się za wszystko zapłacić i pieniądze zbierane przez wolontariuszy w 100% szły na realizację zadań danej organizacji.

- Promując imprezę podkreślacie, że oławski szpital bardzo korzysta na pomocy WOŚP.

- Kilka lat przymierzaliśmy się do tego, by zrobić galerię zdjęć sprzętu, który fundacja kupiła dla naszego szpitala. Ludzie czasem myślą, że WOŚP to tylko takie gadanie o pieniądzach, które gdzieś tam idą, ale nie do końca wiadomo gdzie. To bzdura! Idą także dla nas, dla Oławy, dla rozwoju medycyny w naszym mieście. Ważne, by o tym mówić, zwłaszcza, że oprócz zwolenników, jest też wielu przeciwników akcji. Chcemy

Do końca świata... na przekór malkontentom

Teraz wiem, że miałem rację. Cieszę się, że zebrała się grupa ludzi, która chce pomagać. Nie wszystkie miasta grają z orkiestrą. To żaden wymóg. U nas to się udaje, mamy przychylność władz, więc dajemy z siebie jak najwięcej.

- Z roku na rok wokół WOŚP pojawia się coraz więcej hejtu. Skąd on się bierze?

- Szczerze? Nie mam pojęcia. Może po prostu mentalność Polaka zakłada, że jeśli komuś coś dobrze wychodzi, to trzeba go stłamsić? Niestety, najwięcej do powiedzenia mają ci, którzy nigdy nie ruszyli palcem, by samemu coś zrobić. Ludzie z natury narzekają - przeszkadza im nawet gwiazda, która wystąpi danego dnia. Niewielu ma jednak świadomość, jakie są koszty i możliwości załatwienia koncertu. Niestety, niektórzy nigdy nic nie zrobili, więc zawsze będą na nie. Wolę jednak mówić o tych, którzy się nie odzywają, a zawsze chętnie pomagają. Na szczęście takich też nie brakuje!

- Najwięcej kontrowersji budzi Jurek Owsiak. Jako sztabowiec z dziesięcioletnim stażem miałeś kiedyś wątpliwości co do jego osoby?

- Przede wszystkim należy zaznaczyć, że Jurek Owsiak nie jest właścicielem fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jest prezesem zarządu i twarzą organizacji. Jakie mógłbym mieć do niego wątpliwości? To człowiek, który ma w sobie mnóstwo pozytywnej energii i robi wiele dobrych rzeczy. Nigdy nie interesowało mnie to, ile kosztował jego dom czy samochód. W mediach można czasem usłyszeć niepewność co do tego, czy pieniądze z finału nie idą gdzieś między palcami na inne cele. To wszystko zaczęło się już dawno, od Przystanku Woodstock. Kiedyś w statucie fundacji był taki zapis, że Przystanek Woodstock ma być nagrodą dla wolontariuszy Pokojowego Patrolu (służby informacyjno-porządkowe związane z WOŚP i Przystankiem Woodstock - przyp. red.). Kto jednak spodziewał się, że Woodstock urośnie do takich rozmiarów? Teraz nikt nie wyobraża sobie, żeby pieniądze z fundacji szły na Przystanek. Impreza świetnie sobie radzi bez tego. Ma całą masę sponsorów, do tego do-

chodzą wpłaty celowe i żadna kasa wyciągana bokiem nie jest potrzebna. Myślę jednak, że osoby, które były na „nie”, już zawsze będą na „nie”. Niektórych zreformować się nie da, więc nie będę tego robił. Wolę się skupić na tym, by impreza w Oławie wyszła jak najlepiej!

- Tegoroczną przedfinałową atmosferę podsycił poseł PiS Stanisław Pięta, który zasugerował na Twitterze, że funkcjonariusz publiczny, który zaangażuje się w „hecę WOŚP”, kolejnego dnia powinien złożyć raport o zwolnienie. Napotkaliście jakieś problemy w związku z tym wpisem?

- Nie można łączyć dwóch rzeczy. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy to impreza masowa towarzysząca zbiórce pieniędzy. Zakładając sztab dostajemy pozwolenie, by w tym dniu w Oławie organizować zbiórkę. Możemy po prostu wziąć puszkę, ruszyć w miasto i nic więcej nie robić. Jeżeli jakieś instytucje nie zechcą się przyłączyć, to trudno. Mają do tego prawo. Natomiast jeśli chodzi o masową imprezę towarzyszącą, to organizują ją miasto i ludzie, którzy chcą to zrobić. Wyobraźmy sobie, że jakiś polityk zabrania funkcjonariuszom uczestniczyć w dniach miasta. „Kto przyłączy się do Dni Koguta, zostanie zwolniony!”. Totalna bzdura! Nieprzemysłana wypowiedź, która nic nie znaczy. Każdy sam decyduje, czy chce pomóc Orkiestrze. I nie robi tego jako instytucja, tylko prywatna osoba.

- Zastanawiam się, czy hejt nie jest dobrym motorem napędowym. W tym roku liczne grupy ludzi zbierają się na Facebooku pod hasłem „dam więcej na WOŚP”. Na przekór.

- Tylko się cieszyć. Jeśli pobijemy rekord, będę bardzo szczęśliwy!

- Jaki będzie niedzielny finał?

- Głośny, motocyklowy, ciekawy muzycznie, kolorowy dla dzieci. Będzie wesoło, atrakcji nie zabraknie, o godz. 20.00 na niebie rozbłyśnie światło. Będzie się działo!

- Grasz już 10 lat. Jak długo jeszcze?

- Do końca świata i jeden dzień dłużej... (śmiech)

KONCERT ZIMOWY

16 stycznia 2016 godz. 18.00
Urząd Miasta i Gminy



W programie:
Koncert młodych artystów muzyki klasycznej
z miasta i gminy Jelcz-Laskowice
Zespół wokalny „Canzonetta”
Zespół Satin Voices A'Cappella

Zaproszenia do odbioru w sekretariacie Centrum Kultury
ul. Oławska 46, Jelcz-Laskowice

JELCZ-LASKOWICE
MGCK
JELCZ-LASKOWICE
www.mgck-jl.pl

NAJWIĘKSZY FRANCUSKI HIT OD CZASU NIETYKAŁNYCH

ZA JAKIE GRZECHY, DOBRY BOŻE?

17 MILIONÓW ROZEŚMIANYCH WIDZÓW



CÓRKI
JAK Z BAJKI

ZIĘCIEWIE...
Z INNEJ BAJKI

KINO SENIORA

12.01.2016 r. godz. 16:00

bilety 10 zł/ www.kultura.olawa.pl

Centrum Sztuki
w Oławie

**KINO
ODRA**



OWE ODRA ul. Młyńska 3
tel. 71 735 15 75, bilety@kultura.olawa.pl
www.kultura.olawa.pl

PIĄTEK - 08.01.2016		WTOREK - 12.01.2016	
16:00 Bella i Sebastian 2	bilety 18 zł/ 15 zł	16:00 KINO SENIORA: Za jakie grzechy, dobry Boże?	bilety 10 zł/ 10 zł
18:00 Sekret w ich oczach	bilety 18 zł/ 15 zł	18:00 Sekret w ich oczach	bilety 16 zł/ 13 zł
20:30 Point Break - na fali	bilety 18 zł/ 15 zł	20:30 Point Break - na fali 3D	bilety 19 zł/ 16 zł
SOBOTA - 09.01.2016		ŚRODA - 13.01.2016	
16:00 Bella i Sebastian 2	bilety 18 zł/ 15 zł	16:00 Bella i Sebastian 2	bilety 11 zł/ 11 zł
18:00 Sekret w ich oczach	bilety 18 zł/ 15 zł	18:00 Sekret w ich oczach	bilety 11 zł/ 11 zł
20:30 Point Break - na fali 3D	bilety 21 zł/ 18 zł	20:30 Point Break - na fali	bilety 11 zł/ 11 zł
NIEDZIELA - 10.01.2016		CZWARTEK - 14.01.2016	
10:00 Bella i Sebastian 2	bilety 12 zł/ 12 zł	16:00 Bella i Sebastian 2	bilety 16 zł/ 13 zł
16:00 Bella i Sebastian 2	bilety 18 zł/ 15 zł	18:00 DKF: Dziewczyna z lilią	bilety 10 zł/ 10 zł
18:00 Sekret w ich oczach	bilety 18 zł/ 15 zł	20:30 Sekret w ich oczach	bilety 16 zł/ 13 zł
20:30 Point Break - na fali	bilety 18 zł/ 15 zł		



SEKRET W ICH OCZACH (USA, 2015)

Duet zgranych śledczych FBI ma rozwiązać sprawę brutalnego morderstwa młodej dziewczyny. Nikt nie jest jednak przygotowany na szokujący sekret, który leży u podłoża tej sprawy...
Reżyseria: Billy Ray
Obsada: Nicole Kidman, Julia Roberts, Chiwetel Ejiofor
Gatunek: thriller, kryminalny.
Czas trwania: 111 min.



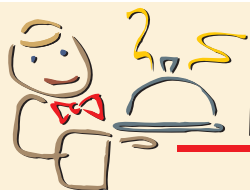
POINT BREAK - NA FALI (USA, Niemcy, Chiny, 2015)

Johnny Utah, były gwiazdor sportów ekstremalnych, a obecnie agent FBI prowadzi śledztwo w sprawie serii zuchwałych napadów, których dokonują osoby na co dzień igrające ze śmiercią.
Reżyseria: Ericson Core
Obsada: Teresa Palmer, Luke Bracey, Edgar Ramirez
Gatunek: akcja, thriller.
Czas trwania: 113 min.



BELLA I SEBASTIAN 2 (Francja, 2015, dubbing)

Kontynuacja świetnie przyjętej w całej Europie ekranizacji bestsellerowej powieści dla dzieci młodzieży. Historia niezwyklej przyjaźni chłopca i psa wkracza na nowy etap pełen emocjonujących przygód i wzruszających odkryć.
Reżyseria: Christian Duguay
Gatunek: przygodowy.
Czas trwania: 97 min.



Rubryka redagowana przez mieszkańców powiatu olawskiego

W KUCHNI Z POWIATOWĄ

Babka marchewkowa



Babka z dodatkiem marchewki

Coś słodkiego na każdą okazję. Przepis Agnieszki Wajdy



Smacznego!

Składniki

- 1 szklanka mąki owsianej
- 1 szklanka otrębów pszennych
- 4 jajka
- 2 łyżki oleju kokosowego
- 3 duże marchewki (ok. 400 g)
- 1 jabłko
- cynamon do smaku
- opakowanie cukru waniliowego
- 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia
- sok i skórka z połówki pomarańczy
- 1 łyżka miodu + pół szklanki ksylitolu (lub więcej)
- siekane orzechów (różne rodzaje)

Żółtka oddzielamy od białek. Pomarańczę myjemy w gorącej wodzie, ścieramy skórkę z połowy oraz wyciskamy sok. Do żółtek

dodajemy sok z pomarańczy, płynny olej kokosowy, miód i ksylitol, miksujemy. Marchewkę i jabłko ścieramy na tarce o drobnych oczkach. Dodajemy je do płynnej masy, miksujemy. Wsypujemy mąkę, otręby, proszek do pieczenia, cukier waniliowy, cynamon i otartą skórkę. Miksujemy całość, dodajemy orzechy. Białka ubijamy na sztywną pianę, delikatnie mieszamy ją z masą marchewkową. Ciasto przekładamy do natłuszczonej formy, pieczemy około 40-45 minut w temperaturze 180 stopni.

Jak zawsze czekamy na Wasze przepisy: msucharska@gazeta.olawa.pl

KUCHNIA „GAZETY POWIATOWEJ”

AKCJE KRWIODAWSTWA JELCZ-LASKOWICE
9.00-12.00 "TOP ŚWIETLICA UL. BOŻKA 13

AKCJE KRWIODAWSTWA W OŁAWIE

13 LUTEGO	9 KWIETNIA	12.07.16 TERMU JAKUBA 9.00-13.00
4 CZERWCA	6 SIERPNIA	13.08.16 SANKTUARIUM NMP PL. M.M. KOLBE 1. 10.00-15.00
8 PAŹDZIERNIKA	10 GRUDNIA	10.09.16 UL. ZACISZNA 4. 9.00-13.00 PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO
10 MARCA ZSP / TECHNIKÓW		11.10.16 PARNAS 1 MAJA 8.30-12.00
		08.11.16 PARNAS 1 MAJA 8.30-12.00
		13.12.16 PARNAS 1 MAJA 8.30-12.00

10.01.16 RYNEK 13.00-17.00
21.01.16 ZSP NR2 3 MAJA 9.00-13.00
09.02.16 PARNAS 1 MAJA 8.30-12.00
19.02.16 LO PL. ZAMKOWY 9.00-13.00
08.03.16 PARNAS 1 MAJA 8.30-12.00
16.04.16 MOTOSERCE 11.00-17.00
10.05.16 PARAFIA PIOTRA I PAWŁA
9.00-13.00 PL. ZAMKOWY 16
11.06.16 INTERMARCHIE 10.00-15.00

ZAPRASZAMY!

www.facebook.com/HDKOlawa www.facebook.com/pkolawa www.facebook.com/klubHDK.Jelcz.Laskowice

RED IS BAD Easy2 PSI URZĄD MIASTA OŁAWA OTW SURGE OŁAWA 24

RELAX K&P REKLAMA DRUKARNIA Spółdzielnia Mieszkaniowa Olszynie Centrum Sztuki OŁAWA998 OŁAWA TAXI gazeta.olawa.pl

KATARZYNA GRONIEC
ZOO Z PIOSENKAMI
AGNIESZKI OSIECKIEJ

28.01.2016
godz. 19:00

OWE ODRA ul. Młyńska 3, www.kultura.olawa.pl, bilety: 45 zł

Centrum Sztuki w Oławie

Wypożycz książkę przez internet

OŁAWA

Wygodniej

Od lutego Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna wprowadza komputerowy system wypożyczeń

Wszyscy, którzy chcą korzystać ze zbiorów biblioteki, powinni wyrobić kartę biblioteczną. Karta jest bezpłatna. Aby ją otrzymać, trzeba przyjść do biblioteki z dowodem osobistym. Jeżeli chcemy wyrobić kartę dla dziecka, należy podać jego numer PESEL. Karta biblioteczna umożliwia dostęp do konta bibliotecznego, otrzymywanie pocztą elektroniczną informacji o zbliżającym się terminie zwrotu lub oczekujących zbiorach zamówionych.

(MON)

Parafia pw. Miłosierdzia Bożego w Oławie
Centrum Sztuki w Oławie
Polski Związek Chórów i Orkiestr we Wrocławiu Oddział Dolnośląski w Olszynie zapraszają na:

VI Koncert Kolędowo-Noworoczny
10 stycznia 2016r. godz. 14:00
w Kościele pw. Miłosierdzia Bożego
ul. Zacisza 4

W koncercie wezmą udział:
Chór "Harmonia-Sygnal" z Wrocławia pod dyr. Marka Pisarskiego
Chór parafialny "Exanimo" z Wrocławia pod dyr. Piotra Matuszewskiego
Chór parafialny "Canta Nabiscum" pod dyr. Marka Pisarskiego
Chór parafialny "Miłosierdzia Bożego" pod dyr. Doroty Sofińskiej
Oławska Orkiestra Dęta pod dyr. Tadeusza Mrocza

**BARAN****(21.03-20.04)**

Nareszcie znajdziesz czas na odpoczynek, relaks i przemyślenia. Prześni się stresować. Najważniejsze i najtrudniejsze sprawy wkrótce zaczną przybierać właściwy obrót. Niemal będzie w tym udział twoich bliskich, z którymi zaczniesz się dogadywać po niedawnych nieporozumieniach. Kolejne dni przyniosą zadowolenie i poprawę finansów.

**BYK****(21.04-21.05)**

Kłopoty i nieporozumienia w domu, w pierwszych dniach tygodnia. Przyczyną może być twój upór. Przemyśl swoje postępowanie i postaraj się spojrzeć na sytuację z dystansem, a możesz osiągnąć porozumienie. Koniec tygodnia spokojniejszy, spodobać się tobie nowe plany bliskiej osoby.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Tydzień spokojny. Kolejne dni, pełne obowiązków domowych i zawodowych, miną szybko i bez napięć. Wiele emocji będzie w sprawach sercowych. Niedawno zawarta znajomość zacznie się rozwijać w romantycznym kierunku. Nowe wiadomości na pewno ucieszą myślących o wyjeździe lub zmianach miejsca zamieszkania.

**RAK****(22.06-22.07)**

Czeka cię aktywny tydzień, pełen niespodzianek, nowych znajomości i przeżyć. Ciągły ruch wokół twojej osoby sprawi, że poczujesz się dowartościowany i zadowolony. Gdy opadną emocje, zobaczysz nowe perspektywy w swoim życiu. Wolny czas możesz poświęcić na przyjemności.

**LEW****(23.07-22.08)**

Czas skończyć z lenistwem i stagnacją. Rozpocznij odkładanie od dawna działań i podejmij ważne życiowe decyzje. To dobry tydzień, zwłaszcza że możesz liczyć na pomoc rodziny i przyjaciół. Nie szalej z wydatkami, bo w finansach nie ułoży się tak, jak planowałaś. Możliwe niewielkie problemy ze zdrowiem.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Poczujesz chęć na zmiany. Być może będzie to nowe miejsce zamieszkania, pracy lub otoczenie. Plany z tym związane przysłonią inne sprawy. Powoli zaczniesz układać to, co do tej pory sprawiało kłopoty i spędzało sen z powiek. W miłości spokój, ale możesz się poczuć nieco zawiedziony małym zaangażowaniem partnera.



Witamy wśród nas

AGATA SZYMAŃSKA
agataendo@gmail.com

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się**Marlena Maria Musztyfaga****Lena Małgorzata Gmerek****Oskar Mikołaj Cios****Fabian Sebastian Frączyk****Powiedzieli: TAK****Jadwiga Krukowska - Marek Pietkiewicz****Dorota Bagińska - Grzegorz Łagodziński**

Witajcie, nazywam się Emilia Wysocka. Ważę 2850 g i mierzę 50 cm. Urodziłam się 26 grudnia. Z mamą Joanną, tatą Tomkiem i bratem Jakubem (4) mieszkam w Siechnicach



Cześć, jestem Tomek Bobowski. Przyszedłem na świat 2 stycznia. Ważę 3800 g i mierzę 57 cm. Mam brata Szymona (2,5), a moimi rodzicami są Iwona i Paweł. Mieszkamy w Oławie



Jestem Zuzia Mela, córka Hani i Michała. Przyszedłam na świat 2 stycznia, a moje wymiary to 2930 g i 54 cm. Mieszkam w Brzegu



Nazywam się Wojtek Płonka. Urodziłem się 2 stycznia. Ważę 3870 g i mierzę 58 cm. Z mamą Ewelina, tatą Tomaszem i bratem Kacprem (5) mieszkam w Wojsławie



Witajcie, nazywam się Natalia Gąsiewicz. Urodziłam się 1 stycznia. Ważę 2650 g i mierzę 52 cm. Mam siostrę Julię (6), a moimi rodzicami są Agata i Jarosław. Mieszkamy w Siechnicach

Taylor Swift, Cleo i Shakira na jednej scenie!



Mini Playback Show to nie tylko śpiew - liczą się też stroje i odpowiednia charakteryzacja

GMINA OŁAWA Rozśpiewane dzieci

Szkoła Podstawowa w Osieku po raz dziesiąty zorganizowała gminny konkurs Mini Playback Show

Uczniowie siedmiu gminnych placówek - z Chwalibóży, Drzemlikowic, Bystrzycy, Gaci, Marcinkowic, Osieku i Ścinawy Polskiej - wcielili się w rolę ulubionych artystów. Tak oto na scenie można było zobaczyć zespoły Echosmith, Major Lazer i Bratanki oraz solistów Annę German, Shakirę, Cleo i Taylor Swift.

Wygrały Bratanki z Osieku, przed Taylor Swift z Marcinkowic i Cleo z Gaci. W komisji konkursowej pracowali przewodnicząca Rady Gminy Mirosława Książkowska, dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Stanisław Górka, inspektor ds. kultury, sportu i rekreacji w Urzędzie Gminy Adriana Krakowska oraz

nauczyciele ze wszystkich szkół, które przyłączyły się do zabawy.

- *Konkurs cieszy się coraz większą popularnością* - mówi organizatorka Krystyna Leśnikowska. - *Dzięki temu poziom rywalizacji wciąż staje się wyższy. To budujące!*

(KT)**WAGA****(23.09-23.10)**

Radosne i miłe chwile z kimś bliskim podniosą cię na duchu i pozwolą uporać się z trudniejszymi sprawami w pracy. Konflikt ze współpracownikiem nie wpłynie dobrze na twoje samopoczucie. Postaraj się szybko rozwiązać tę sprawę. Zaufaj intuicji w sprawach finansowych.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Zanim zaczniesz oczekiwać rzeczy trudnych, a nawet niemożliwych, zaufaj rozsądkowi partnera w niektórych sprawach finansowych. Nie zawsze musisz mieć rację i decydujący głos. Szczęśliwe wydarzenie zbliży twoją rodzinę. Zdrowie może szwankować w weekend.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Tydzień dobry na uporządkowanie starych spraw, napisanie zaległych listów, przeczytanie lektur. Zrób porządek również z urzędowymi formalnościami, zastanów się, czy czegoś nie przeoczyłeś. To dobry moment na radykalne decyzje zawodowe. Zmęczenie źle wpłynie na stosunki z partnerem, w weekend wszystko wróci do normy. Finanse - w porządku.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Czeka cię mniej pracy, a więcej odpoczynku. Ucieszy się rodzina, że ma ciebie tylko dla siebie. Postaraj się dobrze zrelaksować i nabrać sił. W weekend możesz otrzymać interesujące wiadomości od dawno niewidzianej osoby. Spędzisz miło czas ze starym przyjacielem. Osoby samotne mają szansę na spotkanie kogoś ciekawego.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Tydzień spokojny, a nawet monotony. Chwilami możesz poczuć zniechęcenie i zmęczenie. Jeżeli postarasz się poukładać wszystkie sprawy zawodowe, wtedy znajdziesz czas na odpoczynek, a nawet niedaleki wyjazd. Spotkasz kogoś ze swojej przeszłości i przekonasz się, że dawne uczucia mogą szybko odżyć.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Znajdziesz czas na odpoczynek, relaks i wyjście z bliską osobą. Poprawi to twój nastrój i spojrzysz na wszystko inaczej. W domu zapanuje miła atmosfera, a ty przypomnisz sobie, ile znaczy dla ciebie rodzina. Kolejne dni - pracowite, ale wesołe i pełne wrażeń. Czeka cię sporo wydatków, możliwy niedaleki wyjazd.



Mocno naaaaciągane...

...czyli strona dla
ludzi z powiatowym
poczuciem humoru

Wybrał i opracował:
Krzysztof A. Trybulski

Tygodniowy remanent powiatowy

Grudniowa naparzanka i... kaganiec

Nie było wiadomo, czy zacząć Nowy Rok śmiechem, czy może płaczem? No bo na Konstytucję się już na Mikołaja zamachnęli, na tajne służby w Boże Narodzenie, a w sylwestrowo-noworoczną noc na media kaganiec założyli. Na szczęście jeszcze nie na wszystkie. Do Trzech Króli na te warszawskie i w pierwszej kolejności radiowo-telewizyjne. Ale spokoju wcale nie mamy, bo jak wieść gminna i wrocławsko-warszawska niesie, na nas też przyjdzie odpowiednia pora. Bardzo częste wizyty w naszej redakcji, na przełomie ubiegłego i tego roku, pisowskiego radnego - lekarza od czworonogów, ponoć nie były przypadkowe. Oficjalnie to on do nas przychodził w sprawie listów polemicznych, dotyczących flagi unijnej. Niby wcześniej mailowo je wysyłał, ale z sesji Rady Powiatu od pewnego czasu wszyscy dobrze wiemy, że najwyższą formą zaufania jest kontrola. Dlatego radny-lek.wet. wołał osobiście sprawdzić, czy aby czegoś w jego flagowych mailach nie pomajstrowaliśmy. A przy okazji weterynaryjną aplikację na smartfonie



niby przypadkowo włączał i buźki redaktorów skanował. Teraz już wiemy po co - no, żeby te medialne kagańce na odpowiednią miarę kupić!

Radny miejski Paweł już ponoć hurtem do swojego sklepu dużą dostawę zamówił. Pierwszy próbny egzemplarz na grudniowej sesji miejskiego samorządu chciał przetestować na swoim niedawnym klubowym koledze Andrzejowi M., gdy ten odszczeniwał się swojemu prześladowcy z pańskiego dworu - Jerzemu H. Otóż pan Jerzy podważał zasługi radnego Andrzeja co do propublicznych i w pełni zrealizowanych w minionym roku wniosków. No i pan Andrzej, chcąc nie chcąc, na eksviceburmistrza warczeć musiał. Rajca Paweł zaś z zasady nie lubi kłótliwych ludzi i dlatego ten kaganiec z torby już prawie wyciągał. Jednak prowadząca sesję piękna Magdalena w tym momencie polemikę przerwała, więc na szczęście to prewencyjne działanie okazało się zbędne. Ale pan Paweł trochę się zasmucił, bo testu nie przeprowadził. A my też się nie cieszymy i codziennie przez redakcyjne okno zestresowani wyglądamy, czy on aby już w naszą stronę z tymi kagańcami w rękę czy torbie nie zmierza...

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika J-L

* Ostatnia w minionym roku sesja Rady Miejskiej w naszym mieście przebiegła niespodziewanie w miłej rodzinnej atmosferze. Radni otrzymali drobne upominki, a obrady zakończyły życzenia, uściski i wzajemne całusy. Wbrew oczekiwaniom, nie było kłótni, obrażania i wchodzenia sobie w słowo. Obecnych na sesji zadziwiło spokojne zachowanie trzech rajców, którzy do tej pory skutecznie demolowali porządek obrad. Czy to żal za grzechy, cudowne nawrócenie, chęć współpracy czy może przemyślana taktyka? To pokaże rok 2016...

* Jednym z ważniejszych wydarzeń minionego roku w naszym powiecie była wizyta w Jelczu-Laskow-

cach kuchennej showmanki. Jej jelczańska sierpniowa rewolucja spowodowała, że do odmienionej restauracji napływali nowi klienci, chcący wypróbować autorskie dania, sygnowane kartoflem i panią Gessler. Listopadowa emisja odcinka również mogła napędzić gości. Niestety, potężny szum medialny nie przekuł się w zysk, bo w tym samym miesiącu restaurację zamknęto. Czy w takim razie był sens zapraszać do naszego miasta siarczyście klnącą blondynkę z komercyjnej stacji telewizyjnej? Knapa nie wykorzystała swojej szansy, ale Magda Gessler nie zmarnowała okazji, by chociaż trochę pozwiedzać nasze urokliwe miasto...

(SÓL)

- Panie burmistrzu! Ludzie z olawskiego Zaodrza decyzją władz miasta zostali niedawno pozbawieni możliwości sortowania odpadów. Do którego więc sortu, zdaniem pana, oni się zaliczają?!



- Przestań Paweł tak dziarsko gestykulować, bo robisz to tak, jakbyś odchodził na drugi krąg...

Olawscy radni PiS - Paweł Gwiazdowicz (na fot. z lewej) i Józef Urbańczyk (z prawej) - niemal na każdej sesji Rady Miejskiej, dyskutując o naszych lokalnych problemach, chcąc nie chcąc odnoszą się do ogólnopolskiej, a czasem nawet do europejskiej bądź światowej polityki. Nie inaczej było podczas grudniowych obrad olawskiego parlamentu. Zaodrzański rajca, poruszając nowy śmieciowy problem, z jakim od kilku miesięcy borykają się mieszkańcy tego osiedla, przypadkiem zacytował swojego warszawskiego pryncypała partyjnego. Ten sesyjny słowno-gimnastyczny wysiłek Pawła Gwiazdowicza nie podobał się jednak jego olawskiemu koledze z PiS-u, bowiem u radnego z Nowego Otku wskrzesił ledwo co zaleconą i wyciszoną traumę posmołęńską...

(KAT)

Cytaty tygodnia



- Żeby nie było wątpliwości, to ja nie mam wątpliwości! - radny BBS Jerzy Hadryś, na grudniowej sesji Rady Miejskiej w Olawie, podczas polemiki z Andrzejem Mikosiakiem - byłym rajcą PiS, obecnie bez przynależności klubowej - na temat tego, kto i kiedy składał wnioski, m.in. w sprawie uporządkowania wałów nad Olawką.

- Rynek olawski to otwarty wielopokoleniowy dom! - takie hasło, zdaniem burmistrza Tomasza Frischmanna, powinno przyświecać rewitalizacji centrum Olawy, co wedle zapowiedzi szefa miasta ma się rozpocząć na całego już w bieżącym roku.

Kreską zimowo-drogową...



Grzegorz Pepas

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- Cennik - życzenia i podziękowania - **22,00 zł brutto**
- nekrolog prasowy

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PIEKARNIA HERT KIEROWCÓW Z KAT. B

Wymagania:

doświadczenie na samochodach, co najmniej dostawczych
 lub długi okres posiadania prawa jazdy
ATRAKCYJNE ZAROBKI

Praca na terenie Jelcza-Laskowice

Zainteresowani proszeni są o kontakt tel. nr **783 838 410**
 w godz. 9.00-15.00 od poniedziałku do piątku.

W związku z planowanym
 otwarciem nowego działu
 piekarni poszukujemy

PIEKARNIA HERT PIEKARZY, CUKIERNIKÓW, TECHNOLOGÓW

Zapewniamy bardzo atrakcyjne zarobki

Praca na terenie Jelcza-Laskowice

Zainteresowani proszeni są o kontakt tel. nr **692-477-824**
 w godz. 9.00-15.00 od poniedziałku do piątku.

WK Hurtownia Napojów w Oławie ZATRUDNI PRACOWNIKA MAGAZYNOWEGO

- wyłącznie dla osób studiujących
- zaocznie
- nie karany

Kontakt wyłącznie
 e-mail: **wk-hurt@wp.pl**



office@biparion.com.pl

OŁAWA, ul. 3 Maja 4J
 obok PKS (naprzeciw wieżowca)
tel. 71 303 71 29
tel. 660 731 440
 biuro@biparion.com.pl

RAINBOW BEZTROSKE PLANOWANIE

Rabaty do **38%** Zaliczka **25%**

Pakiet gwarancyjny GRATIS!

FERIE NA NARTACH! HOTEL *** w CLAVIERE - 90 m od kanap !

Szusowanie na Olimpijskich trasach!
SIESTIERE -CLAVIERE + Francja - 400 km tras!
 WCZASY autokarem z wyżywieniem - 29.01-06.02.2016 **1999 zł/os**

FERIE 2016!

ZIMOWSKA DLA DZIECI! ZIMA POD PALAMI!

Sudety	859 zł	31.01	Cypr	899 zł
Tatry	929 zł	31.01	Malta	929 zł
Pieniny	929 zł	01.02	Hiszpania	1189 zł
Beskidy	1099 zł	04.02	Egipt	1616 zł
		05.02	Maroko	2032 zł

WYSZUKIWARKA **WWW.BPMARION.COM.PL**

PRACA DAM PRACĘ

► Firma gastronomiczna poszukuje pracowników z okolic Oławy, Marcinkowice na stanowiska: pomoc kuchenna/wydawanie posiłków, kucharz. Miejsce pracy: Wrocław, ul. Światnicka (boczna Opolskiej) – 502-923-000 ⁽³⁾

► Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 ⁽⁶⁾

► Zatrudnię pracowników budowlanych. Zgłoszenia najchętniej sms. Tel. 502-411-884 ^(1d)

► Zatrudnię mechanika lub elektromechanika. Guz, Marcinkowice. Tel. 500-110-300 ^(1d)

► Przyjmę do pracy lakiernika samochodowego na 40% od zlecenia lub pomocnika, JL, tel. 502-329-766

FIRMA PIOTECH ZATRUDNI NA OPERATORA PRASY KRAWĘDZIOWEJ. PRACA W OŁAWIE W SYSTEMIE 1 ZMIANOWYM. CV PROSZĘ WYSYLAĆ NA ADRES biuro@piotech.org.pl lub dzwonić pod numer 693850426 ⁽¹⁾

► Centrum Kosmetyki Profesjonalnej SZALIŃSKA zatrudni doświadczoną fryzjerkę, 71-303-30-29, 509-166-914 ^(4d)

► Przyjmę do pracy lakiernika samochodowego na 40% od zlecenia lub pomocnika w Jelczu-Laskowicach, tel. 502-329-766 ⁽³⁾

► Poszukujemy osoby na staż Panów i Panie do 26 roku. Do biura kredytowego w Oławie kontakt 501-169-184 CV na email iza8406@wp.pl ^(1d)

► Przyjmujemy do pracy na różne stanowiska. Kaufland – Olawa, tel. 71-303-86-20 ⁽¹⁾

► Zatrudnię brukarzy, operatorów koparki, tel. 604-568-976 ⁽¹⁾

► Przyjmę do pracy na budowie Jelcz-Laskowice – 697-933-377 ⁽²⁾

► Zatrudnię kierowcę kat. C+E w transporcie krajowym i międzynarodowym. Atrakcyjne warunki płaci i pracy, tel. 607-165-626 ⁽²⁾

► Zatrudnię elektryka – bardzo dobre wynagrodzenie, tel. 698-644-251 ⁽²⁾

► Firma transportowa zatrudni kierowcę na trasach międzynarodowych z kategorią CE, tel. kont. 784-731-830

ZATRUDNIĘ DWÓCH PRACOWNIKÓW Z UPRAWNIENIAMI NA FADROMĘ. PRACA NA PEŁEN ETAT. 55-200 OŁAWA, UL. ZWIERZYŃCIECKA 9 TELEFON: 607-344-740 ⁽¹⁾

Firma Usługowa Łąt-Bud Zbigniew Łątka z siedzibą w Nowym Dworze koło Jelcza-Laskowice zatrudni mężczyznę do obsługi maszyny posadzkarskiej, tel. 604-539-199 ⁽¹⁾

► Regionalne Centrum Logistyczne Black Red White w Jelczu-Laskowicach ul. Inżynierska 3 zatrudni pracowników na stanowisko magazyniera. Mile widziane uprawnienia na wózki widłowe, kontakt tel. 604-733-947

► Zatrudnię kierowców kat. C i pracowników fizycznych. Kontakt 71 303 44 39 ⁽¹⁾

► Pizzeria hades zatrudni osobę do pracy w weekendy. Zainteresowanych proszę o kontakt w lokalu przy ul. Chrobrego 15 ⁽²⁾

► Zatrudnię kasjera sprzedawcę do sklepu Żabka przy ul. Iwaskiewicza w Oławie, tel. 501-015-712 ⁽²⁾

► Zatrudnię mężczyznę do w ładunku towaru trzy razy w tygodniu w sklepie „Żabka” przy ul. Iwaskiewicza w Oławie, tel. 501-015-712 ⁽²⁾

► Firma z Jelcz Laskowice zatrudni handlowca. Wymagania: wykształcenie wyższe preferowane techniczne. Dodatkowym atutem będzie doświadczenie w branży motoryzacyjnej i znajomość języka angielskiego. Dokumenty proszę przysłać na adres kadry@elbo.wroc.pl. Tel. 607-277-339

► Zatrudnię pomocnika, montera instalacji technicznych. Praca na terenie Jelcz-Laskowice i okolicy. Informacje 500 525 223 ⁽¹⁾

KUPNO

► Kupię: starocie, szable, bagnety, zegarki, odznaki, 502-627-675 ^(2d)

► Kupię palety wszystkie. Własny transport, tel. 661 515 308 ^(1d)

► Kupię wszystkie starocie, nawet PRL, tel. 665-850-859 ⁽³⁷⁾

► Kupię palety drewniane, 795-001-606 ⁽¹⁾

KUPIĘ PALETY – KAŻDĄ ILOŚĆ, 792-994-662, 609-658-433 ⁽¹⁰⁾

SPRZEDAŻ

► Miód pszczeły prosto z pasieki, do wózu na terenie Oławy gratis, tel. 667-125-064, Częstocice 24 ⁽¹⁾

► Producent rolet wewnętrznych w kasce – 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, 602-342-338 ^(4d)

SKŁAD OPAŁU JELCZ-LASKOWICE TEREN POLMOZBYTU
 (za stacją Lotos)

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE

TRANSPORT GRATIS! (do 15 km)

RATY, KARTA, GOTÓWKA Tel. 607-566-802 Tel. 607-566-803

Firma SCA to światowy lider działający w branży higienicznej i leśnej. Koncern rozwija i produkuje artykuły higieniczne oraz produkty pochodzenia drzewnego. SCA oferuje produkty wielu znanych marek w ponad 100 krajach. Najbardziej znane marki SCA to Tena, Tork, Libero, Libresse

Aktualnie do naszego zakładu w Oławie poszukujemy kandydatów na stanowisko:

MECHANIK ZMIANOWY

Wymagania:

- wykształcenie techniczne (mechanik, elektromechanik)
- doświadczenie w pracy w dziale utrzymania ruchu
- obsługa komputera
- zaangażowanie i dobra organizacja pracy
- gotowość do pracy zmianowej w systemie czterobrygadowym

Zakres obowiązków:

- zapewnienie bezawaryjnego działania maszyn i urządzeń
- wykonywanie napraw i remontów
- obsługa oraz konserwacja maszyn i urządzeń produkcyjnych

Oferujemy: umowę o pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku, możliwość rozwoju zawodowego, możliwość realizacji ciekawych i ambitnych zadań, szeroki pakiet świadczeń socjalnych.



Osoby zainteresowane ofertą prosimy o przesłanie CV oraz listu motywacyjnego

na adres: **praca.olawa@sca.com**

W temacie e-maila prosimy umieścić nazwę stanowiska

Prosimy o umieszczenie klauzuli o ochronie danych osobowych na aplikacji.
 Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.



usług montażu na liniach zautomatyzowanych (pneumatycznych) poszukuje pracowników na stanowiska:

KIEROWNIK PRAS MECHANICZNYCH:

- Doświadczenie w produkcji na prasach mechanicznych.
- Obsługa, kontrola produkcji.
- Doświadczenie w zarządzaniu grupą pracowników
- Znajomość tłoczników postępowych/transferowych
- Mile widziane uprawnienia na obsługę wózków widłowych oraz suwnicy.
- Mile widziana znajomość języka Angielskiego/Włoskiego

PRACOWNIK LINII MONTAŻU KOMPONENTÓW STALOWYCH:

- Mile widziane doświadczenie w produkcji na linii

System pracy - dwie zmiany
 Pełne zatrudnienie
 Systemy premiowania

Kontakt na numer:
 mobil: 0048 730 798 076, tel. 0048 71 758 10 87
 lub mail: **biuro@2ppoland.pl**
Adres zakładu produkcyjnego:
 55-200 Godzikowice 50N



SKŁADY OPAŁU

OŁAWA- ul. Różana 21
 tel. 71-31-34-892

WROCŁAW- ul. Gospodarska 1
 tel. 71-302-69-93

JELCZ-LASKOWICE- ul. Inżynierska
 tel. 71-381-12-04

PŁATNOŚĆ KARTA RÓWNIEM U KLIENTA

SKŁAD OPAŁU RADO

Jelcz-Lask., ul. Polna 40

WĘGIEL EKOGROSZEK
 luzem i workowany
 transport gratis!

tel. 609 034 112

SKLEP "DEWOCJONALIA"
ZOSTAŁ PRZENIESIONY DO
DH „KWADRACIAK” I p.
tel. 604-945-261
(LAMPIONY, ZESTAWY KOLEDOWE)

► Stół do bilarda – 607-165-548 ⁽¹⁾

► Sprzedam pszenicę, 509-806-585

► Tanie drewno opałowe, 795-001-606 ⁽¹⁾

► Wózek inwalidzki i balkonik – 883-384-574 ⁽¹⁾

► Tuja szmaragd 0,70 zł, 518-518-835 ⁽¹⁾

► Sprzedam łóżko rehabilitacyjne z regulacją odchylania pleców i nóg przy pomocy silownika elektrycznego sterowanego pilotem, z nowym materacem przeciwdrożdżynowym, w cenie 1100 zł, tel. 503-358-976 ⁽³⁾

► Sprzedam łóżko + meble dziecięce/młodzieżowe, 693-856-686 ⁽⁵⁾

LEKARSKIE

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(1d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 ^(1d)

DERMATOLOG DR HAB. NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYNIKI – BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROŚ SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion NOWY ADRES: OŁAWA, ul. SIENKIEWICZA 8 (NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-19.00. Konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl ⁽¹⁰⁾

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121 ⁽⁵⁾

► Esperal, 603-606-121 ⁽⁶⁾

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ STOMATOLOG PIOTR URBANŚKI, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KARDASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66, www.easydent.pl

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 ⁽²⁾

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GIGOLEA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, tel 604-177-146 ⁽²⁾

UROLOG
LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 ⁽²²⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 ⁽⁷⁾

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 ^(1d)

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA
AGA-MED 71-313-31-86
SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ - lek EDYTA WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa - ORTOPEDA - lek. MAREK BORYK - CHIRURG dr n med. MACIEJ GARBIEŃ - med. estetyczna, leczenie żylaków, NEUROLOG - lek. med. BARBARA BIAŁY - PORADNIA CHOROŚ TARCZYCY - dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA, - DERMATOLOG dr n med. ELŻBIETA PLATT - leczenie chorób skóry: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, alergii, wyrażanie zmian chorobowych, zamykanie naczynek - CHIRURG ROMAN KOPEĆ, - USG - dr n med. ADAM KOWAL specjalista chorób wewnętrznych, certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, jąder, węzłów chłonnych, ślinianek. USG Doppler tętnic szyjnych, tętnic kończyn, żył kończyn. USG Doppler układu wrotnego, - - PSYCHIATRA - PSYCHOTERAPEUTA WIESŁAW DAWIDZIOK leczenie depresji, leczenie nerwic, leczenie innych zaburzeń psychicznych, - HIRUDOLOGIA - leczenie pijawkami, - REHABILITACJA DOROSŁYCH - PNF, masaże, ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE BEZ KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH CENACH (KRIOTERAPIA 9 zł, MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA SYSTEMEM SLING THERAPY KINESIS. Zapraszamy, Oława, ul. Żeromskiego 3D. ^(1d)

► GABINET STOMATOLOGICZNY MAGDALENA OZGA-PORADA, tel. 660-700-290, KRZYSZTOF OZGA, tel. 539-123-444, rejestracja 71-727-83-16, Oława, ul. Warszawska 30 ⁽³⁾

► PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA mgr Katarzyna Nowicka - terapia dzieci, młodzieży i dorosłych, www.consilia.com.pl, 514-890-015 ⁽¹⁾

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - KRYSZYNA DROZDOWSKA. OD 15 KWIETNIA ZOSTAŁ PRZENIESIONY DO PRZYCHODNI RODZINNEJ LEK. MED. JÓZEFA JAROSZA, OŁAWA, UL. IWASZKIEWICZA 45A, WTORKI OD 16.00 DO 18.00, TEL. 71-303-81-88, 603-779-092 ⁽⁸⁾

► PSYCHOLOG - PSYCHOTERAPEUTA mgr JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, TEL. 509-903-761, www.psychoterapia.olawa.pl ⁽¹⁾

► SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY LEKARZ PATRYCJA WOŹNICZKA. Leczenie: depresji, zaburzeń lękowych, nerwicy, psychoz, zaburzeń odżywiania, otyłości, uzależnień. Przyjmuję we Wtorki 16.00-19.00 lub pozostałe dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 691-923-650. Oława (Nowy Otok) ul. Wiosenna 2/7

► PSYCHOLOG KLINICZNY - dr n. hum. JOLANTA KACZMAREK-STEC, www.gabinetZoMi.olawa.pl 501-681-669 ⁽⁹⁾

GABINET ENDOKRYNOLOGICZNO-INTERNISTYCZNY KATARZYNA WALASZEK-CHORAŻYCEWSKA ***USG***
OŁAWA, JELCZ-LASKOWICE, tel 728-995-341
* CHOROBY TARCZYCY, NADNERCZY *ZABURZENIA MIESIĄCZKOWANIA, NIEPŁODNOŚĆ * NADCIŚNIENIE WΤÓRNE, * OTYŁOŚĆ, * NIEDOBÓR TESTOSTERONU, * OSTEOPOROZA ⁽²⁵⁾

► Acu-Medica, gabinet akupunktury, masażu, terapii czaszkowo-krzyżowej. Marcinkowice koło skrzyżowania. Terapia bólu, choroby wewnętrzne, stany pourazowe, choroby kobiece, odchudzanie, masaże, kursy. Rejestracja 664-451-524, www.acu-medica.eu ⁽¹¹⁾

► PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA mgr Ewelina Chętkowska. Terapia dorosłych i młodzieży, terapia par; testy psychologiczne: Wechsler, Raven, MMPI-2. OŁAWA, UL. KAMIENNA 5A/14 tel. 790-804-466, www.esencjum-psychoterapia.pl ⁽³⁾

► USG SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONSULTACJE KARDIOLOGICZNE, KATARZYNA I DANIEL BŁASZCZYK - SPECJALIŚCI KARDIOLOGI, Gabinet Prywatny ul. Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN), rejestracja wyłącznie telefoniczna, tel. 698 808 606 ⁽¹⁶⁾




PROMOCJE!

LATO All inclusive

CYPR - 1050 zł
EGIPT - 1284 zł
FUERTA - 1739 zł
MAROKO - 1899 zł

BUŁGARIA - 1389 zł
KORFU - 1586 zł
KRETA - 1691 zł
RODOS - 1709 zł
MAJORKA - 2017 zł

WALENTYNKI
TROPIKALNA
WYSPA - 79 zł
PRAGA - 255 zł

ZIMOWISKA
AMSTERDAM - 249 zł
PARYŻ - 709 zł
RZYM - 814 zł

AKTUALNE OFERTY LAST MINUTE NA:
WWW.SUNNY-DAYS.PL
Oława, ul. Brzeska 26/3, tel. 664 956 318, 71 313 39 74

► PSYCHOLOG / PSYCHOTERAPEUTA - mgr KRZYSZTOF KOSONÓG, tel. 608-069-295, www.psycholog.olawa.pl ⁽⁵⁾

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX”
SOLARIUM, FRYZJER,
KOSMETYCZKA
- OPALANIE NATRYSKOWE
SUNFX, DEPIŁACJA LASEROWA,
ZAMYKANIE NACZYNEK, ZABIEGI
ESTETYCZNE, WYPEŁNIANIE
ZMARSZCZEK, MAKIJAŻ
PERMANENTNY.
PROMOCYJNE CENY,
TEL. 71-303-34-24,
OŁAWA, MAGAZYNOWA 3 ⁽¹⁰⁾

ODNOVA FABRYKA PIĘKNA
OŁAWA 3 MAJA 8U/8
(wejście od podwórka)
TEL. 724-064-346
- FRYZJERSTWO, KOSMETYKA,
MAKIAŻ PERMANENTNY,
MIKRODERMABRAZJA,
MEZOTERAPIA,
PRZEDŁUŻANIE RZĘS,
KOLORYZACJA LOREAL,
KERATYNOWE PROSTOWANIE
WŁOSÓW ^(1d)

**ODCHUDZAMY SKUTECZNIE,
BEZPIECZNIE,
www.centrum.olawa.pl,
71-313-25-19
*****ORGANIZUJEMY URODZINY
DLA DZIECI
www.centrum.olawa.pl
CAŁOROCZNA WYPOŻYCZALNIA
STROJÓW KARNAWAŁOWYCH
tel. 71-313-25-18,
509-102-778 ⁽⁴⁾**

GABINET ACU-MEDICA
ZAPRASZA NA ZABIEGI
AKUPUNKTURY KOSMETYCZNEJ
(REDUKCJA ZMARSZCZEK,
BLIZN, UJĘDRNIANIE BIUSTU),
MULTITERAPIĘ ODCHUDZAJĄCĄ
(DIETA, AKUPUNKTURA,
KINESIOTAPING, ZABIEGI NA
CIAŁO), MASAŻE LECZNICZE
I ORIENTALNE (SPORTOWY,
BAMBUSAMI, PROSZKAMI
ZIOŁOWYMI, GORĄCYMI
KAMIENIAMI, GORĄCYMI
STEMPLAMI ZIOŁOWYMI, LOMI-
LOMI, TAJSKI). REJESTRACJA: 664
451 524, WIĘCEJ INFORMACJI NA:
www.acu-medica.eu

NIERUCHOMOŚCI

► HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Z nami bezpiecznie kupisz, sprzedasz i wynajmiesz. Pełna obsługa, kredyty. Oława, Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl ⁽⁴⁾

► KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Oława, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl

WYCENA NIERUCHOMOŚCI
RZECZOSZNAWCA MAJĄTKOWY
LESŁAW PELC,
504-227-303 ⁽³⁾

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl

SPRZEDAM



TWÓJ DENTYSTA
STOMATOLOGIA RODZINNA
Oława, ul. Rybacka 5a, tel. 71-303-22-33, 601-89-32-32
 Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy.
Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka (korony i mosty porcelanowe, protezy szkieletowe i nylonowe), naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna (implanty), ortodoncja (aparaty stałe i ruchome), wybielanie zębów
PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Informacja dla lekarzy i pacjentów:
 TOMOGRAFIA CYFROWA 3D (stożkowa CBCT), zdjęcia punktowe, boczne głowy i panoramiczne do diagnostyki ortodontycznej, protetycznej i chirurgicznej na płytach CD, na kliszy lub z możliwością przesłania przez Internet.
Konieczna rejestracja telefoniczna

CENTRUM FRYZJERSKO-KOSMETYCZNE

Nowości!

Masaż gorącymi kamieniami 130 zł/90 min
Masaż klasyczny/lecniczy - 40 zł/30 min, 80 zł/60 min
Masaż relaksacyjny na ciepłej oliwie - 80 zł/60 min



Rejestracja
Tel. 500 391 452
Oława, ul. Kamienna 25
 pon - pt: 9.00 - 20.00, sob.: 9.00 - 17.00



PRYWATNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE
 • **STOMATOLOGIA ESTETYCZNA**
 • **CHIRURGIA**
 • **PROTETYKA**
 • **ORTODONCJA**
 • **IMPLANTY**
 • **RENTGEN**
Oława ul 3 Maja 8u/6
Tel. 668 651 940
 pon.- pt. 12.00-19.00
MediRaty
www.stomatologiawnarkozie.pl



ORTOPEDYCZNY
W OŁAWIE UL. ŻEROMSKIEGO 2B
 www.reha-centrum.eu
12 lat tradycji i doświadczenia
Bezpłatne badania stóp dzieci i dorosłych (PODOSKOP)
Profesjonalna obsługa, wypożyczalnia, umowa z NFZ
całodobowo
tel. 71 303 44 61
tel. 500 226 237



NIERUCHOMOŚCI & KREDYTY
SZEROKA OFERTA MIESZKAŃ, DOMÓW, DZIAŁEK
DORADZTWO KREDYTOWE GRATIS!
Oława, ul. Brzeska 13
Tel. 504 225 718, tel. 602 448 610
www.ebbnieruchomosci.otodom.pl
POSZUKUJEMY DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK DO SPRZEDAŻY - POŚREDNICTWA

WGN Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami

**Chcesz szybko i sprawnie
sprzedać lub wynająć
mieszkanie, dom albo inną
nieruchomość?**

**Przyjdź do nas - WGN przy ulicy Strzelnej 8
lub zadzwoń – 71 3135402 /603 917 338**

KREDYTY NIERUCHOMOŚCI

Doradzimy bezpłatnie przy wyszukiwaniu najbardziej korzystnych warunków kredytowych.

**Wasz Doradca
NIERUCHOMOŚCI**

**pośrednictwo w kupnie,
sprzedaży, wynajmie**

Pośrednik w obrocie nieruchomościami Dorota Kopyta
licencja zawodowa nr 21954

**Przyjmę nieruchomości do sprzedaży
oraz wynajmu**

KREDYTY - BEZPŁATNE DORADZTWO

Oława ul. 3 Maja 24/3 (przy rondzie), tel. 733 827 410

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI LESZEK
ŻYTO, OŁAWA, UL. ZACISZNA
60/8, TEL. 601-990-187 CAŁA
OFERTA NA STRONIE www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

*****1-POKOJOWE, 40 M
KW., II PIĘTRO, KOŁO RYNKU,
PO REMONCIE, 115 TYS ZŁ,
*2-POKOJOWE, 27,50 M KW., III
PIĘTRO, PO REMONCIE, 1 MAJA
– 99.700 * 2-POKOJOWE, 40,31
M KW., WYSOKI PARTER, NO9WE,
IWASZKIEWICZA – 159 TYS ZŁ*
2-POKOJOWE 44 M KW., II PIĘTRO,
BALKON, DEWELOPERSKIE,
ZACISZNA, ODBIÓR KWIECIEŃ
2016 – 185 TYS ZŁ*2-POKOJOWE,
46,50 M KW., II PIĘTRO, BALKON,
DEWELOPERSKIE – 181 TYS
ZŁ * 2-POKOJOWE, 54,50 M
KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE,
IWASZKIEWICZA – 199 TYS
ZŁ* 2-POKOJOWE 37 M KW.,
IV PIĘTRO, CHROBREGO - 125
TYS ZŁ* 2-POKOJOWE, 47 M
KW., I P., BALKON, GARDEROBA,
CHROBREGO - 159 TYS ZŁ*3-
POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO,
BLOK KOŁO RYNKU – 190 TYS ZŁ *
3-POKOJOWE 51 M KW., I PIĘTRO
BALKON, SOBIESKIEGO - 175 TYS
ZŁ * 4-POKOJOWE 87 M KW., I
PIĘTRO, CENTRUM KAMIENICA -
179 TYS ZŁ* 4-POKOJOWE, 74 M
KW., IV P., BALKON, WINDA, NOWE,
OKOLICE ZACISZNEJ – 325 TYS.
ZŁ * 1-,2-,3- i 4-POKOJOWE, POW.
OD 30 DO 82 M KW., PARTER, I, II,
III P., BALKON, PIWNICA, ODBIÓR
WRZESIEŃ 2016, CENA OD 3800
ZŁ/M KW, DO 3890 ZŁ/M KW. CAŁA
OFERTA NA STRONIE www.capri-nieruchomosci.gratka.pl
TEL. 601-990-187 (1d)

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI
BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO
1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE
POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE
NIEZALOWOWYM TEL. 71-303-40-
11, 691-691-638 (1d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE
O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M
KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA:
PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW.
TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (10d)

► Działka budowlana w okolicy
Brzegu, pow. 833 m kw., cena 19500zł
tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl (1d)

► Nowe mieszkania od dewelopera
od 41 do 90 mkw z balkonami, ko-
mórkami lokatorskimi, ogródkami
Siechnice już od 3820 zł/mkw, BN
506-540-120

► Mieszkanie po generalnym re-
moncie, 154 tys., 2 pokoje, 2 piętro,
38 mkw www.PROSPERHOME.pl Tel.
506 540 120

SYNDYK SPRZEDA NIERUCHOMOŚĆ

Syndyk sprzedaje prawa do budynku biurowego 4-kondygnacyjnego, składającego się z 26 pomieszczeń z dwoma klatkami schodowymi, dwoma ciągami komunikacyjnymi na 2 i 3 piętrze oraz windą, o powierzchni łącznej ok. 1500 m², stanowiącego odrębną od gruntu nieruchomość wraz z prawem użytkowania wieczystego gruntu pod budynkiem i wokół niego, za cenę nie niższą niż 1.450.000 zł brutto, co stanowi 2/3 ceny oszacowania. Budynek położony jest w centrum Oławy przy ul. K. Miarki 3, obok Sądu Rejonowego, Komendy Policji, Urzędu Miast i Gminy oraz rynku. Nieruchomość posiada księgi wieczyste: nr WR10/00020862/0 i nr WR10/00020461/9. Informacje i regulamin sprzedaży dostępne u Syndyka: tel. 606-359-956, e-mail: jgrzechnik@vp.pl, Oferty zakupu należy składać do 31 stycznia 2016 roku, na adres: Syndyk Spółdzielni Inwalidów Oławianka ul. Zakrzowska 19 lok. 18, 51-317 Wrocław.

► Mieszkanie 2-pokojowe, wysoki parter, 135 tys., 44,4mkw, Jelcz-Laskowice BN 506-540-120

► Działki: 2,1742 ha – Stary Otok, działka 830 mkw Jelcz-Laskowice 65 tys., Chwałowice – od 45zł/m², Miłoszyce 14 ar – 80 tys., BN 506-540-120

► Dom jednorodzinny ze sprawnymi instalacjami, działka ok. 58ar, 180 tys. Miłocice www.PROSPERHOME.pl Tel. 506 540 120

► Dom niemiecki 105 tys. wolno stojący, działka 1037 mkw, 20 km od Oławy BN 506-540-120

► *Okazja* Dom wolno stojący, 72 tys., 4 ar działka, 6 km od Jelcza-Laskowic, BN 506-540-120

► Sprzedam dom w centrum Oławy, 698-623-537 (4)

**SPRZEDAM LUB WYNAJMĘ HAŁĘ
PRODUKCYJNĄ 1500 M KW.
Z SOCJALNYM, MAGAZYN
500 M KW., POMIESZCZENIE
BIUROWE, POMIESZCZENIE
SŁUŻBOWE, TEREN 6500 M KW.,
K. OŁAWY, 603-380-238 (3)**

► Sprzedam działki budowlane, Oława – Nowy Otok, ul. Borówkowa, 9 a, dostępne media, 604-978-000 (2d)

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ 20 ARÓW
W JELCZU-LASKOWICACH LUB
ZAMINIĘ NA MIESZKANIE,
TEL. 695-943-573, 609-658-433 (6)**

► Sprzedam działkę budowlaną 13a w Wójcicach, 71-318-66-34 (5)

► Sprzedam dom niemiecki, 698-971-124 (1)

► Sprzedam garaż murowany. Oława - blisko PKP, kontakt: 602438519 (1)

► Sprzedam mieszkanie 58 m kw., w Piskorzówku, gm Domaniów, tel. 71-313-16-59 (1)

► Sprzedam budynek mieszkalny jednorodzinny w Oławie, ul. Małodworcowa 12, na działce o pow. 700 m kw., 502-540-657 (1)

► Sprzedam budynek mieszkalny o pow. 165 m kw., działka pow. 550 m kw., w Oławie, ul. Serdeczna, 502-540-657 (1)

► Sprzedam lub wynajmę lokal usługowy ul. Hirsfelda w Jelczu-Laskowicach – 790-771-177 (2)

► Sprzedam mieszkanie w bardzo dobrej lokalizacji, 3 pokoje, I piętro, w pełni rozkładowe, z balkonem, po remoncie. Atrakcyjna cena, 507-190-976

► Sprzedam działki budowlane ok. Oławy, 507-190-976 (2)

► Sprzedam dom w Jaczkowicach, ok. 220 m kw, podwójny garaż, działka 15 arów, do zamieszkania, bardzo dobra lokalizacja. tel. 606-889-621 po 17.00 (2d)

► Sprzedam garaż, 603-319-242 (1)

► Sprzedam dom w zabudowie szeregowej w centrum Oławy, tel. 723-732-666 (5)

► Sprzedam dwupokojowe, kuchnia, łazienka, c.o., centrum Oławy, 53 m kw., 130 tys. zł, do negocjacji, 693-103-591 (1)

► Ładne mieszkanie sprzedam, 603-099-596 (3)

► Budowa domu w Oławie, 509-897-509 (1d)

DO WYNAJĘCIA

► Pokoje dla pracowników z Ukrainy w centrum Oławy, parking, wifi, t. 792-611-601 (6)

► Mieszkanie 51 m kw. w Jelczu-Laskowicach – 782-555-764 (3)

► Hala magazynowa 185 m kw., prąd, utwardzony dojazd, 3 Maja, koło Tesco - 1350 zł + VAT miesięcznie, kaucja 2000 zł, 601-990-187

► Lokal do wynajęcia w ścisłym Centrum Jelcza-Laskowic ul. Bożka, 25 mkw, 1100 zł + opłaty BN 506-540-120

► Od zaraz mieszkanie 3-pokojowe, 64mkw, 1100zł+opłaty, wyposażone, Oława 506-540-120, www.PROSPERHOME.pl

► Wynajmę halę 60m2 czynsz: 1400zł za miesiąc+media tel: 664-459-407 oraz Wynajmę lokal na dowolną działalność gospodarczą 38m2 czynsz 1000zł+media tel: 664-459-407 (1d)

**WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWY
W CENTRUM OŁAWY,
POW. 200-230 M2
TEL. 692 471 877 (1d)**

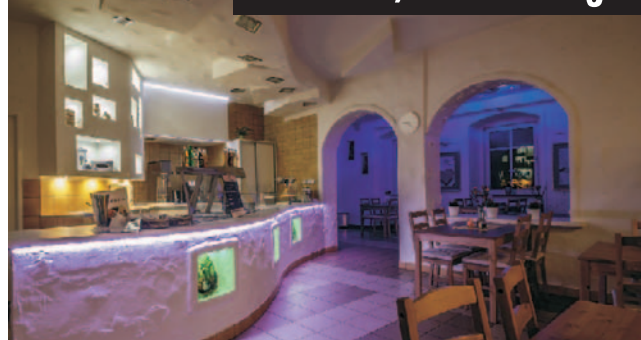
► Wynajmę umeblowany pokój w domku jednorodzinnym, osobne wejście, dostęp do kuchni, łazienki, 71-313-32-18 (1)

► Wynajmę lokal handlowy, wyremontowany przy PKS w Oławie – 661-333-257 (2)

DO WYNAJĘCIA LOKAL UŻYTKOWY - SKLEP LUB GASTRONOMIA



Oława, ul. Chrobrego 19. TEL. 605-996-555



O G Ł O S Z E N I E

Burmistrz Miasta i Gminy Wiązów informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu w dniu 07.01.2016 r. został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym dla nieruchomości położonej w Wyszonowicach 15 Lokal mieszkalny nr 5 o pow. 61,69 m kw. wraz z udziałem wynoszącym 2974/10.000 części we wspólnych częściach budynku i prawa własności działki nr 1/6 AM-2 o pow. 3300 m kw.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy pok. 34, tel. 71-393-11-36 wewn. 32

**WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWY
W CENTRUM OŁAWY, WITRYNA,
POW. 33 M2 TEL. 692 471 877 (10)**

► Wynajmę mieszkanie 68 m kw., okolica Kauflanda, 886-378-130 (1)

► Lokal handlowo-usługowy, 31 m kw., w Oławie, ul. Chrobrego, duża witryna, ogrzewanie miejskie w cenie czynszu, 602-843-848 (5)

**WYNAJMĘ POMIESZCZENIA,
NADAJĄCE SIĘ NA GABINETY
LEKARSKIE, A TAKŻE
ODDZIELNE POMIESZCZENIA
BIUROWE (NOTARIUSZ, BIURO
NIERUCHOMOŚCI, ODDZIAŁ BHP
I INNE). POWIERZCHNIA ŁĄCZNA
OK. 220 M2. CENA WYNAJMU DO
USTALENIA. LOKALIZACJA: 55-
200 OŁAWA, UL. ZWIERZYNIĘCKA
9 TELEFON: 607-344-740 (1)**

► Mam do wynajęcia na długi czas lokal po remoncie ul. 3 Maja 24, obok TESCO, parter, 4 pomieszczenia w tym kuchnia, razem 100m². Wszystkie media, parking. Cena 3200zł/m-c. plus media wg. Liczników. Tel.6 02775663

**WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWY
W CENTRUM BRZEGU, WITRYNA,
POW. 40 M KW.,
TEL. 669-505-054 (10d)**

► Wynajmę ładne, zadbane mieszkanie dwupokojowe, z internetem, umeblowane, sprzęt AGD, I piętro, centrum Oławy, tel. 608-747-060 (1)

► Do wynajęcia lokal użytkowy 42 m kw., w Oławie przy ul. Kasprzowicza obok Ronda, tel. 502-081-361, 503-708-873 (5)

► Wynajmę 3 pokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach – ul. Witosa przy kościele – wysoki standard. Salon z kuchnią (lodówka, zmywarka), łazienka z pralką, 3 sypialnie, duża piwnica, ogrzewanie gazowe. Czynsz 1000 zł + fundusz wspólnoty 250 zł + liczniki (prąd, gaz, woda – wg zużycia – liczniki gazu i prądu na najemcę). Kontakt tel. 508-085-331 (2)

► Wynajmę 2 pokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach – ul. Witosa przy kościele – świeżo odmalowane, pralka, ogrzewanie gazowe. Czynsz 500 zł + fundusz wspólnoty 250 zł + liczniki (prąd, gaz, woda – wg zużycia – liczniki gazu i prądu na najemcę). Kontakt tel. 508-085-331 (2)

► Pokój 2 km od Oławy, 509-934-721 (2)

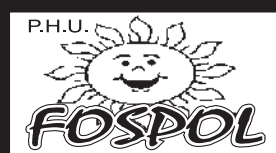
► Wynajmę halę 120 m kw. - WC, siła, 792-718-984 (5)

www.fospol.eu

ŻALUZJE ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon-pt. 10-18, sob. 10-14



**OŁAWA
"KWADRACIAK"
ul. Chrobrego 23a (I piętro)**



**71 313 59 70
601 583 669**

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Burmistrz Miasta i Gminy w Wiązowie ogłasza przetarg ustny ograniczony do najemców na zbycie nieruchomości gruntowej w postaci działek:

- 1. Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości:** Nieruchomość gruntowa w postaci dz. nr 265 AM-2 położonej w obrębie miejscowości Księżyce dla której Sąd Rejonowy w Strzelinie prowadzi księgę wieczystą nr KW WR1T/00037226/6.
- 2. Powierzchnia nieruchomości:** Dz. nr 265 AM-2, pow. 0,1900 ha;
- 3. Opis nieruchomości:** Działka zabudowana budynkiem mieszkalnym jednorodzinnym w zabudowie zagrodowej z budynkiem inwestorskim i częścią budynku stodoły, działka w części utwardzona kostką kamienną i kamieniem polnym. Nieruchomość położona we wsi Księżyce nr 15, w sąsiedztwie zabudowy zagrodowej i gruntów rolnych. W części ogrodzona siatką, posiada uzbrojenie w sieć elektryczną i wodociągową. Dojazd do działki z drogi wiejskiej o nawierzchni utwardzonej asfaltem. Budynek mieszkalny jednorodzinny w zabudowie zwartej z budynkiem inwestorskim wybudowany w okresie przedwojennym. Jest to budynek parterowy, niepodpiwniczony, z częściowo mieszkalnym poddaszem użytkowym (strych). Fundamenty budynku z kamienia i cegły ceramicznej. Ściany nadziemne murowane z cegły ceramicznej. Dach dwuspadowy o konstrukcji drewnianej, pokryty dachówką ceramiczną. Powierzchnia użytkowa mieszkalna budynku mieszkalnego wynosi 62,27m². Budynki gospodarcze (budynek inwestorski i stodoła) wybudowane w siedzibie budynku mieszkalnego to budynki murowane cegłą ceramiczną. Budynek inwestorski o pow. zabudowy 211,97m² parterowy z poddaszem użytkowym, niepodpiwniczony, kryty w części dachówką cementową w części dachówką ceramiczną. Budynek stodoły o pow. Użytkowej 155,10 m kw. to budynek jednokondygnacyjny, z dachem dwuspadowym w części brak pokrycia w części kryty eternitem falisty, w części konstrukcja dachu uległa zawaleniu. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń i zobowiązań.
- 4. Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania:** Gmina Wiązów nie posiada aktualnego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w granicach działki nr 265 AM-2.
- 5. Forma zbycia:** Sprzedaż w drodze przetargu ustnego ograniczonego, zwolniona z podatku VAT
- 6. Cena nieruchomości:** Dz. nr 265 AM-2 **cena wywoławcza: 50.000,-zł** (pięćdziesiąt tysięcy 00/100) **Wysokość wadium: 5.000,-zł** (pięć tysięcy 00/100). **Postąpienie: 500,-zł** (pięćset 00/100);
- 7. Wysokość opłat i terminy ich uiszczenia:** Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej. Nieruchomość zwolniona z podatku VAT;
- 8. Termin prowadzenia przetargu:** Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy, pl. Wolności 37 w Wiązowie w izba muzealna nr 5 (parter) w dniu **12.02.2016 r. o godzinie 10.00.**
- 9. Warunek uczestnictwa w przetargu i termin wpłacenia wadium:**
 - w przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne;
 - wpłacenie wadium w wysokości jak w wykazie, **najpóźniej do dnia 08.02.2016 r.** na konto Urzędu Miasta i Gminy Wiązów, Plac Wolności 37: **41 9585 0007 0040 0400 1544 0030**. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy ww. kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem;
 - pisemne zgłoszenia uczestnictwa w przetargu do dnia **08.02.2016 r.** - powinno zawierać:
 - imię i nazwisko oraz adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeśli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot;
 - oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń;
 - oświadczenie o posiadaniu tytułu prawnego w postaci prawa własności do nieruchomości sąsiadujących z przedmiotem postępowania;
 - datę sporządzenia zgłoszenia.

Brak zgłoszenia w ww terminie zostanie przyjęte jako odstąpienie od przetargu. Lista osób zakwalifikowanych do przetargu zostanie wywieszona w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Wiązów nie później niż **do dnia 11.02.2016 r.**

Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie j.w. organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Wiązów, pl. Wolności 37 Wiązów lub pod numerem Tel. 71-393-11-36, wewn. 32.

► Wynajmę mieszkanie 46 m kw., osiedle Chrobrego, 2 p. + kuchnia, balkon, całkowicie umeblowane i wyposażone. Cena 1350 zł + liczniki, tel. 504-631-149 ⁽²⁾

► Odstąpię prosperujący lokal gastronomiczny wraz z wyposażeniem, więcej inf. 725-244-278, 791-812-161

► Nieumeblowane 2-pokojowe mieszkanie w J-L ul. Techników, 500 + czynsz + prąd, tel. 693-237-108 ⁽²⁾

► Mieszkanie jeden pokój + kuchnia i łazienka w Jelczu-Laskowicach, tel. 609-485-999 ⁽³⁾

► Lokal 43 mkw, ul. Hirszfelda 4a, tel. 510-265-979 ⁽⁵⁾

ODSTĄPIĘ LOKAL UŻYTKOWY WRAZ Z WYPOSAŻENIEM, PO KOMISIE ARTYKUŁÓW DZIECIĘCYCH – 70 MKW, TEL. 795-779-706 ⁽¹⁾

► Wynajmę lokal handlowo-usługowy w Jelczu-Laskowicach 47m² tel: 691 371 026 ⁽⁵⁾

► Mieszkanie 48 mkw 2-pokojowe z dużym balkonem, II piętro częściowo umeblowane. Wynajmę od zraz, ulica Hirszfelda, tel. 691-830-340 ⁽¹⁾

ZAMIENIĘ

► Zamienię mieszkanie komunalne, 39 m kw., na większe. Spłacę zadłużenie, 795-001-618 ⁽⁵⁾

► Zamienię działkę budowlaną 10a nad morzem w miejscowości Zakrzew k/Darłowa na działkę budowlaną w Bystrzycy Oławskiej lub okolicy, tel. 696 437 306 ⁽⁵⁾

KUPIĘ

► Poszukuję mieszkań w Oławie do III piętra dla moich klientów, CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, TEL. 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 ^(1d)

► Zdecydowani klienci kupią dom jednorodzinny lub działkę budowlaną w Oławie, CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, TEL. 601-990-187

► Kupię 4-pokojowe mieszkanie w Oławie, do III p., CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, TEL. 601-990-187

► Kupię lokal usługowy 666-855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 669 505 054

► Kupię grunty rolne z możliwością dalszej dzierżawy, tel. 669 505 054 ^(1d)

► Kupię grunty rolne, 887-374-712

► Kupię garaż w Oławie. tel. 501 349 575 (jeśli nie odbieram proszę o sms oddzwonię) ⁽⁹⁾

► Kupię garaż na Paderewskiego, 601-968-755 ⁽²⁾

► Mieszkanie 1 lub 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach – 883-384-574 ⁽³⁾

USŁUGI OGÓLNE

WYWÓZ SZAMBA
601-873-290

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl, 695-560-911, 697-791-987 ⁽⁸⁾

► GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 ⁽²³⁾

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, Staffa 1, TEL. 603-379-762, 663-734-474 www.abgeo.com.pl ⁽⁵⁾

► Elektryk – awarie, montaż, odbior, 608-770-478 ⁽⁵⁾

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 ⁽¹⁰⁾

► Usługi elektryczne, 603-076-223

► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. 604-957-359, www.geosystem.olawa.pl ⁽²⁶⁾

► Usługi elektryczne, 604-613-483

► Alarmy i monitoring, 604-613-483

► Montaż klimatyzacji, 604-613-483

► Geodeta 502833943 ⁽¹³⁾

► Bramy przemysłowe, ogrodzenia, balustrady, schody, konstrukcje stalowe, tel. 696 059 448 ⁽⁵⁾

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45, www.bhpolawa.pl ⁽⁵¹⁾

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 ⁽³²⁾

► Meble Mix Marcin Zanin www.meblemix.com.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, 609-034-113 ^(1d)

► „BDB MEBLE”- wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, www.bdbmeble.net, tel; 500 108 785 - Marcin Ostrowski - Oława - Zapraszamy ⁽¹⁸⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRAŁKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 ⁽¹⁾

SERWIS AGD, UL. IWASZKIEWICZA 35, 71-303-62-61, 603-835-219 ⁽¹⁰⁾

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD – DOMOWYCH I SKLEPOWYCH – OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 ^(1d)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Prałki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 ⁽⁵⁾

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Serwis RTV – SAT, 602-49-57-49 ⁽²³⁾

► Naprawy domowe telewizorów LCD, plazma i kineskopowe tel. 509-064-432 ⁽¹⁰⁾

► Montaż anten i tunerów, 604-613-483 ⁽¹⁰⁾

► Montaż anten i tunerów, Usługi elektryczne. Alarmy i monitoring, Montaż klimatyzacji, 604-613-483 ⁽⁴⁾

► Naprawy telewizorów, monitorów LCD. Domowe i warsztatowe, tel. 603-701-066 ⁽⁵⁾

CZYSZCZENIE

FEST-EFEKT
PRANIE DYWANÓW
WYKŁADZIN, TAPICEREK
SAMOCODOWYCH
www.fest-efekt.pl
tel. 720-866-166

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

Wir PRALNIA DYWANÓW
- Pranie dywanów na wskroś
PROMOCJA 8 zł
- Pranie tapicerki meblowej
- Pranie wykładzin
- Autokosmetyka
- Ozonowanie
www.pralniadywanowwir.pl
Tel. 731-662-545
DOJAZD GRATIS!

► KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ⁽¹⁰⁾

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ⁽¹⁰⁾

ECO-DAN
USŁUGI PORZĄDKOWE KOMPLEKSOWO.
PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, MEBLI TAPICEROWANYCH,
www.ecodan.eu
724-429-736 ⁽⁴⁰⁾

powiatowa
GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź z domu!
Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

gazeta.olawa.pl

Infolinia:

tel. 71 318 39 88

tel. 71 313 35 57



NOWY AUTORYZOWANY SERWIS

JUNKERS

Vaillant termet

naprawa i montaż urządzeń, instalacje CO, GAZ

504-517-197

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 721-584-990 ^(1d)

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ŻŁOM I ŚMIECI
TEL. 501-278-422 ⁽²⁾

- Transport bus 1.5 t. kraj – zagranica. Przeprowadzki, 693-372-032 ⁽⁵⁾
- **Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104** ⁽²¹⁾
- Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308 ^(1d)
- Przewóz osób, tania, 604-332-147
- Tani transport bus 1.1, 604-441-548 ^(12d)
- Przewóz mebli, 661-515-308 ^(1d)

PRZEWÓZ OSÓB, WYNAJEM BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA. TEL. 601-780-731 ^(1d)

- Transport kraj, zagranica, busy 3,4 – paletowe 1,5 t, tel. 606-392-231 ⁽⁸⁾
- Transport HDS, 724-768-466 ^(2d)
- Transport bus + przyczepa, 507-053-028 ⁽²¹⁾

HYDRAULICZNE

- Junkersy, kuchenki - grzałki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽¹⁶⁾
- Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽¹²⁾
- Instalacje c.o., wod-kan, gazowe, montaż - kotły, kuchenki, junkersy, wodomierze, Polan, 601-754-709 ⁽⁵⁾
- Junkersy, piece - naprawa, montaż. Vaillant, Saunier Duval, Ariston, Senseo. Hydrauliczne - c.o., woda, gaz, 501-278-041, 71-313-38-19, 501-714-308 ⁽⁸⁾

BUDOWLANE

- Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 ⁽¹⁾
- Remontowo-budowlane, 889-312-688 ⁽⁵⁾

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
tel. 603-685-925, 71-303-28-05 ⁽¹⁴⁴⁾

- Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 ⁽⁵⁾
- **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-780-42-73, 691-268-795** ⁽⁶⁰⁾

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKA + MŁOT,
JACEK BENDER,
601-212-889 ⁽⁴⁾

- **Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799** ⁽¹⁾

WYNAJEM KOPARKI GAŚNICOWEJ 24 T, TEL. 501-278-422 ⁽²⁾

- Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 ⁽⁶⁾
- Remonty: klinkier, papa termoizgrzewalna, wymiana drzwi, docieplanie, podbitki, 698-623-537 ⁽⁶⁾
- Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tania i solidnie, docieplanie, 500-254-830 ^(8d)
- Ciesielstwo-dekarstwo, 697-177-730 ⁽⁷⁾
- Usługi remontowo-budowlane. Tania, szybko i solidnie, 663-625-229
- Brukarstwo, 502-411-884 ^(1d)

- **Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, 600-170-178** ⁽¹⁹⁾

- Kostka brukowa HurtBruk.pl, 724-768-466 ^(2d)
- Wykończenia wnętrz, 607-893-073 ⁽⁴⁾
- Usługi remontowo-budowlane – kompleksowo, 888-783-134 ⁽⁴⁾
- Elewacje, docieplanie, tynki strukturalne natryskowe, 697-106-011 ⁽¹⁴⁾
- Budowa domów, więźby, pokrycia dachowe, wylewki, tarasy, schody betonowe, 697-106-011 ⁽¹⁵⁾
- Remonty - wykończenia mieszkań i lokali, 609-389-299 ⁽³⁾
- Docieplanie budynków, struktury, 607-916-795 ^(1d)
- Usługi remontowo budowlane od A do Z 723-636-532 ⁽¹⁶⁾
- Wykonuje podbitki, wiaty, tarasy, drewniane, 609-563-183 ^(3d)

- Usługi budowlane – kafelkowanie, łazienki, gładzie, panele, malowanie. Wieloletnie doświadczenie w Niemczech, 693-585-786 ⁽¹⁾

- Usługi remontowe – kompleksowo. Docieplanie, elewacje, 698-484-858 ⁽¹²⁾

- **Kompleksowe remonty mieszkań, tel. 886-580-630** ⁽²⁾

- Usługi budowlane - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne, tel. 725-143-324 ⁽²⁶⁾

- Usługi remontowo-budowlane, łazienki, kuchnie – kompleksowo. Schody kamienne, podłogi, elewacje. Referencje, tel. 666-975-843 ⁽⁵⁾

- **Usługi remontowo-budowlane kompleksowo, tel. 502-505-001** ⁽²⁾

- tapetowanie, malowanie agregatem hydraulicznym, 20 lat doświadczenia, 509-166-867 ⁽⁸⁾

- Tynki dekoracyjne – beton, trawertyn, stiuk i inne remonty mieszkań, malowanie, adaptacje poddaszy, sufity podwieszane, kamień dekoracyjny, tel. 601-754-027 ⁽¹⁾

UROCZYSTOŚCI

- magiczne urodziny dla dzieci
- zabawy Andrzejkowe, Mikołajkowe, Karnawałowe dla szkół, przedszkoli
- integracje klasowe
- u nas możesz zostawić dziecko i załatwić swoje sprawy
- miejsce dla Ciebie i Twojego dziecka

Oława, ul. Chrobrego 20b/i
tel. 510-910-271

- Chłodnia na wesela 604-421-959
- Dekorowanie sal weselnych. Wynajem czekoladowej fontanny, 691-969-370 ⁽²⁾
- Wynajem czekoladowej fontanny, 691-969-370 ⁽⁵⁰⁾

FOTOGRAFIA

- **Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625** ⁽²⁾
- WWW.FOTOHQ.COM.PL
- VIDEOFILMOWANIE

- **Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625** ⁽²⁾

- Artur Wawer www.artur.video-weseln.pl 888-664-585 ⁽¹⁵⁾

- **Videofilmowanie, tel. 508-295-104** ⁽²⁰⁾

- Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. 792-502-051 ^(1d)

- Video Andrzej, 605-741-660 ⁽⁸⁾

ZESPOŁY

- Dj Robi - wesela, integracje, plener, scena - doświadczenie - ponad 18 lat www.djrobi.pl 507-053-028 ⁽²¹⁾
- ZGRANA PARA, 692-717-384 ^(14d)
- Zespół K&K – 600-232-074 ⁽⁴⁸⁾

TŁUMACZENIA

- Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 ⁽²⁴⁾

BIURO TŁUMACZEŃ ETO.
TŁUMACZENIA
ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE,
OŁAWA, UL.BRZESKA 19,
71-318-10-50, 501-621-443 ⁽²⁾

- Mgr EWA JÓZKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 ^(1d)

- Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-4840, www.visionjobs.com, ⁽²¹⁾

- Gemini, 781-660-311 ⁽⁵²⁾

KOMPUTERY

SERWIS I NAPRAWA LAPTOPÓW, KOMPUTERÓW I KAS FISKALNYCH
Sklep komputerowy JWJ
Oława, ul. Żeromskiego 2
tel. 71 303-41-14

FOTO

BLANCANIEVES
STUDIO FOTOGRAFICZNE

WWW.FOTOHQ.COM.PL

Róg ulic Młyńskiej i Chrobrego
w Oławie

tel. 512 272 357

- Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tania, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 ⁽⁵¹⁾

- S-Computers: komputery, kasy fiskalne, serwis, NC +, PLAY. Nowy adres: 3 Maja 8u/2a. 792 502 051 ^(1d)

- Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów, ul. B. Chrobrego 20f 503-149-152 ^(1d)

ROŻNE

Konflikt z pracownikiem? Trudności z pracodawcą?

MEDIATOR

Załatw sprawę szybko, tania i bez walki w sądzie. **Kontakt: 608 531 415**

- **Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548** ^(12d)

BIURO RACHUNKOWE INCOME
- KSIĄŻKI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW,
PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ,
ROZLICZENIA Z ZUS I US,
OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33 ^(1d)

- Pożyczka dla każdego - największy wybór Firm - również Vivus zadzwoń już dziś 501-169-184 ^(1d)

AD SERWIS **GUZ**

Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

KOMPLKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW RÓWNIEŻ NADWOZI ALUMINIOWYCH
tel. 713028544, 500110300

AKUMULATORY
ROWERY AKCESORIA OGUMIENIE
NOWE UŻYWANE
SERWIS NAPRAWA
Pn-Pt 9-17 So 9-14 Oława, ul. Lipowa 13
☎ 501 775 746 (obok sklepu ogrodniczego)
www.rowerylipowa.pl

MOTORYZACYJNE

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
- ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA W
WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE
UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIEKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
505-045-414 ⁽¹²⁾

- Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203 ^(1d)

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 5000 ZŁ,
TEL. 504-004-956 ^(1d)

- Gotówka dla każdego. Szybka pożyczka bez BIK. Sprawdź promocję! Zadzwoń: 324207359 ⁽¹⁾

NAUKA

- Angielski, 605-644-785 ⁽³⁶⁾
- Matematyka – przygotowanie do matury, skutecznie! 505-188-102 ⁽¹³⁾
- Angielski – przygotowanie do egzaminów (matura), 509-937-831 ⁽⁴⁾
- Centrum Kształcenia Zawodowego i ustawicznego organizuje kursy przygotowujące do matury - 30 godzin - 350 zł. Matematyka - czwartki 17.00 – 18.30, język polski - wtorki - 18.00 – 19.30, język angielski - piątki 17.00 – 18.30. Informacje i zapisy: tel. 71 313 26 13, rekrutacja.ckziu@op.pl

WYPRZEDAŻ KURSÓW 2015
ANGIELSKI - HISPANSKI –
NIEMIECKI Zajęcia grupowe i indywidualne DOŚWIADCZENI
LEKTORZY NATIVE SPEAKERS
Angielskie konwersacje GRATIS
Ucz się języka i ĆWICZ Z
OBCOKRAJOWCAMI ZAPISZ SIĘ
DZIŚ ZACZNIJ OD NOWEGO ROKU!
www.eldorado.cc 507 062 580 ⁽²⁾

- J. polski – korepetycje, tel. 883-528-320 ⁽⁵⁾

ODDAM

- Oddam gruz, tel. 502-627-675 ⁽¹⁾

POTRZEBUJĘ

- Lodówkę, wersalkę, kuchenkę – Oława, 732-653-529 ⁽¹⁾

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybalski, Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba i Jacek Polasz.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.
(TS) - tekst sponsorowany

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biuro ogłoszeń w Oławie,
Małgorzata Najgebaur,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,
czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17,
czwartek 9-15, piątek 9-17,
sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,
ul. Bożka 11, (nad Biedronką)
tel./fax 71-318-39-88,
ogłoszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i wtorek 10.00-12.00,
środa, czwartek i piątek - nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Oławie,
sklep FOTOKOKER
(market JAKUB, os. Sobińskiego)

WYDAWCA

RYZAsp. z o.o., 55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapiresse, Bielany Wrocławskie

Stowarzyszenie Gazet Lokalnych



DOLNOŚLĄSKI KLUCZ SUKCESU 2012



OKNA DRZWI BRAMY ROLETY

Zamów bezpłatny pomiar!

www.omega-pro.pl

biuro@omega-pro.pl

tel. 795 94 95 94

tel. 71 318 38 70

Omega pro

OŁAWA ul. 1 Maja (na schodkach)

Życzenia

W 25. rocznicę ślubu Beacie i Jarkowi Kuszelom
- dużo zdrowia, szczęścia, miłości
życzą rodzice, Bożenka z dziećmi i babcia Jasia

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Burmistrz Miasta i Gminy w Wiązowie ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości gruntowej w postaci działek:

1. Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości:

1. Nieruchomość gruntowa w postaci dz. nr 177 AM-2 położonej w obrębie miejscowości Wyszonowice dla której Sąd Rejonowy w Strzelinie prowadzi księgę wieczystą nr KW WR1T/00016442/3;
2. Nieruchomość gruntowa w postaci dz. nr 185/1 AM-2 położonej w obrębie miejscowości Wyszonowice dla której Sąd Rejonowy w Strzelinie prowadzi księgę wieczystą nr KW WR1T/00016442/3.

2. Powierzchnia nieruchomości:

1. Dz. nr 177 AM-2, pow. 0,3500ha;
2. Dz. nr 185/1 AM-2, pow. 3,7000 ha;

3. Opis nieruchomości:

- a. Działka jest działką orną o pow. 0,3500 ha w klasie IIIb bonitacji gleb, pastwiska trwałe w klasie III bonitacji gleby. Niezabudowana działka gruntu położona w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej i gospodarczej, terenów zielonych oraz gruntów użytkowych rolniczo. Na działce w części znajdują się drzewa owocowe bez wartości użytkowej. Działka posiada dostęp do podstawowego uzbrojenia w sieci infrastruktury technicznej. Dojazd do działki drogą o nawierzchni asfaltowej i gruntową na krótkim odcinku z drogi o nawierzchni asfaltowej. Teren równy, kształt korzystny. Przez środek działki przebiega napowietrzna linia energetyczna średniego napięcia. **Nieruchomość jest wolna od wszelkich obciążeń i zobowiązań;**
- b. Działka pow. 3,7000 ha (1,3870 ha grunty przeznaczone pod tereny rolne, natomiast 2,3130 ha grunty przeznaczone pod zabudowę produkcyjno-usługową). Działka niezabudowana, położona w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej wsi Wyszonowice, terenów zielonych oraz gruntów użytkowanych rolniczo. Teren dawnego wyrobiska porośnięty zakrzyczeniami drzew i krzewów bez wartości użytkowej. Działka posiada dostęp do podstawowego uzbrojenia w sieci infrastruktury technicznej. Dojazd do działki bardzo dobry bezpośredni z drogi o nawierzchni asfaltowej. Teren na części eksploatacyjnej nierówny, pofałdowany, kształt korzystny. **Nieruchomość jest wolna od wszelkich obciążeń i zobowiązań;**

4. Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania:

- a. Gmina Wiązów nie posiada aktualnego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w granicach działki nr 177 AM-2. W studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Wiązów przedmiotowa działka znajduje się w strefie rozwoju dominującej funkcji zabudowy mieszkaniowej;
- b. Gmina Wiązów nie posiada aktualnego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w granicach działki nr 185/1 AM-2. W studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Wiązów przedmiotowa działka znajduje się w strefie rozwoju dominującej funkcji zabudowy mieszkaniowej. Ponadto działka znajduje się częściowo w strefie rozwoju dominującej funkcji produkcyjnej i usługowej, a częściowo przeznaczona jest pod tereny rolne (grunty orne, łąki i pastwiska).

5. Forma zbycia.

1. Sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego;
2. Sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego;

6. Cena nieruchomości:

- a. Dz. nr 177 AM-2. **Cena wywoławcza: 70.000,-zł** (siedemdziesiąt tysięcy 00/100). **Wysokość wadium: 7.000,-zł** (siedem tysięcy 00/100). **Postąpienie: 700,-zł (siedemset 00/100);**
- b. Dz. nr 185/1 AM-2. **Cena wywoławcza: 260.000,-zł** (dwieście sześćdziesiąt tysięcy 00/100). **Wysokość wadium: 26.000,-zł** (dwadzieścia sześć tysięcy 00/100). **Postąpienie: 2.600,-zł** (dwa tysiące sześćset 00/100);

7. Wysokość opłat i terminy ich uiszczenia.

1. Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej. Nieruchomość zwolniona z podatku VAT;
2. Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej. Nieruchomość częściowo zwolniona z podatku VAT od zakupu gruntów przeznaczonych pod tereny rolne. VAT należny z tytułu zakupu gruntów przeznaczonych pod zabudowę produkcyjno-usługową w kwocie **46.124,20,-** (czterdzieści sześć tysięcy sto dwadzieścia cztery 20/100)

8. Termin prowadzenia przetargu: Przetarg odbędzie się w siedzibie **Urzędu Miasta i Gminy, pl. Wolności 37 w Wiązowie w izba muzealna nr 5 (parter) w dniu 12.02.2016 r. o godzinie 9.00**

9. Warunek uczestnictwa w przetargu i termin wpłacenia wadium.

- w przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne;
- wpłacenie wadium w wysokości jak w wykazie, najpóźniej **do dnia 08.02.2016r.** na konto Urzędu Miasta i Gminy Wiązów, Plac Wolności 37: **41 9585 0007 0040 0400 1544 0030**. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem;

Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie j.w. organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Wiązów, pl. Wolności 37 Wiązów lub pod numerem Tel. (71)393-11-36, wewn.32.

REKLAMA

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Burmistrz Miasta i Gminy w Wiązowie ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości gruntowej w postaci działek:

1. Oznaczenie nieruchomości według księgi wieczystej oraz katastru nieruchomości:

1. Nieruchomość gruntowa w postaci dz. nr 120/4 AM-1 położona w obrębie miejscowości Witowice dla której Sąd Rejonowy w Strzelinie prowadzi księgę wieczystą nr KW WR1T/00016451/9;
2. Nieruchomość gruntowa w postaci dz. nr 66/4 AM-1 położona w obrębie miejscowości Jutrzyzna dla której Sąd Rejonowy w Strzelinie prowadzi księgę wieczystą nr KW WR1T/00016453/3;
3. Nieruchomość gruntowa w postaci dz. nr 284/2 AM-2 położona w obrębie miejscowości Wawrzyszów dla której Sąd Rejonowy w Strzelinie prowadzi księgę wieczystą nr KW WR1T/00010044/1.

2. Powierzchnia nieruchomości:

1. Dz. nr 120/4 AM-1, pow. 0,1885ha;
2. Dz. nr 66/4 AM-1, pow. 0,1745 ha;
3. Dz. nr 284/2 AM-2, pow. 0,4472 ha.

3. Opis nieruchomości:

- a. Działka rolna, położona w granicach siedliska wiejskiego na skraju wsi. Dojazd do nieruchomości drogą wiejską o nawierzchni utwardzonej kostką kamienną. Działka posiada bezpośredni dostęp do podstawowego uzbrojenia w sieci infrastruktury technicznej (sieć elektryczna, wodociągowa i telefoniczna) **Nieruchomość jest wolna od wszelkich obciążeń i zobowiązań;**
- b. Działka położona w granicach siedliska wiejskiego, w pasie ogródków i sadów głównej zabudowy zagrodowej siedliska wiejskiego wsi, w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowo zagrodowej i ogródków przydomowych. Oznaczona w ewidencji gruntów jako pastwiska trwałe w III klasie bonitacji gleb. Działka nie posiada bezpośredniego dostępu do uzbrojenia w sieci infrastruktury technicznej. Dojazd do nieruchomości utrudniony z powodu braku przepustu na rowie melioracyjnym dzielącym drogę publiczną z przedmiotową działką gruntu, która posiada nawierzchnię utwardzoną tłuczniem. **Nieruchomość jest wolna od wszelkich obciążeń i zobowiązań;**
- c. Działka położona na terenie byłego ośrodka gospodarczego zabudowy pałacowo-folwarkowej w granicach siedliska wiejskiego w sąsiedztwie budynku pałacu użytkowanego na cele szkolnictwa podstawowego oraz zabudowy mieszkaniowo-zagrodowej. Działka o pow. 0,4472 ha oznaczona w ewidencji gruntów jako grunty orne zabudowane. Teren w części ogrodzony murem z cegły. Działka posiada bezpośredni dostęp do podstawowego uzbrojenia w sieci infrastruktury technicznej (sieć elektryczna, wodociągowa i telefoniczna). Dojazd do nieruchomości drogą gruntową na bardzo krótkim odcinku drogi o nawierzchni asfaltowej. **Nieruchomości jest wolna od wszelkich obciążeń i zobowiązań.**

4. Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania:

- a. Gmina Wiązów nie posiada aktualnego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w granicach działki nr 120/4 AM-1;
- b. Gmina Wiązów nie posiada aktualnego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w granicach działki nr 66/4 AM-1;
- c. Gmina Wiązów nie posiada aktualnego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w granicach działki nr 284/2 AM-2.

5. Forma zbycia.

1. Sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego;
2. Sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego;
3. Sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

6. Cena nieruchomości:

- a. Dz. nr 120/4 AM-1. **Cena wywoławcza: 36.000,-zł** (trzydzieści sześć tysięcy 00/100). **Wysokość wadium: 3.600,-zł** (trzy tysiące sześćset 00/100) **Postąpienie: 360,-zł** (trzysta sześćdziesiąt 00/100);
- b. Dz. nr 66/4 AM-1. **Cena wywoławcza: 16.000,-zł** (trzydzieści sześć tysięcy 00/100). **Wysokość wadium: 1.600,-zł** (jeden tysiąc sześćset 00/100) **Postąpienie: 160,-zł** (sto sześćdziesiąt 00/100);
- c. Dz. nr 284/2 AM-2. **Cena wywoławcza: 67.400,-zł** (sześćdziesiąt siedem tysięcy czterysta 00/100). **Wysokość wadium: 6.740,-zł** (sześć tysięcy siedemset czterdzieści 00/100). **Postąpienie: 680,-zł** (sześćset osiemdziesiąt 00/100).

7. Wysokość opłat i terminy ich uiszczenia.

1. Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej. Nieruchomość zwolniona z podatku VAT;
2. Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej. Nieruchomość zwolniona z podatku VAT;
3. Wpłata jednorazowa przed zawarciem umowy notarialnej. Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.

8. Termin prowadzenia przetargu: Przetarg odbędzie się w siedzibie **Urzędu Miasta i Gminy, pl. Wolności 37 w Wiązowie w izba muzealna nr 5 (parter) w dniu 12.02.2016 r. o godzinie 11.00**

9. Warunek uczestnictwa w przetargu i termin wpłacenia wadium.

- w przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne;
- warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie **wadium** w wysokości jak w wykazie, najpóźniej **do dnia 08.02.2016 r.** na konto Urzędu Miasta i Gminy Wiązów, Plac Wolności 37: **41 9585 0007 0040 0400 1544 0030**. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy ww kwota zostanie wpłacona w powyższym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem.

Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie j.w. organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Wiązów, pl. Wolności 37 Wiązów lub pod numerem Tel. 71-393-11-36, wewn.32.

REKLAMA

Największy portal w powiecie



Zanim wejdiesz na lód

WĘDKARSTWO

Zasady bezpieczeństwa

Od 2 stycznia niektórzy wędkarze, korzystając z niskich temperatur i powstania warstwy lodu, odważyli się rozpocząć sezon podlodowy

To bardzo nierozważny krok, bowiem lód, oprócz odpowiedniej grubości, musi spełniać kilka innych przesłanek, aby w miarę bezpiecznie po nim się poruszać. Jeżeli przy niskich temperaturach występuje brak śniegu, grubość lodu i jego większa wytrzymałość następuje szybciej. Tym razem były opady śniegu. Śnieg może izolować lód,

wzmacniając jego wytrzymałość, a jednocześnie może być niebezpieczny, bo zasłania tzw. pęknięcia ciśnieniowe i inne miejsca z otwartą wodą.

Zaspy osłabiają narastanie lodu w miejscach ich występowania, wiosną zapoczątkowują powstawanie niebezpiecznych miejsc, tzw. oparzelisk.

Na załączonej grafice pokazujemy parametry dotyczące lodu czarnego, a więc nowego, świeżego. Często jest on mocniejszy niż stary, nazywany szarym lodem lub śniegolodem. Ten drugi może mieć mniejszą wytrzymałość, nawet o 50%. Tam, gdzie występuje prąd wody, również lód czarny może być mniej wytrzymały - nawet o 20%.

Na zbiornikach o dużej powierzchni należy szczególnie uważać na pęknięcia

ciśnieniowe (szczeliny), które powstają wskutek skoków temperatury. Tworzą się co roku, zazwyczaj w tych samych miejscach, szczególnie tam, gdzie są na dnie jakieś przeszkody.

Szklisty, przezroczysty lód wydaje się bezpieczny, jednak sytuacja może się szybko zmieniać, szczególnie wtedy, gdy pod taflę przedostanie się powietrze. Również silny wiatr może powodować, że lód pęknie i utworzy szczelinę.

Ujścia ścieków, jako źródła cieplejszej wody, zamrażają tylko przy bardzo niskiej temperaturze. Także mosty, budowane zwykle w przewężeniach, są miejscami, w których występują prądy wodne, oraz spore ilości ciepła, wydzielanego przez pojazdy. Woda w pobliżu źle zamarza,



Tabela dotyczy tzw. lodu czarnego - świeżego, krystalicznego

a lód z reguły kryje niemiłe niespodzianki.

Wiosną, pod wpływem słońca i wiatru, tafla lodu szpilkuje, tzn. dotąd zwarta krystaliczna struktura zaczyna się dzielić na pionowe, wąskie i długie kryształki, tworząc luźno ułożone tzw. szpilki. Taki lód, mimo znacznej grubości, jest bardzo słaby, więc niebezpieczny. Dla własnego bezpieczeństwa warto o tym pamiętać.

*

Zarząd Koła Miejskiego PZW nr 16 zaprasza swoich

członków nazebranie sprawozdawcze, które odbędzie się 17 stycznia, w Klubie „Parnas”, ul.1 Maja. Początek o godz. 10.00.

Dyżury składkowe w olawskich kołach PZW:

* Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje wpłaty we wtorki i czwartki, w godzinach 15.30 - 17.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu takie sprawy członków Koła PZW nr 19 załatwia Agata Kieda.

* Skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” dyżuruje w jego siedzibie, przy ul. ks. Kutrowskiego.

* Skarbnik Koła PZW nr 110 „Amur” przyjmuje wpłaty przy ul. Krasińskiego 21 (Nowy Górnik), po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym: 669-504-840.

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)

Szukają domu



Kilkuletni pies znaleziony w Gaju Olawskim, tel. 667-735-988



Młody mieszanec jamnika, tel. 667-735-988



Młody mieszanec teriera, tel. 667-735-988



Koty różnej maści i płci, tel. 667-370-713



Czarny, podpalany, kudłaty, wykastrowany mieszanec, tel. 504-211-752



Młoda suczka, mieszanec, tel. 667-735-988



Młody pies, mieszanec, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Kilkuletni owczarek kaukaski znaleziony w Marcinkowicach, tel. 667-735-988



Młoda suczka, mieszanec owczarka, tel. 504-211-752



Wysterylizowana, nieduża, krótkowłosa suczka łagodny mieszanec, tel. 504-211-752



Młoda, mała, wysterylizowana, czarna suczka, tel. 667-735-988



Mała, młoda suczka znaleziona w Siechnicach. Miała czerwoną obrózkę, tel. 667-735-988



W Gaju Olawskim zaginął pies rasy Bichon frise. Znalazcę, bądź każdego kto ma jakieś informacje o piesku, prosimy o kontakt. Na znalazcę czeka nagroda, tel. 691-161-912



Okolo sześciolatek, łagodny owczarek niemiecki, tel. 504-211-752

(NATI)
nati3@tlen.pl

KS Antonio Orzeł Futsal Jelcz-Laskowice vs Clearrex Chorzów

1/16 Pucharu Polski

CSiR Jelcz-Laskowice
10.01.2016 godz. 18:00
WSTĘP WOLNY

sport

Szef działu: Krzysztof A. Trybulski kat@gazeta.olawa.pl

Noworoczna królewna

s.36



Mistrz szuka sponsorów

s.39

Uczcili koniec roku na sportowo



Marta Świątłoń (nr 22) wygrała rywalizację pań na 8 kilometrów



W ostatnim dniu roku 2015 nie zabrakło sylwestrowych akcentów



Najszybsi wśród panów na 8 i 11 km: Jacek Załubski (nr 100) i Bartosz Roskosz (219)

REKREACJA

Biegi

Ponad dwieście osób wystartowało w „Sylwestrowym Crossie Jelczańskim 2015”

Pomysł na taki właśnie bieg wypłynął od jednego z jelczańskich lekkoatletów-amatorów. - Kiedy okazało się, że nie ma możliwości zapisów na bieg sylwestrowy w Trzebnicy, z powodu wyczerpania miejsc, wspólnie doszliśmy do wniosku, że zorganizujemy podobny bieg u siebie - mówi Arkadiusz Tołłeczko, prezes Klubu Biegacza „Harcownik” Jelcz-Laskowice. - Początkowo planowaliśmy kameralną imprezę. Okazało się jednak, że szybko przybywa zainteresowanych...

Zawody rozgrywano w sylwestrowy czwartek 31 grudnia, w jelczańskim lesie, nieopodal pierwszego stawu, na trasie rowerowej. Do wyboru były dwie ścieżki: ośmiokilometrowa i na jedenaście kilometrów. Po wspólnym odliczaniu ruszyło na trasę ponad dwieście osób.

Po niecałych trzydziestu minutach przybiegł na metę pierwszy zawodnik - Jacek Załubski, pomysłodawca sylwestrowego crossu. - W końcu coś wygrałem! - cieszył się zwycięzca biegu na 8 kilometrów. Kilkanaście sekund stracili do niego kolejni na mecie: Kamil Jowik z Wałbrzycha i Daniel Michalak z Olawy.

W rywalizacji kobiet bezkonkurencyjna była na krótszej trasie Marta Świątłoń z Lipska, o ponad trzy minuty wyprzedziła oławiankę Katarzynę Gonczarz i Mariolę Czekalską z Brzegu.

Na dystansie jedenastu kilometrów triumfował miłośzczyzanin Bartosz Roskosz, który wyprzedził o pięć sekund Łukasza Dziądziaka z Siedlec i Norberta Jachymczyka z Jaworzna.

Wśród pań najszybciej dotarła na metę Izabela Kuchta z Radomia, wyprzedzając oławiankę Annę Steczkowską i Angelinę Woyczyńską z Leszna.

Najlepsi na poszczególnych dystansach i w kategoriach otrzymali specjalne statuetki, a wszyscy uczestnicy pamiątkowe medale.

*



W „Sylwestrowym Crossie Jelczańskim” wzięło udział ponad 200 biegaczy

W niedzielę 10 stycznia rozpocznie się w Chwałowicach VIII edycja „Zimowego Maratonu na Raty”, wspieranego przez firmę „Decathlon Korona”. Dzięki pozyskaniu sponsora tytularnego, zawodnicy będą mieli możliwość testowania na każdym etapie 10 pulsometrów „On Rythm 310”. Za każdym razem inny uczestnik będzie mógł pobeć z tym urządzeniem i sprawdzić jego funkcjonalność. Na zakończenie pulsometry zostaną rozlosowane pomiędzy uczestników biegu.

Firma „Decathlon” ufundowała również nagrody dla zwycięzców klasyfikacji generalnej, w kategoriach mężczyzn i kobiet - kamerę sportową „G-EYE Discover”. Z kolei dla najlepszej trójki w każdej z kategorii hurtownia elektryczna „Alfa-Bis” z Olawy przygotowała pamiątkowe koszulki z logo biegu.

Zapisy i regulamin - na stronie internetowej: klub-biegacza.olawa.pl.

TEKST I FOT.:
ARKADIUSZ OKOŃ
sport@gazeta.olawa.pl

Klasyfikacja mężczyzn w „SCJ 2015”

Bieg na 8 kilometrów

1. JACEK ZAŁUBSKI (KB „HARCOWNIK” J-L)	29,04
2. KAMIL JOWIK (WAŁBRZYCH)	29,13
3. DANIEL MICHALAK (STUDIO MACIEJ BYCH)	29,29

* Bieg na 11 kilometrów

1. BARTOSZ ROSKOSZ (MIŁOSZYCE)	39,50
2. ŁUKASZ DZIĄDZIAK (SIEDLCE)	39,55
3. NORBERT JACHYMCZYK (MCKIS JAWORZNO)	40,30

Klasyfikacja kobiet w „SCJ 2015”

* Bieg na 8 kilometrów

1. MARTA ŚWIATŁOŃ (DHFK LEIPZIG)	32,29
2. KATARZYNA GANCARZ (OŁAWA)	35,52
3. MARIOLA CZEKAŁSKA (KOTWICA BRZEG)	36,04

* Bieg na 11 kilometrów

1. IZABELA KUCHTA (RADOM)	50,00
2. ANNA STECHKOWSKA (OGB OŁAWA)	51,36
3. ANGELINA WOYCZYŃSKA (OKFIR ŚMIGIEL)	51,59

Weekend pod siatką

SIATKÓWKA

II i III liga

Po świąteczno-noworocznej przerwie, 9 stycznia wznawiają rozgrywki drużyny z naszego powiatu

W drugiej lidze mężczyzn będzie rozgrywana trzynasta kolejka (czwarta rewanżowa w rundzie zasadniczej). Siatkarze Olavii zagrają w Sul-

cinie z Olimpią. W pierwszym pojedynku, 17 października 2015, pokonali w Oławie sulęcinnian 3:1. Początek meczu rewanżowego w Sulęcinie - o godz. 17.00, w hali LO przy ulicy Emilii Plater 1.

W trzeciej lidze męskiej występują dwie drużyny z powiatu oławskiego, jednak w pierwszej kolejce drugiego etapu zagra tylko TS Volley Jelcz-Laskowice. Rezerwa drugoligowej Olavii Oława pauzuje. Jelczan podejmie

w Żmigrodzie ULKS Ogień, w hali sportowej Gimnazjum im. Macieja Rataja, przy ulicy Sienkiewicza 6. Spotkanie rozpocznie się o godzinie 18.00.

Liderujące po trzech kolejkach w dolnośląsko-lubuskiej III lidze kobiet siatkarki Sobieskiego Oława podejmą w sobotę 9 stycznia zespół UKS Ares Nowa Sól. Mecz odbędzie się w hali OCKF przy ulicy Sportowej, początek o godz. 18.00.

(KAT)

VIII ZiMNaR z Decathlon Korona
www.klub-biegacza.olawa.pl www.kbharcownik.pl

499

Jelcz-Laskowice, Chwałowice, Oława, 10.01.2016 – 28.02.2016

Organizatorzy tegorocznego „Zimnara” są przygotowani na przyjęcie prawie 500 biegaczy

Noworoczny król to bardziej królewna

STRZELECTWO

Posylwestrowe zawody

Magdalena Żabińska - uczennica klasy VI „a” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Oławie - jest „Noworocznym królem strzeleckim 2016”



Trzynastoletnia Magdalena Żabińska zdobyła tytuł „Noworocznego króla strzeleckiego 2016”

Trzynastolatka wywalczyła ten tytuł na imprezie, organizowanej od kilkunastu lat, przez oławski oddział Ligi Obrony Kraju, 1 stycznia, na strzelnicy miejskiej przy ulicy Rybackiej. W przeciwieństwie do dwóch poprzednich lat, tym razem pogoda nie sprzyjała strzelcom - było śnieżnie, wietrznie i mroźno. Co ciekawe, te typowe dla tej pory roku elementy meteorologiczne pojawiły się w Nowy Rok i dopiero po świącie. Ci, którzy na sylwestrowych balach nie wytrwali do białego rana, by stawić się przed południem na strzelnicę, byli zaskoczeni nagłym atakiem zimy. Ale organizatorzy noworocznych zawodów byli przygotowani na wszystkie warianty, więc rywalizacja strzelców odbywała się zgodnie z planem. Zawody uroczyście otworzyła nowa pani prezes Oławskiego Klubu Strzeleckiego Ligi Obrony Kraju Kazimiera Jasińska, a jako spiker prowadził je zasłużony działacz oławskiego LOK i wieloletni organizator noworocznego

strzelania Eugeniusz Engel. Wśród zaproszonych gości nie było tym razem głównego sponsora zawodów - Bartosza Sobiesiaka. Prezes Banku Spółdzielczego w Oławie uczestniczył w dwóch poprzednich noworocznych zawodach strzeleckich, ale tym razem spędzał sylwestra poza Oławą i w Nowy Rok nie zdążył wrócić do rodzinnego miasta. Podobnie jak

od pogody, ówczesny prezes banku Ryszard Żuraw.

Po części uroczystej rozpoczęto rywalizację na strzelnicy, która - jak obrazowo mówił Eugeniusz Engel - na tych noworocznych zawodach wymaga szczególnego hartu ducha, a przede wszystkim dużej dyscypliny w czasie sylwestrowych szaleństw. Takie zachowanie cechuje

nicy, goście i kibice, mogli się w tym czasie posilić kielbaską z różną i zjeść pajdę chleba, okraszoną smalcem z dzika, a także ogrzać się gorącą herbatą czy kawą, wykorzystując wodę, parzoną przez Henryka Kochutka w oryginalnym rosyjskim samowarze.

W tegorocznych zawodach uczestniczyło 29 osób, w tym jedenaścioro młodzieżowców. Najpierw odbywały się eliminacje, po których sklasyfikowano odrębnie juniorów i seniorów (w obu grupach kobiety rywalizowały razem z mężczyznami). Strzelano z kbks, w pozycji leżącej, każdy zawodnik mierzył do dwóch tarcz, oddalonych o 50 metrów.

W grupie młodszej najcelniej strzelała Magdalena Żabińska - uzyskała 72 punkty, na 100 możliwych. Wyprzedziła Kamila Mohra - 70 pkt, oraz Jakuba Kowala - 67. Kolejne miejsca zajęli: Anna Kowal (59), Mateusz Drabiński (48) i Klaudia Tulej (36).

W grupie seniorów wygrał eliminacje Henryk Szuba - 78 pkt (na 100 możliwych), przed Agnieszką Dziwak - 76 i Przemysławem Gałuszką - 64 pkt. Na następnych miejscach uplasowali się: Kazimiera Jasińska (62 pkt), Jerzy Świderski (59) i Jarosław Tulej (57).

Po trzech najlepszych juniorów i seniorów uczestniczyło w finałowej walce o tytuł „Noworocznego króla strzeleckiego 2016”. Teraz strzelano z karabinka pneumatycznego, do tarczy oddalonej o 10 metrów. Najcelniej trafiała Magdalena Żabińska, uzyskując 46 punktów, na 50 możliwych. Wyprzedziła Agnieszkę Dziwak (39) i Henryka Szubę (38).

Zwycięzcy w obu kategoriach wiekowych otrzymali nagrody rzeczowe, ufundowane przez oławski Bank Spółdzielczy, a nowo koro-

nowana strzelecka królowa wzbogaciła się także o puchar. Wyróżniono również najstarszego uczestnika zawodów, którym był 81-letni Henryk Kochutek, a także najmłodszego strzelca - ośmioletniego Mateusza Drabińskiego.

Upominkami uhonorowano także najliczniejszą

rodzinę, uczestniczącą w noworocznej rywalizacji strzeleckiej, a byli nią państwo Tulejowie, wraz z dwójką dzieci.

TEKST I FOT.: KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Najlepsi seniorzy w strzelaniu z kbks, na pierwszym planie od lewej: Agnieszka Dziwak, Henryk Szuba i Przemysław Gałuszka



Sędzią głównym zawodów był Henryk Szuba (na fot. z prawej)



Agnieszka Dziwak dobrze sobie radziła w strzelaniu z kbks i z karabinka pneumatycznego. W obu konkurencjach zajęła drugie miejsce...



Najlepsi juniorzy w strzelaniu z kbks, od lewej: Kamil Mohr, Magdalena Żabińska i Jakub Kowal. Na drugim planie sędzia główny Henryk Szuba, prezes LOK Kazimiera Jasińska i spiker zawodów Eugeniusz Engel



Pamiątkowa fotografia organizatorów i uczestników noworocznych zawodów strzeleckich 2016

FUTSAL

Aktywni na
przełomie roku

Drużyna orlików MGKS Oława, prowadzona przez trenera Mariusza Łuniewskiego, 28 grudnia uczestniczyła w Świdnicy w turnieju halowym. W sobotę 9 stycznia oławscy młodzicy zagrają natomiast w Oławie, w memoriale Zdzisława Nabiałczyka

Zawody świdnickie, pod hasłem „Silesian Winter Cup”, były ostatnią imprezą sportową w roku 2015, w której aktywnie uczestniczyli młodzi piłkarze oławskiego klubu. W fazie grupowej rywalizowali z drużynami: AMB Bolesławiec, UKP Zielona Góra, Rodło Opole, AS Milicz i MOS Gubin. - *Łatwo nie było, ale gra naszych podopiecznych mogła się podobać, może nie zawsze*

„Silesian Winter Cup” i memoriał Nabiałczyka



Drużyna orlików MKS Oława (czarno-zielone stroje) ambitnie walczyła na turnieju w Świdnicy

narzucali swój styl przeciwnikom, jednak zawsze walczyli zaciekle do końca - mówi trener koordynator w MGKS Oława Miłosz SolarSKI.

W zespole oławskim występował: Tomasz Maryniak, Filip Mrowiec, Michał Sta-

churski, Olek Jakubowski, Adrian Białek, Mateusz Wróblewski, Mateusz Mossoń, Oskar Szczupał, Adam Miłosz, Bartek Jasiński.

Z kronikarskiego obowiązku odnotujemy, że turniej wygrał zespół gospodarzy -

Polonia Świdnica, pokonując w finale KGHM Zagłębie Lubin.

- *Podsumowując pierwszy część sezonu, chłopcy z drużyny orlików naszego klubu od września uczestniczyli w 17 imprezach sportowych - do*

powiada trener Mariusz Łuniewski. - *Zawodnicy bardzo pracowicie spędzili więc ten sezon i nie zmarnowali czasu. Cieszy zaangażowanie dzieci oraz rodziców, których pomoc była nieoceniona. Doświadczenia piłkarskie, jakie zbierają młodzi piłkarze, będzie procentować na przyszłość, więc zapewne jeszcze nie raz będziemy mogli się pochwalić sukcesami naszych zawodników i wszystkich drużyn naszego młodego klubu.*

W sobotę 9 stycznia w hali OCKF przy ulicy Sportowej

w Oławie rozgrywany będzie turniej piłkarski młodzików, poświęcony pamięci wieloletniego trenera oławskiej młodzieży Zdzisława Nabiałczyka. Zawody rozpoczną się o godzinie 9.30, a oprócz gospodarzy - MGKS Oława, w turnieju zagrają dwa wrocławskie zespoły - Śląsk i Parasol oraz Stal Brzeg i Sokół Marcinkowice.

Organizatorzy serdecznie zapraszają kibiców. Wstęp na halę jest wolny!

(KAT)

Wnioski zaopiniowane, burmistrz czekał na budżet

OŁAWA

Dotacje dla pozarządowych

Prawie 600 tysięcy złotych chciały uzyskać z budżetu miasta, w pierwszym półroczu 2016, stowarzyszenia i organizacje pozarządowe, na działalność związaną z upowszechnianiem sportu i rekreacji. Burmistrz Tomasz Frischmann miał na ten cel w projekcie budżetu 245 tysięcy złotych, ale na cały rok 2016. Rada Miejska uchwaliła budżet 29 grudnia, z taką właśnie kwotą. Nieoficjalnie wiemy, że szef miasta postanowił jednak rozdzielić wszystkie pieniądze już w pierwszym półroczu. Gdy zamykał ten numer gazety do druku, formalnie jeszcze tego nie zrobił. Odpowiednie zarządzenie ma się ukazać w czwartek 7 stycznia

Wnioski konkursowe opiniował zespół doradczy, powołany przez burmistrza, któremu przewodniczył Józef Pawiński z Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej. Obradował 18 grudnia w Urzędzie Miejskim. Oprócz Pawińskiego, władze miasta reprezentowała pracownica Gminnego Centrum Informacji - Monika Wieremiejewicz-Stelmaszek. W pracy zespołu uczestniczyli także reprezentanci organizacji pozarządowych - Mieczysław Walas z MGKS Oława 1945, Katarzyna Ostapska z MAKŚ Tytan Oława, Szczepan Kobel ze Szkolnego Związku Sportowego, Jakub Olejnik z TKKF „Odra” Oława, Adam Mikołajczyk z Fundacji „Colt”, Sebastian Kanar z nowego klubu piłkarskiego „Moto-Jelcz” Oława, Jakub Smyk i Krzysztof Trybalski z MKS Olavia oraz Barbara Ostafijczuk, re-

prezentująca Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Tęcza”. W składzie zespołu doradczego zabrakło miejsca dla reprezentanta stowarzyszenia „Przejrzysta Oława”, bo - jak wyjaśnił burmistrz - nikt nie podpisał się pod wnioskiem w tej sprawie, więc nie mógł być uwzględniony z przyczyn formalnych.

Podobnie było z ofertą złożoną przez Wojciecha Stępnia, który w ramach konkursu ofert chciał pozyskać z budżetu miasta 2500 zł, m.in. na organizację zawodów szachowych oraz wyścigów kolarskich. Nie mogła być też przyjęta z przyczyn formalnych. Konkurs skierowany był bowiem do organizacji pozarządowych, a Wojciech Stępnia występował jako osoba fizyczna. Nie wypełnił też prawidłowo wymaganych dokumentów. Zespół doradczy ocenił więc 16

z 17 złożonych propozycji, w tym odrębnie ofertę Zarządu Miejskiego Szkolnego Związku Sportowego, którą zakwalifikowano do tzw. zadań powierzonych, które mogą być w stu procentach finansowane z budżetu miasta. Działacze Szkolnego Związku Sportowego wystąpili o kwotę 23.900 zł, z przeznaczeniem na pokrycie kosztów organizacji współzawodnictwa sportowego miejskich szkół podstawowych i gimnazjów.

Zgodnie z wytycznymi burmistrza, zawartymi w zarządzeniu o ogłoszeniu konkursu, zespół opiniujący ocenił oferty, przyznając punkty za poszczególne jej elementy. Maksymalnie jedna oferta mogła uzyskać 30 „oczek”. Określono także minimalny limit, na poziomie 20 punktów, niezbędny do pozytywnej oceny danej oferty.

Uwzględniano m.in. takie

elementy, jak: zasięg i miejsce wykonywania zadania, cykliczność proponowanego projektu, dostępność realizowanego przedsięwzięcia dla mieszkańców, przewidywana liczba odbiorców, koszty realizacji zadania pod kątem ich celowości, oszczędności i efektywności, udział środków własnych oraz zewnętrznych, ale ze źródeł innych niż budżet miejski, kwalifikacje trenerów, osiągnięcia sportowe zawodników, dotychczasowa współpraca z lokalnym samorządem, zaangażowanie wolontariuszy i praca społeczna członków organizacji oraz promocja miasta poprzez sport i rekreację. Przyznawano za to od zera do trzech lub do pięciu punktów.

Żadnej z ofert nie oceniono „na maksa”, czyli za 30 punktów. Najwyższą notę - 27 punktów - uzyskała propozycja Miejskiego Atletycznego Klubu Sportowego „Tytan”, dotycząca promocji podnoszenia ciężarów i szkolenia młodzieży, w ramach programu „W każdym drzemie moc”, za 15.000 zł.

25 punktów przyznano wspomnianej ofercie Szkolnego Związku Sportowego, a 24 „oczek” uzyskała propozycja klubu „Swim Academy Termy Jakuba”, opiewająca na 33.000 zł, a dotycząca szkolenia młodych pływaków. Pozytywną weryfikację

otrzymały także oferty MGKS „Sobieski” Oława (siatkówka dziewcząt, 23 pkt, 32.800 zł), MGULKS „Boks Team” (klub bokserki, 21 punktów, 17.400 zł), SPD „Tęcza” (propozycję nauki pływania dzieci niepełnosprawnych oceniono na 21 pkt, a wnioskowana kwota to 13.200 zł), MKS „Olavia” Oława (siatkówka mężczyzn i chłopców, 21 pkt, 64.000 zł) i MGLKSz „Parnas” Oława (szachy, 20 pkt i 4500 zł).

Minimalnego progu 20 punktów nie przekroczyły natomiast oferty złożone przez:

* Fundację „Colt” (strzelectwo, 18 pkt, 28.350 zł);

* Sportowy Klub Wędkarstwa Spiningowego „Wydra” (zawody wędkarskie, 16 pkt, 600 zł);

* MGLKS „Odra” Oława (tenis stołowy, 18 pkt, 4500 zł);

* KS „Moto-Jelcz” Oława (piłka nożna seniorów, 15 pkt, 22.666 zł);

* MGKS Oława 1945 (piłka nożna młodzieżowa, 10 pkt, 186.440 zł);

* LKPR „Moto-Jelcz” Oława (piłka ręczna, 16 pkt, 101.36 zł);

* Stowarzyszenie Choraągiew Piastów Śląskich (promocja szermierki, 16 pkt, 3600 zł);

* Fundację „Łączy Nas Sport” (piłka nożna dzieci i sporty walki, 17 pkt, 43.600 zł).

Burmistrz wstępnie obiecuje

- *Prawie wszystkie organizacje, które otrzymywały wsparcie budżetowe w 2015 roku i w latach poprzednich, otrzymają je także w 2016, na poziomie zbliżonym do tamtych dotacji* - deklaruje Tomasz Frischmann. Szef miasta obiecuje także, że złoży wniosek do Rady Miejskiej w sprawie korekty budżetu i wprowadzi do wydatków także środki na sport i rekreację w drugim półroczu 2016. Zamierza je również rozdzielić w formie konkursu, który prawdopodobnie będzie ogłoszony na przełomie maja i czerwca. Burmistrz dodaje, że nie będzie się w pełni kierował opinią zespołu doradczego i przyzna pieniądze także tym organizacjom, które nie uzyskały pozytywnej oceny: - *Najważniejszą kwestią jest sprawa dzieci i młodzieży, bo to dla tej grupy przede wszystkim są przeznaczone budżetowe pieniądze w konkursie, jaki ogłosiłem i teraz go rozstrzygam...*

(KAT)

Liga Halowa LZS Gmina Olawa



Emocjonująca trzecia kolejka

FUTSAL
LHGO

W marcinkowskiej hali sportowej można było zobaczyć 3 stycznia ciekawe mecze. Szczególnie emocjonujące i zacięte były w pierwszej lidze, ale dużej dawki wrażeń dostarczyły widzom pojedynki drugoligowe

**II Liga
Famel Olawa
- Suwmiarka Godzikowice 1:1**

Skazywana na porażkę Suwmiarka, zmierzyła się z niepokonanym dotąd Famel. Tymczasem zespół z Godzikowice pozytywnie zaskoczył, prowadząc do przerwy, po голу Remigiusza Chowaniaka oraz dzięki świetnej grze bramkarza Wojciecha Gnatowicza. Tuż po przerwie pokonał go Krystian Kozina, ale potem golkeeper Suwmiarki popisywał się udanymi interwencjami. To głównie dzięki niemu godzikowianie wywalczyli pierwszy punkt.

**GTS Siechnice
- Sami Swoi 3:2**

Doświadczony zespół z Siechnic początkowo grał wyrównane spotkanie z mło-

dą drużyną Samych Swoich. Kłopoty kadrowe GTS spowodowały, że z minuty na minutę olawianie powiększali przewagę i odnieśli wysokie zwycięstwo. Hat-tricka ustrzelił Bartosz Bartczuk.

Życie Osiedli - Orzeł Święta Katarzyna 4:6

Życie Osiedli w poprzedniej kolejce niespodziewanie zremisowało. Tym razem też grało dobrze, ale dzięki czterem golom Pawła Milewicza i dwóm Andrzeja Gniewkowskiego, zespół ze Świętej Katarzyny cieszył się zdobyciem trzech punktów.

M\$ Biznes - Jimi Team 8:1

Jimi Team, który w poprzedniej edycji grał w I lidze, odniósł trzecią z rzędu porażkę, tym razem bardzo dotkliwą. Bramki dla M\$ zdobyli: Marek Szoldra - 4 i Marek Sturlis - 2 oraz Dariusz Rudnicki i Krystian Węgrzyn - po 1. Honorowego gola dla Jimi Team strzelił Jakub Tomczyk.

Jagienka - Domaniów 1:3

Mecz, który decydował, kto będzie liderem, nie miał zdecydowanego faworyta. To się potwierdziło w pierwszej połowie, zakończonej remisem 1:1. W drugiej części gry drużyna z Domaniowa strzeliła dwie bramki, po szybkich

i składnych akcjach. Dzięki temu cieszyła się kompletem punktów oraz awansem na pierwsze miejsce w II lidze.

**Husaria Marcinkowice
- Oleśnica Mała 3:2**

Najlepszy mecz w trzeciej rundzie II ligi. Do przerwy było w miarę spokojnie i pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 1:1. Prawdziwy horror zaczął się w końcowej fazie gry, zapierając dech kibicom. Najpierw oleśniczanie nie wykorzystali przedłużonego rzutu karnego, później Konrad Klimkiewicz zdobył prowadzenie dla Husarii. Po wznowieniu Piotr Dewerenda, strzałem zza połowy boiska, trafił do marcinkowskiej bramki. Z kolei zawodnik Oleśnicy sfaulował po raz piąty, co skutkowało przedłużonym rzutem karnym. Z decyzją arbitra nie zgadzali się bracia Piotr i Łukasz Dewerendowie, a czynili to niezbyt parlamentarnie, więc zostali wykluczeni na dwie minuty. Husaria nie wykorzystała jednak karnego, a przez dwie minuty grający w podwójnym osłabieniu oleśniczanie skutecznie murowali swoją bramkę. Gdy do końca meczu zostało tylko 10 sekund, grali już w komplecie, ale wtedy Radosław Diakowski wpakował piłkę do siatki oleśniczanie. Tak więc, po dramatycznej walce, o trzy punkty wzbogaciła się Husaria.



Dominik Czerenda

To było najlepsze drugoligowe spotkanie w trzeciej kolejce. Marcinkowska Husaria (niebiesko-czarne stroje) po brawurowej szarży w końcówce meczu pokonała Oleśnicę Małą



I Liga

Sed-Met - Wena Team 5:2

Wena miała na ten mecz tylko jednego rezerwowego i Daniela Pawlaka w bramce. Przed zmianą stron grała mądrze i po голу Jarosława Wejerowskiego prowadziła. Na początku drugiej połowy Rafał Kohut strzelił drugą bramkę. Potem kontaktowy gol Marcina Mazura przywrócił wiarę Sed-Metowi, który świetnie finiszował i dodał jeszcze cztery gole wyraźnie zmęczonej Wenie.

Viatelecome - Bystrzyca-Wioska Cudów 1:3

Te drużyny jeszcze nie zdobyły punktów w tej edycji I ligi, więc było pewne że teraz ktoś je zdobędzie. Mądrze i solidnie zagrała Bystrzyca, więc po ostatnim gwizdku cieszyła się z wywalczenia pierwszego dorobku w ligowej tabeli.

**Mad-Bud Marcinkowice
- Last Pub 2:2**

Kolejne zacięte spotkanie, na początku nowego

roku. Bliższy zwycięstwa był Mad-Bud - dwukrotnie zdobywał prowadzenie, po bramkach Dawida Babija i Łukasza Pańkowskiego. Jednak po trafieniach Waldemara Gancarczyka, Last Pub wyrównywał i dowieźł remis do końca. Podział punktów nie zadowolił tych drużyn, bo będący na czele Sed-Met coraz bardziej oddalał się od rywali.

DOMINIK CZERENDA
sport@gazeta.olawa.pl

Najlepsi piłkarze...

Miano najlepszego zawodnika drugiej kolejki w rozgrywkach II ligi przypadło Lucjanowi Zielińskiemu z Jagienki

Nagrodę ufundowaną przez „Pub Gladiator” wręczył wyróżnionemu jeden z organizatorów halówki - Dominik Wejerowski.



Dominik Czerenda

Najlepszym zawodnikiem drugiej kolejki w I lidze wybrano natomiast gracza Mad-Budu Marcinkowice - Igora Janiuka (na fot. z lewej). Nagrodę ufundowaną przez firmę „Wena” wręczył przedstawiciel organizatorów halówki - Daniel Pawlak (na fot. z prawej)

Wyniki i tabele LHGO

III kolejka,
z 3 stycznia 2016

II Liga

Famel Olawa - Suwmiarka Godzikowice 1:1 (Krystian Kozina - Remigiusz Chowaniak); GTS Siechnice - Sami Swoi 3:9 (Łukasz Muszyński, Krzysztof Witan i Rafał Bagiński oraz Bartosz Bartczuk - 3, Jakub Skorupa, Filip Szymański i Adrian Gelles - po 2), Życie Osiedli - Orzeł Święta Katarzyna 4:6 (Przemysław Lubecki - 2, Karol Kochel, Jakub Dobrzyński - Paweł Milewicz - 4, Andrzej Gniewkowski - 2), M\$ Biznes - Jimi Team 8:1 (Marek Szoldra - 4, Marek Sturlis - 2, Dariusz Rudnicki, Krystian Węgrzyn - Jakub Tomczyk), Jagienka - Domaniów 1:3 (Kasper Morawski - Michał Dziurmakowski - 2, Bartosz Myśków), Husaria Marcinkowice - Oleśnica Mała 3:1 (Konrad Klimkiewicz,

Jakub Myśków, Radosław Diakowski - Łukasz Dewerenda, Piotr Dewerenda).

TABELA:

1. Domaniów	3	9	15:03
2. Famel Olawa	3	7	19:04
3. Jagienka	3	6	15:08
4. Sami Swoi	3	6	13:10
5. Husaria Marcinkowice	3	6	5:04
6. Orzeł Święta Katarzyna	3	6	12:17
7. M\$ Biznes	3	6	14:08
8. Amator Oleśnica Mała	3	4	13:13
9. Suwmiarka Godzikowice	3	1	3:07
10. Życie Osiedli	3	1	12:22
11. GTS Siechnice	3	0	9:19
12. Jimi Team	3	0	4:19

I Liga

Sed-Met - Wena Team 5:2 (Marcin Mazur, Mateusz Kluzek, Mateusz Szponar, Bartłomiej Płomiński, Radosław Krzyżków - Rafał Kohut, Jarosław Wejerowski), Bystrzyca-Wioska Cudów - Viatelecome 3:1 (Michał Gałaszewski - 2, Piotr Bekalski - Adrian Okoń), Mad-Bud Marcinkowice - Last Pub 2:2 (Dawid Babij,

Łukasz Pańkowski - Waldemar Gancarczyk - 2).

TABELA:

1. Sed-Met	3	9	15:07
2. Mad-Bud Marcinkowice	3	5	10:06
3. Last Pub	3	4	11:10
4. Wena Team	3	4	6:07
5. Bystrzyca-Wioska Cudów	3	3	7:12
6. Viatelecome	3	0	2:09

IV kolejka odbędzie się w niedzielę 10 stycznia, o godzinie 13.30 drugoligowcy rozpoczną meczem: Orzeł Święta Katarzyna - Husaria, o 14.00 zagra Oleśnica Mała z Jagienką, o 14.30 zmierzą się: Suwmiarka Godzikowice - Jimi Team, o 15.15: Domaniów - M\$ Biznes, o 15.45: Famel Olawa - GTS Siechnice, a o 16.15: Sami Swoi - Życie Osiedli.

I liga zacznie meczem Sed-Met - Bystrzyca-Wioska Cudów o godz. 17.00, a o 17.30 zagra Wena Team z Last Pubem, zaś o godz. 18.00 Viatelecome podejmie Mad-Bud Marcinkowice. **(DCZ)**

Klasyfikacja najlepszych strzelców

I Liga

1. **MATEUSZ SZPONAR** (SED-MET) - 5 GOLI
2. **ŁUKASZ PAŃKOWSKI** (MAD-BUD MARCINKOWICE) - 4 GOLE
3. **BARTŁOMIEJ PŁOMIŃSKI** (SED-MET) - 3 GOLE
4. **JAROSŁAW WEJEROWSKI** (WENA TEAM) - 3 GOLE



Mateusz Szponar

II Liga:

1. **JACEK ZARÓWNY** (FAMEL OLAWA) - 8 GOLI
2. **PIOTR DEWERENDA** (OLEŚNICA MAŁA) - 6 GOLI
3. **PAWEŁ MILEWICZ** (ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA) - 6 GOLI
4. **MATEUSZ WOJCIECHOWSKI** (FAMEL OLAWA) - 6 GOLI
5. **PRZEMYSŁAW LUBECKI** (ŻYCIE OSIEDLI) - 5 GOLI
6. **ŁUKASZ DEWERENDA** (OLEŚNICA MAŁA) - 5 GOLI
7. **JAKUB RÓG** (DOMANIÓW) - 5 GOLI



Jacek Zarówny

(DCZ)

PIŁKA RĘCZNA

Kadry młodzieżowe

Zawodnicy z zespołów juniorskich mają być w przyszłości podporą pierwszej drużyny LKPR Moto-Jelcz Oława. Sprawdzamy, jak się spisują w swoich rozgrywkach

Seniorzy, podopieczni trenera Krzysztofa Mistaka, walczą o awans do najwyższej klasy - Superligi. Wśród nich próżno szukać wychowanków i zawodników bliżej związanych z Oławą. - *To różni Polskę, od krajów, które są uznawane za najlepsze w piłce ręcznej* - mówi prezes oławskiego klubu Robert Padula. - *Brakuje nam systemu szkolenia. Dlatego zależało nam na rozpoczęciu współpracy i stworzeniu klasy sportowej w Zespole Szkół im. Jana Kasprówicza w Jelczu-Laskowicach. Jestem przekonany, że jeśli wszystko potoczy się zgodnie z planem, za kilka lat wychowanek naszego klubu zagra w reprezentacji Polski...*

W rozgrywkach młodzieżowych uczestniczą w tym sezonie trzy drużyny Moto-Jelcza. Najlepiej wiodło się zespołowi chłopców, w kategorii wiekowej do lat 12. Podopieczni Janusza Wawrzyniaka i Tomasza Paduli mieli bardzo udaną rundę w Dolnośląskiej Lidze Chłopców. Zespół, budowany od trzech lat, pokazał klasę już przed sezonem. W silnie obsadzonym, międzynarodowym turnieju „Interamnia World Cup 2015”, we włoskim Teramo,

Rosną następcy Górniaka



Drużyna do lat 12 zabłysnęła na międzynarodowym turnieju w Teramo, a w dolnośląskiej lidze młodzieżowej zajmuje w tabeli drugie miejsce. Czy któryś z tych chłopców zagra kiedyś w pierwszej drużynie Moto-Jelcza?

zajął drugie miejsce, ulegając w finale faworyzowanej ekipie z Danii.

Rozgrywki ligowe rozpoczął od pogromu, który sprawił Żagwi Dzierżoniów, wygrywając na własnym boisku 37:4! Później wygrywał na wyjazdach, ze Śląskiem Wrocław i Zagłębiem Lubin. Wyższość oławian musiały też uznać SKPR Świdnica i Dziewiątka Legnica. Najwyższe zwycięstwo odniósł Moto-Jelcz w Obornikach Śląskich, pokonując tamtejszy Bór różnicą 34 bramek. Porażki poniósł tylko na wyjazdach, z zespołami słynącymi z pracy z młodzieżą: w Głogowie

z Chrobrym i w Legnicy z Siódmką-Miechów.

Po pierwszej rundzie oławianie zajmują drugie miejsce w tabeli, ze stratą dwóch punktów do Chrobrego. Najlepszym strzelcem drużyny oraz całej ligi jest zdobywca 98 bramek - Filip Wawrzyniak, który występuje również w drużynie do lat 14.

- *Liga młodzików jest podzielona na dwie grupy* - mówi trener Janusz Wawrzyniak. - *W grupie „A” grają zawodnicy ze starszego rocznika, a po awansie do finału mistrzostw Polski walczą o medale na tej imprezie. Natomiast w grupie „B” ogrywiają się*

młodszy zawodnicy z lepszych klubów, rywalizując z drużynami z mniejszych ośrodków piłki ręcznej w naszym województwie.

W grupie „A” (rocznik 2011) oławianie zajmują ósme miejsce. - *Najbardziej żałujemy meczu z Dzierżoniowem, przegranym jedną bramką, oraz w Świdnicy, gdzie ulegliśmy rywalom różnicą siedmiu goli* - mówi Wawrzyniak. - *Przebieg meczów dawał nam realne szanse na korzystny wynik, ale ostatecznie przegraliśmy oba pojedynki. Spotkania z doświadczonymi zespołami z Wrocławia, Legnicy i Głogowa były praktycznie*

do jednej bramki. Nasz zespół nie poddawał się i walczył o lepszy wynik do ostatniego gwizdka. Jest to drużyna rozwojowa, która potrzebuje kilku zwycięstw, by uwierzyć w swoje możliwości...

Mimo nie najlepszej postawy w lidze, aż ośmiu zawodników MJO powołano na wstępne zgrupowanie kadry województwa. Wszyscy uczą się w klasie sportowej, w jelczańskim Zespole Szkół.

W grupie „B” Moto-Jelcz wystawił zespół zawodników z rocznika 2002, oraz najzdolniejszych chłopców z drużyny do lat 12. Rywalizacja odbywa się na turniejach, organizo-

wanych, co 2 lub 3 tygodnie. W każdych zawodach uczestniczą po trzy zespoły. Po pierwszej rundzie oławianie zajmują piąte miejsce, z bilansem czterech zwycięstw i czterech porażek, co władze klubu uznają za wynik zadowalający.

Młodzież rośnie jak na drożdżach, ale czy wyrośnie na tyle, by po ewentualnym awansie seniorów do Superligi skutecznie rywalizować o miejsce w pierwszej drużynie? - *Myślę, że jest to możliwe* - mówi Robert Padula. - *Nie stanie się to za rok, czy dwa, ale to nie ma znaczenia. W planach mamy utworzenie rezerwowej drużyny seniorów, występującej w drugiej lub trzeciej lidze. Oprócz zawodników, którzy występują obecnie jako wypożyczeni, ogrywaliby się w niej najzdolniejsi juniorzy. To bardzo dobre rozwiązanie z kilku powodów. Cały czas mielibyśmy na oku chłopców, którzy teraz grają w innych klubach, a są naszymi zawodnikami. W razie kontuzji któregoś z podstawowych graczy, mogliby szybko ich zastąpić. Dla juniorów byłaby to również świetna okazja, by potrenować z bardziej doświadczonymi kolegami i zdobywać pierwsze szlify w rozgrywkach seniorów. Najzdolniejsi mieliby otwartą drogę do pierwszego zespołu. Jak zwykle, problemem są pieniądze, bo kolejna drużyna, to kolejne koszty. Jednak doszliśmy już tak daleko, że odwrót byłby najgorszym rozwiązaniem.*

ARKADIUSZ OKOŃ
sport@gazeta.olawa.pl

KOLARSTWO

Ma dorobek, ale...

Kolarstwo to obecnie niezbyt popularny sport w Polsce. Pewnie dlatego o sukcesach zawodnika, który pochodzi z Jelcza-Laskowic, wie niewielu mieszkańców naszego powiatu

Przygoda Konrada Tomasiaka z kolarstwem rozpoczęła się 12 lat temu. Zaczynał w UKS „Moto” Jelcz-Laskowice. Pierwsi jego szkoleniowcy, to Józef Szafranski i Zygmunt Walczak, a potem dość długo Mieczysław Karłowicz. Jako junior trafił w 2009 roku do Dzierżoniowa i przez kilka kolejnych lat był zawodnikiem tamtejszego „Ogniwa”, a trenował pod okiem Mariusza Mazura.

W 2014 przeszedł na zawodowstwo. W pierw-

Dwukrotny mistrz Polski szuka sponsorów

szym roku profesjonalnej kariery ścigał się w barwach francuskiej grupy „Vélo Sport Hyérois”, natomiast w ubiegłym sezonie reprezentował polsko-ukraiński zespół „Kolss-BDC Team”. Starty w 2016 rozpocznie w Belgii, gdzie ma swoją bazę klub z Serbii, z którym niedawno podpisał kolejny kontrakt zawodowy.

- *Jestem siedmiokrotnym medalistą mistrzostw Polski, w tym dwa razy złotym* - mówi Konrad Tomasiak. - *Startowałem na mistrzostwach Europy i świata, w kategoriach młodzieżowych. Wygrałem wiele wyścigów, w tym kilka organizowanych pod auspicjami Międzynarodowej Unii Kolarskiej (UCI), m.in. we Włoszech.*

Sport to niejedyna pasja Konrada. Dużo zainwestował w swoje wykształcenie. Maturę zdawał w oławskim ogólniaku im. Jana III Sobieskiego, tam chodził do klasy biologiczno-chemicznej. Potem ukończył studia licencjackie (kierunek - menedżer sportu) na wrocławskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Jest także licencjonowanym instruktorem kolarstwa i od czasu do czasu prowadzi zajęcia z młodymi kolarzami jelczańskiego klubu.

Pomimo licznych sukcesów, gmina Jelcz-Laskowice nie wspomaga swojego mieszkańca. Chcąc więc kontynuować swoją pasję, kolarz musi szukać pomocy gdzie indziej.

- *Zawodowe ściganie się na rowerze to kosztowny sport, a niemalą część wydatków muszę pokrywać sam, póki nie wybije się na wyższy poziom, do którego dążę i temu się poświęcam* - mówi jelczański cyklista. - *Bardzo ważne jest dla mnie wsparcie od sponsorów. Obecnie rynek marketingu sportowego rośnie w Polsce bardzo szybko. Przynosi on firmom wiele wymiernych korzyści, więc mam nadzieję, że którąś skłoni do zainwestowania w takiego sportowca, jak ja...*

ANNA KARPIŃSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl



Konrad Tomasiak jest całkowicie oddany swojej sportowej pasji, ale by mógł ją nadal rozwijać, potrzebuje finansowego wsparcia...

Nasze noworoczne przeżycie



**Trzeci rok
z rzędu takie
same ceny!**

Ceny wody i ścieków bez zmian w nowym roku!

Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków od 1 lutego 2016 r.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Oławie informuje, że na mocy podjętej Uchwały nr XIV/119/15 Rady Miejskiej w Oławie z dnia 29.12.2015 r., oraz Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków z dnia 7 czerwca 2001 r. (Dz. U. 2001 Nr 72 poz. 747 z późn. zm.), ceny za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków od 01.02.2016 r. do 31.01.2017 r. na terenie miasta Oława wynoszą:

1. Dla gospodarstw domowych i na cele socjalne:

- ⇒ opłata za wodę: 3,41 zł /m³ + 8% VAT
- ⇒ opłata za odprowadzanie ścieków: 6,49 zł /m³ + 8% VAT

2. Dla pozostałych odbiorców:

- ⇒ opłata za wodę: 5,47 zł /m³ + 8% VAT
- ⇒ opłata za odprowadzanie ścieków: 7,13 zł /m³ + 8% VAT

Od 01.02.2016 r. w zakresie pozostałych usług wprowadza się opłatę za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych będących w posiadaniu ZWiK Sp. z o.o. w Oławie wynikającą z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług:

1. Dla domu jednorodzinnego i punktu usługowego: 193,00 zł + 23% VAT
2. Dla budynku wielorodzinnego, pawilonu handlowego lub innego obiektu: 290,00 zł + 23% VAT
3. Dla zespołu domów jedno- i wielorodzinnych i zakładu przemysłowego: 580,00 zł + 23% VAT

Szczegóły uzyskasz w Biurze Obsługi Klienta: ul. 3 Maja 30, 55-200 Oława / tel. 71 303 95 30, tel. 71 303 95 37; e-mail: bok@zwik.olawa.pl